Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B **DIRECTIVA 2014/25/UE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI**

din 26 februarie 2014

privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și de abrogare a Directivei 2004/17/CE

(Text cu relevanță pentru SEE)

(JO L 94, 28.3.2014, p. 243)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Regulamentul delegat (UE) 2015/2171 al Comisiei din 24 noiembrie 2015	L 307	7	25.11.2015
►M2	Regulamentul delegat (UE) 2017/2364 al Comisiei din 18 decembrie 2017	L 337	17	19.12.2017
►M3	Regulamentul delegat (UE) 2019/1829 al Comisiei din 30 octombrie 2019	L 279	27	31.10.2019
►M4	Regulamentul delegat (UE) 2021/1953 al Comisiei din 10 noiembrie 2021	L 398	25	11.11.2021

rectificată prin:

►C1 Rectificare, JO L 90064, 3.11.2023, p. 1 (2014/25/UE)

▼B

DIRECTIVA 2014/25/UE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

din 26 februarie 2014

privind achiziţiile efectuate de entităţile care îşi desfăşoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și de abrogare a Directivei 2004/17/CE

(Text cu relevanţă pentru SEE)

TITLUL I: DOMENIU DE APLICARE, DEFINIŢII ȘI PRINCIPII GENERALE

CAPITOLUL I: Obiect și definiţii

Articolul 1: Obiect și domeniu de aplicare

Articolul 2: Definiţii

Articolul 3: Autorităţi contractante

Articolul 4: Entităţi contractante

Articolul 5: Achiziţii mixte care cuprind aceeași activitate

Articolul 6: Achiziţii care cuprind mai multe activităţi

CAPITOLUL II: Activităţi

Articolul 7: Dispoziţii comune

Articolul 8: Gaze și energie termică

Articolul 9: Energie electrică

Articolul 10: Apă

Articolul 11: Servicii de transport

Articolul 12: Porturi și aeroporturi

Articolul 13: Servicii poștale

Articolul 14: Extracţia de petrol și gaze și prospectarea sau extracţia de cărbune sau alţi combustibili solizi

CAPITOLUL III: Domeniu de aplicare material

SECŢIUNEA 1: PRAGURI

Articolul 15: Cuantumurile pragurilor

Articolul 16: Metode de calculare a valorii estimate a achiziţiilor

Articolul 17: Revizuirea pragurilor

SECŢIUNEA 2: EXCLUDEREA UNOR CONTRACTE ȘI A UNOR CONCURSURI DE PROIECTE; DISPOZIŢII SPECIALE PENTRU ACHIZIŢIILE CARE INCLUD ASPECTE LEGATE DE APĂRARE ȘI DE SECURITATE

Subsecţiunea 1: Excluderi aplicabile tuturor entităţilor contractante și excluderi speciale pentru sectorul apei și sectorul energetic

Articolul 18: Contracte atribuite în scopul revânzării sau închirierii către terţi

Articolul 19: Contracte și concursuri de proiecte atribuite sau organizate în alte scopuri decât pentru desfășurarea unei activităţi prevăzute sau pentru desfășurarea unei astfel de activităţi într-o ţară terţă

▼B

Articolul 20:	Contracte atribuite și concursuri de proiecte organizate conform unor norme internaţionale
Articolul 21:	Excluderi specifice pentru contractele de servicii
Articolul 22:	Contracte de achiziţii de servicii atribuite pe baza unui drept exclusiv
Articolul 23:	Contracte atribuite de anumite entităţi contractante pentru achiziţionarea de apă și pentru furnizarea de energie sau de combustibili pentru producerea energiei
Subsecţiunea 2:	Achiziţii care includ aspecte de apărare și securitate
Articolul 24:	Apărare și securitate
Articolul 25:	Achiziţii mixte care se referă la activităţi identice și implică aspecte de apărare sau de securitate
Articolul 26:	Achiziţii care se referă la mai multe activităţi și implică aspecte de apărare sau de securitate
Articolul 27:	Contracte și concursuri de proiecte care implică aspecte de apărare sau de securitate care se atribuie sau se organizează conform unor norme internaţionale
Subsecţiunea 3:	Relaţii speciale (cooperare, întreprinderi afiliate și asociaţii în participaţiune)
Articolul 28:	Contracte încheiate între autorităţi contractante
Articolul 29:	Contracte atribuite unei întreprinderi afiliate
Articolul 30:	Contracte atribuite unei asocieri în participaţiune sau unei entităţi contractante care face parte dintr-o asociaţie în participaţiune
Articolul 31:	Transmiterea informaţiilor
Subsecţiunea 4:	Situaţii speciale
Articolul 32:	Servicii de cercetare și dezvoltare
Articolul 33:	Contracte supuse unui regim special
Subsecţiunea 5:	Activităţi expuse direct concurenţei și dispoziţiile procedurale aferente
Articolul 34:	Activităţi expuse direct concurenţei
Articolul 35:	Procedura de stabilire a aplicabilităţii articolului 34
CAPITOLUL IV:	Principii generale
Articolul 36:	Principii aplicabile achiziţiilor
Articolul 37:	Operatori economici
Articolul 38:	Contracte rezervate
Articolul 39:	Confidenţialitate
Articolul 40:	Reguli aplicabile comunicărilor

▼B

Articolul 41:	Nomenclaturi
Articolul 42:	Conflicte de interese
TITLUL II:	NORME APLICABILE CONTRACTELOR
CAPITOLUL I:	Proceduri
Articolul 43:	Condiţii referitoare la AAP și la alte acorduri internaţionale
Articolul 44:	Alegerea procedurilor
Articolul 45:	Procedura deschisă
Articolul 46:	Procedura restrânsă
Articolul 47:	Procedura de negociere cu invitaţie prealabilă la procedura concurenţială de ofertare
Articolul 48:	Dialogul competitiv
Articolul 49:	Parteneriatul pentru inovare
Articolul 50:	Utilizarea procedurii de negociere fără invitaţie prealabilă la o procedură concurenţială de ofertare
CAPITOLUL II:	Tehnici și instrumente pentru achiziţiile electronice și agregate
Articolul 51:	Acorduri-cadru
Articolul 52:	Sisteme dinamice de achiziţii
Articolul 53:	Licitaţii electronice
Articolul 54:	Cataloage electronice
Articolul 55:	Activităţi de achiziţie centralizate și organisme centrale de achiziţie
Articolul 56:	Achiziţii comune ocazionale
Articolul 57:	Achiziţii care implică entităţi contractante din state membre diferite
CAPITOLUL III:	Desfășurarea procedurii
SECŢIUNEA 1:	PREGĂTIRE
Articolul 58:	Consultări preliminare ale pieţei
Articolul 59:	Implicarea prealabilă a candidaţilor sau a ofertanţilor
Articolul 60:	Specificaţii tehnice
Articolul 61:	Etichete
Articolul 62:	Rapoarte de încercare, certificare și alte mijloace de probă
Articolul 63:	Comunicarea specificaţiilor tehnice

▼B

Articolul 64:	Variante
Articolul 65:	Împărţirea contractelor pe loturi
Articolul 66:	Stabilirea termenelor
SECŢIUNEA 2:	PUBLICARE ŞI TRANSPARENŢĂ
Articolul 67:	Anunţuri orientative periodice
Articolul 68:	Anunţuri privind existenţa unui sistem de calificare
Articolul 69:	Anunţuri de participare
Articolul 70:	Anunţuri de atribuire a contractelor
Articolul 71:	Formă și modalităţi de publicare a anunţurilor
Articolul 72:	Publicarea la nivel naţional
Articolul 73:	Disponibilitatea în format electronic a documentelor achiziţiei
Articolul 74:	Invitaţii către candidaţi
Articolul 75:	Informarea solicitanţilor de calificare, a candidaţilor și a ofertanţilor
SECŢIUNEA 3:	SELECŢIA PARTICIPANŢILOR ȘI ATRIBUIREA CONTRACTELOR
Articolul 76:	Principii generale
Subsecţiunea 1:	Calificarea și selecţia calitativă
Articolul 77:	Sisteme de calificare
Articolul 78:	Criterii de selecţie calitativă
Articolul 79:	Utilizarea capacităţilor altor entităţi
Articolul 80:	Utilizarea motivelor de excludere și a criteriilor de selecţie prevăzute în Directiva 2014/24/UE
Articolul 81:	Standarde de asigurare a calităţii și standarde de management de mediu
Subsecţiunea 2:	Atribuirea contractului
Articolul 82:	Criterii de atribuire a contractelor
Articolul 83:	Calcularea costurilor pe ciclu de viaţă
Articolul 84:	Oferte anormal de scăzute
SECŢIUNEA 4:	OFERTE CARE CUPRIND PRODUSE ORIGINARE DIN ŢĂRI TERŢE ȘI RELAŢIILE CU ACESTE ŢĂRI

▼B

Articolul 85:	Oferte care cuprind produse originare din ţări terţe
Articolul 86:	Relaţii cu ţări terţe în ceea ce privește contractele de lucrări, produse și servicii
CAPITOLUL IV:	Executarea contractului
Articolul 87:	Condiţii de executare a contractului
Articolul 88:	Subcontractarea
Articolul 89:	Modificarea contractului în cursul perioadei sale de valabilitate
Articolul 90:	Încetarea contractului
TITLUL III:	REGIMURI SPECIALE DE ACHIZIŢIE
CAPITOLUL I:	Servicii sociale și alte servicii specifice
Articolul 91:	Atribuirea contractelor care au ca obiect servicii sociale și alte servicii specifice
Articolul 92:	Publicarea anunţurilor
Articolul 93:	Principii de atribuire a contractelor
Articolul 94:	Contracte rezervate pentru anumite servicii
CAPITOLUL II:	Norme aplicabile concursurilor de proiecte
Articolul 95:	Domeniu de aplicare
Articolul 96:	Anunţuri
Articolul 97:	Norme privind organizarea concursurilor de proiecte, selectarea participanţilor și a juriului
Articolul 98:	Deciziile juriului
TITLUL IV:	GUVERNANŢĂ
Articolul 99:	Asigurarea punerii în aplicare
Articolul 100:	Rapoarte individuale privind procedurile de atribuire a contractelor
Articolul 101:	Raportări naţionale și informaţii statistice
Articolul 102:	Cooperare administrativă
TITLUL V:	COMPETENŢE DELEGATE, COMPETENŢE DE PUNERE ÎN APLICARE ȘI DISPOZIŢII FINALE
Articolul 103:	Exercitarea delegării
Articolul 104:	Procedura de urgenţă
Articolul 105:	Procedura comitetului
Articolul 106:	Transpunere și dispoziţii tranzitorii
Articolul 107:	Abrogare
Articolul 108:	Revizuire
Articolul 109:	Intrare în vigoare
Articolul 110:	Destinatari

▼B

ANEXE

ANEXA I:	Lista activităţilor menţionate la articolul 2 punctul 2 litera (a)
ANEXA II:	Lista actelor juridice ale Uniunii menţionate la articolul 4 alineatul (3)
ANEXA III:	Lista actelor juridice ale Uniunii menţionate la articolul 34 alineatul (3)
ANEXA IV:	Termene pentru adoptarea actelor de punere în aplicare menţionate la articolul 35
ANEXA V:	Cerinţele privind instrumentele și dispozitivele pentru recepţia electronică a ofertelor, a cererilor de participare, a cererilor de calificare, precum și a planurilor și proiectelor în cadrul concursurilor
ANEXA VI Partea A:	Informaţii care trebuie incluse în anunţurile orientative periodice (menţionate la articolul 67)
ANEXA VI Partea B:	Informaţii care trebuie incluse în anunţurile privind publicarea unui anunţ orientativ periodic pe un profil de cumpărător, care nu se utilizează ca mijloc de invitare la procedura concurenţială de ofertare [menţionate la articolul 67 alineatul (1)]
ANEXA VII:	Informaţii care trebuie incluse în documentele achiziţiei în cazul licitaţiilor electronice [articolul 53 alineatul (4)]
ANEXA VIII:	Definiţii privind anumite specificaţii tehnice
ANEXA IX:	Detalii privind publicarea
ANEXA X:	Informaţii care trebuie incluse în anunţul referitor la existenţa unui sistem de calificare [menţionate la articolul 44 alineatul (4) litera (b) și la articolul 68]
ANEXA XI:	Informaţii care trebuie incluse în anunţurile de participare (menţionate la articolul 69)
ANEXA XII:	Informaţii care trebuie incluse în anunţurile de atribuire a contractelor (menţionate la articolul 70)
ANEXA XIII:	Conţinutul invitaţiilor de a prezenta o ofertă, de a participa la dialog, de a negocia sau de a confirma interesul, prevăzute la articolul 74
ANEXA XIV:	Lista convenţiilor internaţionale în domeniul social și al mediului menţionate la articolul 36 alineatul (2)
ANEXA XV:	Lista actelor juridice ale Uniunii menţionate la articolul 83 alineatul (3)
ANEXA XVI:	Informaţii care trebuie incluse în anunţurile privind modificarea contractului în cursul perioadei sale de valabilitate [menţionate la articolul 89 alineatul (1)]
ANEXA XVII:	Servicii menţionate la articolul 91

▼B

ANEXA XVIII:	Informaţii care trebuie incluse în anunţurile referitoare la contractele care au ca obiect servicii sociale și alte servicii specifice (menţionate la articolul 92)
ANEXA XIX:	Informaţii care trebuie incluse în anunţurile privind concursurile de proiecte [menţionate la articolul 96 alineatul (1)]
ANEXA XX:	Informaţii care trebuie incluse în anunţurile privind rezultatele concursurilor de proiecte [menţionate la articolul 96 alineatul (1)]
ANEXA XXI:	Tabel de corespondenţă

▼B

TITLUL I

DOMENIU DE APLICARE, DEFINIŢII ŞI PRINCIPII GENERALE

CAPITOLUL I

Obiect și definiții

Articolul 1

Obiect și domeniu de aplicare

(1) Prezenta directivă instituie norme aplicabile procedurilor de achiziţie utilizate de către entităţile contractante în legătură cu contractele și concursurile de proiecte a căror valoare este estimată ca fiind cel puţin egală cu pragurile prevăzute la articolul 15.

(2) În sensul prezentei directive, achiziţia publică înseamnă achiziţionarea, prin intermediul unui contract de produse, lucrări și servicii, de lucrări, de produse sau de servicii de către una sau mai multe entităţi contractante de la operatori economici aleși de către aceste entităţi contractante, cu condiţia ca lucrările, produsele sau serviciile să fie destinate efectuării uneia dintre activităţile menţionate la articolele 8-14.

(3) Punerea în aplicare a prezentei directive intră sub incidenţa articolului 346 din TFUE.

(4) Prezenta directivă nu aduce atingere libertăţii statelor membre de a defini, în conformitate cu dreptul Uniunii, serviciile pe care acestea le consideră a fi servicii de interes economic general, modul în care aceste servicii ar trebui organizate și finanţate, în conformitate cu normele privind ajutoarele de stat, precum și obligaţiile specifice la care aceste servicii ar trebui să se supună. În aceeași măsură, prezenta directivă nu afectează capacitatea autorităţilor publice de a decide dacă, în ce mod și în ce măsură doresc să exercite ele însele funcţii publice în conformitate cu articolul 14 din TFUE și cu Protocolul nr. 26.

(5) Prezenta directivă nu afectează modul în care statele membre își organizează sistemele de asigurări sociale.

(6) Domeniul de aplicare al prezentei directive nu include serviciile de interes general fără caracter economic.

Articolul 2

Definiţii

În sensul prezentei directive, se aplică următoarele definiţii:

1. „contracte de achiziţii de produse, lucrări și servicii” înseamnă contracte cu titlu oneros, încheiate în scris între una sau mai multe entităţi contractante și unul sau mai mulţi operatori economici și care au ca obiect execuţia de lucrări, furnizarea de produse sau prestarea de servicii;

2. „contracte de achiziţii de lucrări” înseamnă contracte care au ca obiect una dintre următoarele:

   (a) execuţia, sau atât proiectarea, cât și execuţia unor lucrări legate de una dintre activităţile menţionate în anexa I;

▼B

(b) execuția, sau atât proiectarea, cât și execuția unei lucrări;

(c) realizarea, prin orice mijloace, a unei lucrări care corespunde cerințelor precizate de entitatea contractantă care exercită o influență decisivă asupra tipului sau proiectului lucrării;

3. „lucrare” înseamnă rezultatul unui ansamblu de lucrări de construcții de clădiri sau lucrări de geniu civil, destinat să îndeplinească prin el însuși o funcție economică sau tehnică;

4. „contracte de achiziții de produse” înseamnă contracte care au ca obiect achiziționarea, leasingul, închirierea sau cumpărarea în rate, cu sau fără opțiune de cumpărare, de produse. Un contract de achiziție de produse poate include, cu titlu accesoriu, lucrări de amplasare și de instalare;

5. „contracte de achiziții de servicii” înseamnă contracte care au ca obiect furnizarea de servicii, altele decât cele menționate la punctul 2;

6. „operator economic” înseamnă orice persoană fizică sau juridică sau o entitate contractantă sau un grup de astfel de persoane și/sau entități, inclusiv orice asociere temporară de întreprinderi, care oferă execuția de lucrări și/sau o lucrare, furnizarea de produse sau prestarea de servicii pe piață;

7. „ofertant” înseamnă un operator economic care a depus o ofertă;

8. „candidat” înseamnă un operator economic care a solicitat o invitație de participare sau a fost invitat să participe la o procedură restrânsă sau de negociere, la un dialog competitiv ori la un parteneriat pentru inovare;

9. „document al achiziției” înseamnă orice document produs de entitatea contractantă sau la care aceasta face trimitere pentru a descrie sau a determina elementele achiziției sau ale procedurii, inclusiv anunțul de participare, anunțul orientativ periodic sau anunțurile privind existența unui sistem de calificare, atunci când sunt utilizate ca invitație la o procedură concurențială de ofertare, precum și specificațiile tehnice, documentul descriptiv, condițiile propuse ale contractului, formatele pentru prezentarea documentelor de către candidați și ofertanți, informațiile privind obligațiile general aplicabile și orice alte documente adiționale;

10. „activități de achiziție centralizate” înseamnă activități desfășurate în mod permanent, în una din următoarele forme:

(a) achiziționarea de produse și/sau servicii destinate entităților contractante;

(b) atribuirea de contracte sau încheierea de acorduri-cadru pentru lucrări, produse sau servicii destinate entităților contractante;

11. „activități de achiziție auxiliare” înseamnă activități care constau în furnizarea unui sprijin pentru activitățile de achiziționare, mai exact în formele următoare:

(a) infrastructura tehnică care să permită entităților contractante să atribuie contracte de achiziții publice sau să încheie acorduri-cadru pentru lucrări, produse sau servicii;

▼B

(b) consiliere cu privire la derularea sau conceperea procedurilor de achiziţii;

(c) pregătirea și administrarea procedurilor de achiziţii publice în numele și în contul entităţii contractante în cauză;

12. „organism central de achiziţie” înseamnă o entitate contractantă în sensul articolului 4 alineatul (1) din prezenta directivă sau o autoritate contractantă în sensul articolului 2 alineatul (1) punctul 1 din Directiva 2014/24/UE care oferă activităţi de achiziţie centralizate și, eventual, activităţi de achiziţie auxiliare.

Achiziţiile desfășurate de un organism central de achiziţie în vederea realizării de activităţi de achiziţie centralizate sunt considerate a fi achiziţii în scopul desfășurării unei activităţi menţionate la articolele 8-14. Articolul 18 nu se aplică achiziţiilor desfășurate de un organism central de achiziţie în vederea realizării de activităţi de achiziţie centralizate;

13. „furnizor de servicii de achiziţie” înseamnă o entitate publică sau privată care oferă pe piaţă activităţi de achiziţie auxiliare;

14. „scris(ă)” sau „în scris” înseamnă orice ansamblu de cuvinte sau cifre care poate fi citit, reprodus și apoi comunicat, inclusiv informaţiile transmise și stocate prin mijloace electronice;

15. „mijloace electronice” înseamnă echipamente electronice de procesare (inclusiv compresie digitală) și stocare a datelor care sunt difuzate, transmise și recepţionate prin cablu, radio, mijloace optice sau prin alte mijloace electromagnetice;

16. „ciclu de viaţă” înseamnă toate stadiile consecutive și/sau interconectate, inclusiv cercetarea și dezvoltarea care urmează a fi întreprinse, producţia, comercializarea și condiţiile acesteia, transportul, utilizarea și întreţinerea, pe durata existenţei unui produs sau a unor lucrări sau a furnizării unor servicii, de la achiziţia materiilor prime sau generarea resurselor până la eliminare, curăţarea amplasamentului și încheierea serviciului sau a utilizării;

17. „concursuri de proiecte” înseamnă procedurile care permit entităţii contractante să achiziţioneze, în special în domeniul amenajării teritoriului, al arhitecturii, al ingineriei sau al prelucrării datelor, un plan sau un proiect selectat de un juriu după procedura concurenţială, cu sau fără acordarea de premii;

18. „inovare” înseamnă introducerea unui produs, serviciu sau proces nou sau îmbunătăţit în mod semnificativ, care include, dar nu se limitează la procese de producţie, clădire sau construcţie, a unei noi metode de comercializare sau a unei noi metode de organizare a practicii comerciale, a locului de muncă sau a relaţiilor externe, printre altele, cu scopul de a contribui la soluţionarea provocărilor societale sau de a sprijini strategia Europa 2020 pentru o creștere inteligentă, ecologică și favorabilă incluziunii;

▼B

19. „etichetă” înseamnă orice document, certificat sau atestare care confirmă că o lucrările, produsele, serviciile, procesele sau procedurile în cauză îndeplinesc anumite cerinţe;

20. „cerinţă (cerinţe) de etichetare” înseamnă cerinţele pe care trebuie să le îndeplinească lucrările, produsele, serviciile, procesele sau procedurile în cauză pentru a obţine eticheta respectivă.

Articolul 3

Autorităţi contractante

(1) În sensul prezentei directive, „autorităţi contractante” înseamnă statul, autorităţi regionale sau locale, organisme de drept public sau asociaţii formate de una sau mai multe astfel de autorităţi sau de unul sau mai multe astfel de organisme de drept public.

(2) „Autorităţile regionale” includ toate autorităţile unităţilor administrative, enumerate neexhaustiv în NUTS 1 și 2, astfel cum este prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 al Parlamentului European și al Consiliului ([1])

(3) „Autorităţile locale” includ toate autorităţile din unităţile administrative din cadrul NUTS 3 și unităţile administrative mai mici, astfel cum este prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 1059/2003;

(4) „Organisme de drept public” înseamnă organismele care au toate caracteristicile următoare:

(a) sunt create cu obiectivul specific de a răspunde unor necesităţi de interes general, fără caracter industrial sau comercial;

(b) au personalitate juridică; și

(c) sunt finanţate, în cea mai mare parte, de către stat, autorităţi regionale sau locale sau alte organisme de drept public; sau administrarea lor face obiectul supravegherii de către autorităţile sau organismele respective sau au un consiliu de administraţie, de conducere sau de supraveghere alcătuit din membri desemnaţi în proporţie de peste 50 % de către stat, de autorităţi regionale sau locale sau de alte organisme de drept public.

Articolul 4

Entităţi contractante

(1) În sensul prezentei directive, entităţi contractante sunt entităţi care:

(a) sunt autorităţi contractante sau întreprinderi publice și care desfășoară una din activităţile menţionate la articolele 8-14;

([1]) Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 mai 2003 privind instituirea unui nomenclator comun al unităţilor teritoriale de statistică (NUTS) (JO L 154, 21.6.2003, p. 1).

▼B

(b) dacă nu sunt autorităţi contractante sau întreprinderi publice, desfășoară, printre activităţile lor, oricare dintre activităţile menţionate la articolele 8-14 sau orice combinaţie a acestora și funcţionează în baza unor drepturi speciale sau exclusive, acordate de o autoritate competentă a unui stat membru.

(2) „Întreprindere publică” înseamnă orice întreprindere asupra căreia autorităţile contractante pot exercita, direct sau indirect, o influenţă dominantă în virtutea dreptului de proprietate, a participării financiare sau a normelor care o guvernează.

Se consideră că există o influenţă dominantă, din partea autorităţilor contractante în oricare dintre cazurile următoare în care autorităţile respective, în mod direct sau indirect:

(a) deţin majoritatea capitalului subscris al întreprinderii;

(b) controlează majoritatea voturilor aferente acţiunilor emise de întreprindere;

(c) pot desemna mai mult de jumătate din membrii organismului de administrare, de conducere sau de control al întreprinderii.

(3) În sensul prezentului articol „drepturi speciale sau exclusive” înseamnă drepturi acordate de autoritatea competentă a unui stat membru, prin orice act cu putere de lege sau act administrativ al cărui efect este limitarea exercitării activităţilor definite la articolele 8-14 la una sau mai multe entităţi și care afectează substanţial capacitatea altor entităţi de a desfășura o astfel de activitate.

Drepturile acordate printr-o procedură în care s-a asigurat o publicitate adecvată și în care acordarea drepturilor respective s-a bazat pe criterii obiective nu constituie drepturi speciale sau exclusive în sensul primului paragraf.

Astfel de proceduri cuprind:

(a) proceduri de achiziţii publice cu invitaţie prealabilă la procedura concurenţială de ofertare, în conformitate cu Directiva 2014/24/UE, Directiva 2009/81/CE, Directiva 2014/23/UE sau cu prezenta directivă;

(b) proceduri prevăzute de alte acte juridice ale Uniunii enumerate în anexa II, prin care se asigură un nivel adecvat de transparenţă prealabilă pentru acordarea de autorizaţii pe baza unor criterii obiective.

(4) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 103 privind modificarea listei de acte juridice ale Uniunii, prevăzută în anexa II, atunci când, ca urmare a adoptării de acte juridice noi sau a abrogării ori a modificării actelor juridice, sunt necesare astfel de modificări.

▼B

Articolul 5

Achiziţii mixte care cuprind aceeași activitate

(1) Alineatul (2) se aplică contractelor mixte care au drept obiect diferite tipuri de achiziţii, toate reglementate în prezenta directivă.

Alineatele (3)-(5) se aplică contractelor mixte care au drept obiect achiziţii reglementate de prezenta directivă și achiziţii reglementate de alte regimuri juridice.

(2) Contractele care au ca obiect două sau mai multe tipuri de achiziţii (de lucrări, servicii sau produse) se atribuie în conformitate cu dispoziţiile aplicabile pentru tipul de achiziţie care caracterizează obiectul principal al contractului în cauză.

În cazul contractelor mixte care au ca obiect parţial servicii în sensul capitolului I din titlul III și parţial alte servicii sau în cazul contractelor mixte care constau parţial din servicii și parţial din produse, obiectul principal se determină în funcţie de cea mai ridicată valoare estimată a serviciilor sau produselor respective.

(3) Atunci când diferitele părţi ale unui contract dat se pot separa obiectiv, se aplică alineatul (4). Atunci când diferitele părţi ale unui contract dat nu se pot separa obiectiv, se aplică alineatul (5).

Atunci când o parte a unui contract este reglementată de articolul 346 din TFUE sau de Directiva 2009/81/CE, se aplică articolul 25 din prezenta directivă.

(4) În cazul contractelor care au ca obiect achiziţii reglementate de prezenta directivă, precum și achiziţii nereglementate de prezenta directivă, entităţile contractante pot alege să atribuie contracte separate pentru diferitele părţi sau să atribuie un singur contract. În cazul în care entităţile contractante aleg să atribuie contracte separate pentru părţi separate, decizia cu privire la regimul juridic care se aplică fiecăruia dintre aceste contracte separate se ia în funcţie de caracteristicile fiecărei părţi avute în vedere.

În cazul în care entităţile contractante aleg să atribuie un singur contract, prezenta directivă se aplică contractului mixt aferent, cu excepţia dispoziţiilor contrare de la articolul 25, indiferent de valoarea părţilor care ar intra altfel într-un alt regim juridic și indiferent de regimul juridic pe care altfel l-ar avea părţile respective.

În cazul contractelor mixte care conţin elemente de contracte de achiziţii de produse, lucrări și servicii și de concesiuni, contractul mixt se atribuie în conformitate cu prezenta directivă, cu condiţia ca valoarea estimată a părţii din contract care constituie un contract reglementat de prezenta directivă, calculată în conformitate cu articolul 16, să fie cel puţin egală cu pragul relevant prevăzut la articolul 15.

(5) În cazul în care diferitele părţi ale unui contract dat nu pot fi separate în mod obiectiv, regimul juridic aplicabil se determină pe baza obiectului principal al contractului.

▼B

Articolul 6

Achiziţii care cuprind mai multe activităţi

(1) În cazul contractelor care vizează acoperirea mai multor activităţi, entităţile contractante pot alege să atribuie contracte separate destinate fiecărei activităţi în parte sau să atribuie un singur contract. Dacă entităţile contractante aleg să atribuie contracte separate, decizia cu privire la normele care se aplică fiecăruia dintre contractele separate se ia în funcţie de caracteristicile fiecărei activităţi avute în vedere.

În pofida articolului 5, dacă entităţile contractante aleg să atribuie un singur contract, se aplică alineatele (2) și (3) din prezentul articol. Totuși, dacă una dintre activităţile vizate este reglementată de articolul 346 din TFUE sau de Directiva 2009/81/CE, se aplică articolul 26 din prezenta directivă.

Decizia de atribuire a unui singur contract și atribuirea mai multor contracte separate nu poate fi totuși luată în scopul excluderii contractului sau a contractelor din domeniul de aplicare al prezentei directive sau, după caz, al Directivei 2014/24/UE sau al Directivei 2014/23/UE.

(2) Un contract care vizează acoperirea mai multor activităţi se supune normelor aplicabile activităţii vizate în principal.

(3) În cazul contractelor pentru care este imposibil să se stabilească în mod obiectiv pentru care activitate este destinat contractul în principal, normele aplicabile sunt stabilite în conformitate cu literele (a), (b) și (c):

(a) contractul se atribuie în conformitate cu Directiva 2014/24/UE, în cazul în care una dintre activităţile vizate de contract este reglementată de dispoziţiile prezentei directive, iar altă activitate este reglementată de Directiva 2014/24/UE;

(b) contractul se atribuie în conformitate cu prezenta directivă în cazul în care una dintre activităţile vizate de contract este reglementată de dispoziţiile prezentei directive, iar altă activitate este reglementată de Directiva 2014/23/UE;

(c) contractul se atribuie în conformitate cu prezenta directivă, în cazul în care una dintre activităţile vizate de contract este reglementată de dispoziţiile prezentei directive, iar altă activitate nu este reglementată nici de prezenta directivă, nici de Directiva 2014/24/UE și nici de Directiva 2014/23/UE.

CAPITOLUL II

Activităţi

Articolul 7

Dispoziţii comune

În sensul articolelor 8, 9 și 10, „furnizare” include generarea/producerea, vânzarea angro și vânzarea cu amănuntul.

Cu toate acestea, producţia de gaze sub forma extracţiei cade sub incidența articolului 14.

▼B

Articolul 8

Gaze și energie termică

(1) În ceea ce privește gazele și energia termică, prezenta directivă se aplică următoarelor activități:

(a) punerea la dispoziție sau exploatarea de rețele fixe destinate furnizării de servicii publice în domeniul producerii, transportului sau distribuției de gaze sau energie termică;

(b) alimentarea cu gaze sau energie termică a unor asemenea rețele.

(2) Alimentarea, de către o entitate contractantă alta decât o autoritate contractantă, cu gaze sau energie termică a rețelelor fixe care furnizează un serviciu public nu se consideră a fi o activitate relevantă în sensul alineatului (1), în cazul în care sunt îndeplinite toate condițiile de mai jos:

(a) producerea de gaze sau de energie termică de către entitatea contractantă în cauză este consecința inevitabilă a desfășurării unei activități, alta decât cele menționate la alineatul (1) din prezentul articol sau la articolele 9-11;

(b) alimentarea rețelei publice este destinată doar exploatării economice a unei astfel de producții și reprezintă maximum 20 % din cifra de afaceri a entității contractante, ținând cont de media ultimilor trei ani, inclusiv anul curent.

Articolul 9

Energie electrică

(1) În ceea ce privește energia electrică, prezenta directivă se aplică următoarelor activități:

(a) punerea la dispoziție sau exploatarea de rețele fixe destinate furnizării unui serviciu public în domeniul producerii, transportului sau distribuției energiei electrice;

(b) alimentarea cu energie electrică a unor astfel de rețele.

(2) Alimentarea, de către o entitate contractantă, alta decât o autoritate contractantă, cu energie electrică a rețelelor care furnizează un serviciu public nu se consideră a fi o activitate relevantă în sensul alineatului (1), în cazul în care sunt îndeplinite toate condițiile de mai jos:

(a) producerea de energie electrică de către entitatea contractantă în cauză are loc deoarece consumul său este necesar pentru desfășurarea unei activități, alta decât cele menționate la alineatul (1) din prezentul articol sau la articolele 8, 10 și 11;

(b) alimentarea rețelei publice depinde numai de consumul propriu al entității contractante respective și nu a depășit 30 % din producția totală de energie a entității contractante respective, ținând cont de media ultimilor trei ani, inclusiv anul curent.

▼B

Articolul 10

Apă

(1) În ceea ce privește apa, prezenta directivă se aplică următoarelor activităţi:

(a) punerea la dispoziţie sau exploatarea de reţele fixe destinate furnizării unui serviciu public în domeniul producerii, transportului sau distribuţiei de apă potabilă;

(b) alimentarea cu apă potabilă a unor astfel de reţele.

(2) Prezenta directivă se aplică și contractelor sau concursurilor de proiecte atribuite sau organizate de entităţi contractante care desfășoară o activitate menţionată la alineatul (1) și care au legătură cu următoarele:

(a) proiecte de inginerie hidraulică, irigaţii sau drenare, cu condiţia ca volumul de apă destinat aprovizionării cu apă potabilă să reprezinte mai mult de 20 % din volumul total de apă pus la dispoziţie prin astfel de proiecte sau instalaţii de irigare sau drenare;

(b) evacuarea sau tratarea apelor uzate.

(3) Alimentarea, de către o entitate contractantă, alta decât o autoritate contractantă, cu apă potabilă a reţelelor fixe care furnizează un serviciu public nu se consideră a fi o activitate relevantă în sensul alineatului (1), în cazul în care sunt îndeplinite toate condiţiile de mai jos:

(a) producerea de apă potabilă de către entitatea contractantă în cauză se efectuează deoarece consumul său este necesar pentru desfășurarea unei activităţi, alta decât cele menţionate la articolele 8-11;

(b) alimentarea reţelei publice depinde numai de consumul propriu al entităţii contractante respective și nu a depășit 30 % din producţia totală de apă potabilă a entităţii contractante respective, ţinând cont de media ultimilor trei ani, inclusiv anul curent.

Articolul 11

Servicii de transport

Prezenta directivă se aplică activităţilor legate de punerea la dispoziţie sau exploatarea reţelelor destinate să furnizeze un serviciu public în domeniul transportului pe calea ferată, cu sisteme automate, cu tramvaiul, troleibuzul, autobuzul sau pe cablu.

În ceea ce privește serviciile de transport, se consideră că o reţea există în cazul în care serviciul este oferit în condiţii de exploatare stabilite de o autoritate competentă a unui stat membru, cum ar fi condiţiile privind rutele ce urmează să fie deservite, privind capacitatea de transport disponibilă sau frecvenţa serviciului.

▼B

Articolul 12

Porturi și aeroporturi

Prezenta directivă se aplică activităţilor legate de exploatarea unei zone geografice în scopul punerii la dispoziţia transportatorilor aerieni, maritimi sau fluviali, a aeroporturilor și a porturilor maritime sau fluviale sau a altor terminale de transport.

Articolul 13

Servicii poștale

(1) Prezenta directivă se aplică activităţilor legate de punerea la dispoziţie a:

(a) serviciilor poștale;

(b) altor servicii în afara celor poștale, cu condiţia ca serviciile în cauză să fie furnizate de o entitate care furnizează și servicii poștale în sensul alineatului (2) litera (b) de la prezentul articol, și în cazul în care condiţiile prevăzute la articolul 34 alineatul (1) nu sunt îndeplinite în ceea ce privește serviciile care intră sub incidenţa alineatului (2) litera (b) de la prezentul articol.

(2) În sensul prezentului articol și fără a aduce atingere Directivei 97/67/CE a Parlamentului European și a Consiliului ([1]):

(a) „obiect poștal” înseamnă un obiect care poartă o adresă, în forma finală în care urmează să fie expediat, indiferent de greutatea sa. În afară de articolele de corespondenţă, în această categorie mai intră, de exemplu, cărţi, cataloage, ziare, periodice și colete poștale care conţin mărfuri cu sau fără valoare comercială, indiferent de greutate;

(b) „servicii poștale” înseamnă servicii care constau în ridicarea, trierea, dirijarea și distribuirea obiectelor poștale. Acestea trebuie să includă atât serviciile care se încadrează, precum și serviciile care nu se încadrează în domeniul de aplicare al serviciului universal înfiinţat în conformitate cu Directiva 97/67/CE;

(c) „alte servicii în afara celor poștale” înseamnă servicii furnizate în următoarele domenii:

(i) servicii de gestiune a serviciilor de curierat [servicii anterioare și ulterioare expedierii, inclusiv servicii de gestiune a corespondenţei (*mailroom management services*)];

(ii) servicii privind obiecte poștale care nu sunt incluse la litera (a), cum ar fi publicitatea prin poștă care nu poartă adresă.

([1]) Directiva 97/67/CE a parlamentului European și a consiliului din 15 decembrie 1997 privind normele comune pentru dezvoltarea pieţei interne a serviciilor poștale ale Comunităţii și îmbunătăţirea calităţii serviciului (JO L 15, 21.1.1998, p. 14).

▼B

Articolul 14

Extracţia de petrol și gaze și prospectarea sau extracţia de cărbune sau alţi combustibili solizi

Prezenta directivă se aplică activităţilor legate de exploatarea unei regiuni geografice în scopul:

(a) extracţiei de petrol și gaze;

(b) prospectarea și extracţia de cărbune sau de alţi combustibili solizi.

CAPITOLUL III

Domeniu de aplicare material

Secţiunea 1

Praguri

Articolul 15

Cuantumurile pragului

Cu excepţia cazului în care sunt excluse în virtutea excluderilor prevăzute la articolele 18-23 sau în temeiul articolului 34, privind desfășurarea activităţii în cauză, prezenta directivă se aplică achiziţiilor publice a căror valoare estimată fără taxa pe valoarea adăugată (TVA) este egală sau mai mare decât următoarele praguri:

(a) ►M4 431 000 EUR ◄ pentru contractele de achiziţii de produse și de servicii, precum și pentru concursurile de proiecte;

(b) ►M4 5 382 000 EUR ◄ pentru contractele de achiziţii de lucrări;

(c) 1 000 000 EUR pentru contractele de achiziţii de servicii pentru servicii sociale și alte servicii specifice enumerate în anexa XVII.

Articolul 16

Metode de calculare a valorii estimate a achiziţiilor

(1) Calcularea valorii estimate a unei achiziţii se bazează pe valoarea totală de plată, fără TVA, estimată de entitatea contractantă, inclusiv eventualele opţiuni și reînnoiri ale contractelor, astfel cum s-a stabilit în mod explicit în documentele achiziţiei.

În cazul în care prevede premii sau plăţi în beneficiul candidaţilor sau ofertanţilor, entitatea contractantă ţine seama de acestea la calcularea valorii estimate a achiziţiei.

(2) În cazul în care entitatea contractantă este compusă din unităţi operaţionale separate, se ţine cont de valoarea totală estimată pentru toate unităţile operaţionale luate separat.

În pofida primului paragraf, atunci când o unitate operaţională este responsabilă în mod independent pentru achiziţiile sale sau pentru anumite categorii ale acestora, valorile se pot estima la nivelul unităţii în cauză.

▼B

(3) Alegerea metodei de calculare a valorii estimate a unei achiziţii nu poate fi efectuată cu intenţia de a exclude achiziţia respectivă de la aplicarea prezentei directive. O achiziţie nu se subdivizează dacă acest lucru are ca efect excluderea ei de sub incidenţa prezentei directive, cu excepţia cazurilor justificate de motive obiective.

(4) Valoarea estimată respectivă este valabilă în momentul trimiterii invitaţiei la procedura concurenţială de ofertare sau, în cazurile în care nu este prevăzută o astfel de invitaţie la procedura concurenţială de ofertare, în momentul în care entitatea contractantă iniţiază procedura de achiziţie pe bază de contract, de exemplu, după caz, prin contactarea operatorilor economici în legătură cu achiziţia.

(5) În cazul acordurilor-cadru și al sistemelor dinamice de achiziţii, valoarea care trebuie luată în considerare este valoarea maximă estimată, fără TVA, a tuturor contractelor preconizate în decursul perioadei totale de aplicare a acordului sau a sistemului.

(6) În cazul parteneriatelor pentru inovare, valoarea care trebuie luată în considerare este valoarea maximă estimată, fără TVA, a activităţilor de cercetare și dezvoltare care urmează să aibă loc pe durata tuturor etapelor parteneriatului avut în vedere, precum și a produselor, serviciilor sau lucrărilor care urmează să fie elaborate și achiziţionate la sfârșitul parteneriatului respectiv.

(7) În sensul articolului 15, entităţile contractante includ în valoarea estimată a unui contract de achiziţii de lucrări atât costul lucrărilor, cât și valoarea totală estimată a produselor și a serviciilor care sunt puse la dispoziţia contractantului de către entităţile contractante, cu condiţia ca acestea să fie necesare pentru execuţia lucrărilor.

(8) În cazul în care o lucrare propusă sau o prestare de servicii propusă poate duce la atribuirea contractelor sub formă de loturi separate, se ţine seama de valoarea globală estimată a totalităţii respectivelor loturi.

În cazul în care valoarea cumulată a loturilor este egală sau mai mare decât pragul prevăzut la articolul 15, prezenta directivă se aplică la atribuirea fiecărui lot.

(9) În cazul în care un proiect de achiziţii de produse similare poate duce la atribuirea contractelor sub formă de loturi separate, se ţine seama de valoarea totală estimată a tuturor loturilor pentru aplicarea articolului 15 literele (b) și (c).

În cazul în care valoarea cumulată a loturilor este egală sau mai mare decât pragul prevăzut la articolul 15, prezenta directivă se aplică la atribuirea fiecărui lot.

(10) În pofida alineatelor (8) și (9), entităţile contractante pot atribui contracte pentru loturi individuale fără a aplica procedurile prevăzute în prezenta directivă, cu condiţia ca valoarea estimată, fără TVA, a lotului în cauză să fie mai mică de 80 000 EUR pentru produse sau servicii și de 1 milion EUR pentru lucrări. Cu toate acestea, valoarea cumulată a loturilor astfel atribuite fără aplicarea prezentei directive nu depășește 20 % din valoarea cumulată a tuturor loturilor în care au fost împărţite lucrările propuse, achiziţia propusă a unor produse similare sau prestarea propusă de servicii.

▼B

(11) În cazul contractelor de achiziţii de produse sau de servicii caracterizate prin regularitate sau destinate să fie reînnoite în decursul unei anumite perioade, se consideră ca bază de calcul a valorii estimate a contractului:

(a) fie valoarea reală globală a contractelor succesive analoge atribuite în decursul celor 12 luni anterioare sau în exerciţiul anterior, corectată, dacă este posibil, pentru a ţine seama de modificările de cantitate sau de valoare care pot apărea în decursul celor 12 luni de după contractul iniţial;

(b) fie valoarea estimată globală a contractelor succesive atribuite în decursul celor 12 luni de la prima livrare sau în cursul exerciţiului, dacă acesta depășește 12 luni.

(12) Pentru contractele de achiziţii de produse care au ca obiect leasingul, închirierea sau cumpărarea cu plata în rate de produse, valoarea care trebuie luată în considerare ca bază de calcul a valorii estimate a contractului este următoarea:

(a) în cazul contractelor pe perioadă determinată, dacă perioada respectivă este egală cu sau mai mică de 12 luni, valoarea totală estimată pentru întreaga durată a contractului sau, dacă durata contractului este mai mare de 12 luni, valoarea totală, inclusiv valoarea reziduală estimată;

(b) în cazul contractelor pe perioadă nedeterminată sau a căror durată nu poate fi determinată, valoarea lunară înmulţită cu 48.

(13) Pentru contractele de achiziţii de servicii, baza de calcul a valorii estimate a contractului este, după caz, următoarea:

(a) servicii de asigurări: prima plătibilă și alte forme de remunerare;

(b) servicii bancare și alte servicii financiare: onorarii, comisioane plătibile, dobânzi și alte forme de remunerare;

(c) contracte de proiectare: onorarii, comisioane plătibile și alte forme de remunerare.

(14) Pentru contractele de achiziţii de servicii care nu indică un preţ total, baza de calcul a valorii estimate a contractului este următoarea:

(a) în cazul unor contracte pe perioadă determinată, dacă aceasta este egală cu sau mai mică de 48 de luni: valoarea totală pentru întreaga durată a contractelor;

(b) în cazul contractelor pe perioadă nedeterminată sau mai mare de 48 de luni: valoarea lunară înmulţită cu 48.

▼B

Articolul 17

Revizuirea pragurilor

(1) Din doi în doi ani, începând de la data de 30 iunie 2013, Comisia verifică dacă pragurile prevăzute la articolul 15 literele (a) și (b) corespund pragurilor fixate în Acordul privind achiziţiile publice (AAP) al Organizaţiei Mondiale a Comerţului și, dacă este necesar, le revizuiește în conformitate cu prezentul articol.

În conformitate cu metoda de calcul prevăzută în AAP, Comisia calculează valoarea acestor praguri pe baza valorii zilnice medii a monedei euro exprimată în drepturi speciale de tragere (DST) în decursul unei perioade de 24 de luni care se încheie în ziua de 31 a lunii august anterioare revizuirii care intră în vigoare de la 1 ianuarie. Valoarea pragurilor astfel revizuite se rotunjește, dacă este necesar, până la valoarea cea mai apropiată în mii de euro, inferioară cifrei rezultate din acest calcul, pentru a se asigura respectarea pragurilor în vigoare prevăzute de AAP, exprimate în DST.

(2) Din doi în doi ani, începând de la data de 1 ianuarie 2014, Comisia stabilește valorile, în monedele naţionale ale statelor membre a căror monedă nu este euro, ale pragurilor menţionate la articolul 15 literele (a) și (b), revizuite în conformitate cu alineatul (1) de la prezentul articol.

În același timp, Comisia stabilește valoarea, în monedele naţionale ale statelor membre a căror monedă nu este euro, a pragului menţionat la articolul 15 litera (c).

În conformitate cu metoda de calcul prevăzută în AAP, stabilirea acestor valori se bazează pe valorile zilnice medii ale monedelor respective corespunzătoare pragului aplicabil exprimat în euro din decursul unei perioade de 24 de luni care se încheie în ziua de 31 a lunii august anterioare revizuirii care intră în vigoare de la 1 ianuarie.

(3) Comisia publică pragurile revizuite menţionate la alineatul (1), contravaloarea acestora în monedele naţionale menţionată la alineatul (2) primul paragraf și valoarea stabilită în conformitate cu alineatul (2) al doilea paragraf în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene la începutul lunii noiembrie de după revizuire.

(4) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 103 pentru a adapta metodologia prevăzută la alineatul (1) al doilea paragraf de la prezentul articol la eventualele modificări ale metodologiei prevăzute în AAP pentru revizuirea pragurilor menţionate la articolul 15 literele (a) și (b) și pentru stabilirea contravalorii în monedele naţionale ale statelor membre a căror monedă nu este euro, așa cum se prevede la alineatul (2) al prezentului articol.

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 103 pentru a revizui pragurile menţionate la articolul 15 literele (a) și (b), în cazul în care este necesar.

▼B

(5) În cazul în care este necesară revizuirea pragurilor menţionate la articolul 15 literele (a) și (b) și când există constrângeri temporale care împiedică utilizarea procedurii prevăzute la articolul 103 și există așadar motive imperative de urgenţă, se aplică procedura prevăzută la articolul 104 actelor delegate adoptate în conformitate cu alineatul (4) al doilea paragraf din prezentul articol.

Secţiunea 2

Excluderea unor contracte și a unor concursuri de proiecte; dispoziţii speciale pentru achiziţiile care includ aspecte legate de apărare și de securitate

Subsecţiunea 1

Excluderi aplicabile tuturor entităţilor contractante și excluderi speciale pentru sectorul apei și sectorul energetic

Articolul 18

Contracte atribuite în scopul revânzării sau închirierii către terţi

(1) Prezenta directivă nu se aplică contractelor atribuite în scopul revânzării sau închirierii către terţi, cu condiţia ca entitatea contractantă să nu se bucure de un drept special sau exclusiv de a vinde sau de a închiria obiectul unor asemenea contracte și ca alte entităţi să aibă libertatea de a-l vinde sau de a-l închiria în aceleași condiţii ca și entitatea contractantă.

(2) Comisiei îi sunt comunicate de către entităţile contractante, dacă li se solicită acest lucru, toate categoriile de produse și activităţi pe care le consideră excluse în temeiul alineatului (1). Comisia poate publica periodic în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, în scop informativ, liste ale categoriilor de produse și activităţi pe care le consideră excluse. În acest sens, Comisia respectă orice aspect comercial sensibil pe care entităţile contractante îl pot aduce la cunoștinţă cu ocazia transmiterii informaţiilor.

Articolul 19

Contracte și concursuri de proiecte atribuite sau organizate în alte scopuri decât pentru desfășurarea unei activităţi prevăzute sau pentru desfășurarea unei astfel de activităţi într-o ţară terţă

(1) Prezenta directivă nu se aplică contractelor pe care entităţile contractante le atribuie în alte scopuri decât pentru desfășurarea activităţilor lor, definite la articolele 8-14, sau pentru desfășurarea unor astfel de activităţi într-o ţară terţă, în condiţii care nu implică exploatarea fizică a unei reţele sau a unei zone geografice din cadrul Uniunii; de asemenea, nu se aplică concursurilor de proiecte organizate în astfel de scopuri.

▼B

(2) Comisiei îi sunt comunicate de către entităţile contractante, dacă li se solicită acest lucru, toate activităţile pe care le consideră excluse în temeiul alineatului (1). Comisia poate publica periodic în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, în scop informativ, liste ale categoriilor de activităţi pe care le consideră excluse. În acest sens, Comisia respectă orice aspect comercial sensibil pe care entităţile contractante îl pot aduce la cunoștinţă cu ocazia transmiterii informaţiilor.

Articolul 20

Contracte atribuite și concursuri de proiecte organizate conform unor norme internaţionale

(1) Prezenta directivă nu se aplică contractelor sau concursurilor de proiecte pe care entitatea contractantă este obligată să le atribuie sau să le organizeze conform unor proceduri de achiziţie diferite de cele prevăzute în prezenta directivă, instituite prin:

(a) un instrument juridic care creează obligaţii juridice internaţionale, precum un acord internaţional încheiat în conformitate cu tratatele între un stat membru și una sau mai multe ţări terţe sau subdiviziuni ale acestora, pentru lucrări, produse sau servicii destinate implementării sau exploatării în comun a unui proiect de către semnatari;

(b) o organizaţie internaţională.

Statele membre comunică toate instrumentele juridice menţionate la primul paragraf litera (a) de la prezentul alineat Comisiei, care poate consulta Comitetul consultativ pentru achiziţiile publice menţionat la articolul 105.

(2) Prezenta directivă nu se aplică contractelor de achiziţii publice sau concursurilor de proiecte pe care entitatea contractantă le atribuie sau le organizează în conformitate cu normele în materie de achiziţii publice prevăzute de o organizaţie internaţională sau de o instituţie financiară internaţională, în cazul în care contractele sau concursurile de proiecte în cauză sunt finanţate integral de organizaţia sau instituţia respectivă; în cazul contractelor de achiziţii publice și al concursurilor de proiecte cofinanţate în cea mai mare parte de o organizaţie internaţională sau de o instituţie financiară internaţională, părţile decid asupra procedurilor de achiziţie aplicabile.

(3) Articolul 27 se aplică contractelor și concursurilor de proiecte care implică aspecte legate de apărare sau de securitate și care se atribuie sau se organizează în conformitate cu normele internaţionale. Alineatele (1) și (2) de la prezentul articol nu se aplică contractelor și concursurilor de proiecte respective.

Articolul 21

Excluderi specifice pentru contractele de servicii

Prezenta directivă nu se aplică contractelor de servicii pentru:

(a) cumpărarea sau închirierea, prin orice mijloace financiare, de terenuri, clădiri existente sau alte bunuri imobile sau a drepturilor asupra acestora;

▼B

(b) servicii de arbitraj și de conciliere;

(c) oricare dintre următoarele servicii juridice:

(i) reprezentarea legală a unui client de către un avocat în sensul articolului 1 din Directiva 77/249/CEE a Consiliului ([1]):

— în cadrul unei proceduri de arbitraj sau de conciliere desfășurate într-un stat membru, într-o țară terță sau în fața unei instanțe internaționale de arbitraj sau de conciliere; sau

— în cadrul procedurilor judiciare în fața instanțelor judecătorești sau autorităților publice ale unui stat membru, sau ale unei țări terțe sau în fața instanțelor judecătorești sau instituțiilor internaționale;

(ii) consilierea juridică oferită anticipat sau în vederea pregătirii oricăreia din procedurile menționate la punctul (i) de la prezenta literă sau în cazul în care există un indiciu tangibil și o mare probabilitate ca respectiva cauză la care face referire consilierea să devină obiectul unor astfel de proceduri, cu condiția ca respectiva consiliere să fie acordată de un jurist în înțelesul articolului 1 din Directiva 77/249/CEE;

(iii) serviciile de certificare și autentificare a documentelor care trebuie să fie furnizate de notari;

(iv) serviciile juridice prestate de mandatari, sau tutori desemnați ori alte servicii juridice ai căror furnizori sunt numiți de o instanță judecătorească din statul membru în cauză sau sunt desemnați prin lege să execute sarcini specifice sub supravegherea acestor instanțe judecătorești;

(v) alte servicii juridice care au legătură, chiar și ocazional, cu exercitarea autorității publice în statul membru în cauză;

(d) servicii financiare referitoare la emisiunea, vânzarea, achiziționarea sau transferul de valori mobiliare sau alte instrumente financiare în sensul Directivei 2004/39/CE a Parlamentului European și a Consiliului ([2]) și operațiuni efectuate cu Fondul european de stabilitate financiară și cu Mecanismul european de stabilitate;

(e) împrumuturi, indiferent dacă sunt sau nu referitoare la emisiunea, vânzarea, achiziționarea sau transferul de valori mobiliare sau de alte instrumente financiare;

(f) contracte de muncă;

(g) servicii publice de transport de călători pe calea ferată sau cu metroul;

([1]) Directiva 77/249/CEE a Consiliului din 22 martie 1977 de facilitare a exercitării efective a libertății de a presta servicii de către avocați (JO L 78, 26.3.1977, p. 17).

([2]) Directiva 2004/39/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 aprilie 2004 privind piețele instrumentelor financiare, de modificare a Directivelor 85/611/CEE și 93/6/CEE ale Consiliului și a Directivei 2000/12/CE a Parlamentului European și a Consiliului și de abrogare a Directivei 93/22/CEE a Consiliului (JO L 145, 30.4.2004, p. 1).

▼B

(h) servicii de apărare civilă, protecţie civilă și prevenirea pericolelor prestate de organizaţii sau asociaţii non-profit și care intră sub incidenţa codurilor CPV: 75250000-3, 75251000-0, 75251100-1, 75251110-4, 75251120-7, 75252000-7, 75222000-8; 98113100-9 și 85143000-3 cu excepţia serviciilor de ambulanţă pentru transportul pacienţilor;

(i) contracte pentru spaţiu de emisie sau furnizarea de programe atribuite furnizorilor de servicii media audiovizuale sau de radiodifuziune. În sensul prezentei litere, „furnizorii de servicii media” au același înţeles ca în articolul 1 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2010/13/UE a Parlamentului European și a Consiliului [1]. „Program” are același înţeles ca în articolul 1 alineatul (1) litera (b) din directiva menţionată, dar include, de asemenea, programe radio și materiale pentru programe radio. În plus, în sensul prezentei dispoziţii, „materiale pentru programe” au același înţeles ca și „program”.

Articolul 22

Contracte de achiziţii de servicii atribuite pe baza unui drept exclusiv

Prezenta directivă nu se aplică contractelor de servicii atribuite unei entităţi care este ea însăși autoritate contractantă sau unei asocieri de autorităţi contractante, pe baza unui drept exclusiv de care se bucură în temeiul unui act cu putere de lege sau act administrativ publicat, compatibil cu TFUE.

Articolul 23

Contracte atribuite de anumite entităţi contractante pentru achiziţionarea de apă și pentru furnizarea de energie sau de combustibili pentru producerea energiei

Prezenta directivă nu se aplică:

(a) contractelor pentru achiziţionarea de apă, în cazul în care sunt atribuite de entităţi contractante care desfășoară una sau ambele activităţi legate de apa potabilă menţionate la articolul 10 alineatul (1);

(b) contractelor atribuite de entităţi contractante care sunt ele însele active în sectorul energiei, desfășurând o activitate menţionată la articolul 8 alineatul (1), articolul 9 alineatul (1) sau articolul 14, în vederea furnizării de:

(i) energie;

(ii) combustibili pentru producerea energiei.

[1] Directiva 2010/13/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 10 martie 2010 privind coordonarea anumitor dispoziţii stabilite prin acte cu putere de lege sau acte administrative în cadrul statelor membre cu privire la furnizarea de servicii mass-media audiovizuale (Directiva serviciilor mass-media audiovizuale) (JO L 95, 15.4.2010, p. 1).

▼B

Subsecţiunea 2

Achiziţii care includ aspecte de apărare şi securitate

Articolul 24

Apărare şi securitate

(1) În cazul contractelor atribuite şi al concursurilor de proiecte organizate în domeniile apărării şi securităţii, prezenta directivă nu se aplică:

(a) contractelor care intră sub incidenţa Directivei 2009/81/CE;

(b) contractelor cărora Directiva 2009/81/CE nu li se aplică în temeiul articolelor 8, 12 şi 13 din aceasta.

(2) Prezenta directivă nu se aplică contractelor de achiziţii publice şi concursurilor de proiecte care nu sunt exceptate în temeiul alineatului (1), în măsura în care protecţia intereselor esenţiale de securitate ale unui stat membru nu poate fi garantată prin măsuri mai puţin invazive, de exemplu prin impunerea unor cerinţe în vederea protejării naturii confidenţiale a informaţiilor pe care entitatea contractantă le pune la dispoziţie în cadrul unei proceduri de atribuire de contract, astfel cum se prevede în prezenta directivă.

În plus şi în conformitate cu articolul 346 alineatul (1) litera (a) din TFUE, prezenta directivă nu se aplică contractelor şi concursurilor de proiecte care nu sunt exceptate în temeiul alineatului (1) de la prezentul articol, în măsura în care aplicarea prezentei directive ar obliga statul membru să furnizeze informaţii a căror divulgare o consideră contrară intereselor esenţiale ale securităţii sale.

(3) În cazul în care achiziţia şi executarea contractului sau a concursului de proiecte sunt declarate secrete sau trebuie să fie însoţite de măsuri speciale de securitate în conformitate cu actele cu putere de lege şi actele administrative în vigoare într-un stat membru, prezenta directivă nu se aplică cu condiţia ca statul membru să stabilească că interesele esenţiale în cauză nu pot fi garantate prin măsuri mai puţin invazive, cum sunt cele menţionate la alineatul (2) primul paragraf.

Articolul 25

Achiziţii mixte care se referă la activităţi identice şi implică aspecte de apărare sau de securitate

(1) În cazul contractelor mixte care se referă la activităţi identice şi au ca obiect achiziţii reglementate de prezenta directivă, precum şi achiziţii sau alte elemente reglementate la articolul 346 din TFUE sau în Directiva 2009/81/CE, se aplică prezentul articol.

(2) Dacă diferitele părţi ale unui anumit contract sunt separabile în mod obiectiv, entităţile contractante pot alege să atribuie contracte separate pentru părţile separate sau să atribuie un singur contract.

▼B

În cazul în care entităţile contractante aleg să atribuie contracte separate pentru părţi separate, decizia cu privire la regimul juridic care se aplică fiecăruia dintre aceste contracte separate se ia în funcţie de caracteristicile fiecărei părţi avute în vedere.

În cazul în care entităţile contractante aleg să atribuie un singur contract, pentru stabilirea regimului juridic aplicabil se aplică următoarele criterii:

(a) atunci când o parte a unui contract dat este reglementată de articolul 346 din TFUE, contractul poate fi atribuit fără aplicarea prezentei directive, cu condiţia ca atribuirea unui singur contract să fie justificată de motive obiective;

(b) atunci când o parte a unui contract dat este reglementată de Directiva 2009/81/CE, contractul poate fi atribuit în conformitate cu directiva menţionată, cu condiţia ca atribuirea unui singur contract să fie justificată de motive obiective. Prezenta literă nu aduce atingere pragurilor și excluderilor prevăzute în directiva menţionată.

Decizia de a atribui un singur contract nu poate fi luată, totuși, în scopul excluderii unor contracte de la aplicarea prezentei directive sau a Directivei 2009/81/CE.

(3) Alineatul (2) paragraful al treilea litera (a) se aplică contractelor mixte cărora, altfel, li s-ar putea aplica atât litera (a), cât și litera (b) de la paragraful menţionat.

(4) Dacă diferitele părţi ale unui contract dat nu pot fi separate în mod obiectiv, contractul poate fi atribuit fără aplicarea prezentei directive atunci când include elemente cărora li se aplică articolul 346 din TFUE; în caz contrar, acesta poate fi atribuit în conformitate cu Directiva 2009/81/CE.

Articolul 26

Achiziţii care se referă la mai multe activităţi și implică aspecte de apărare sau de securitate

(1) În cazul contractelor care vizează acoperirea mai multor activităţi, entităţile contractante pot alege să atribuie contracte separate destinate fiecărei activităţi în parte sau să atribuie un singur contract. Dacă entităţile contractante aleg să atribuie contracte separate pentru diferitele părţi, decizia cu privire la regimul juridic care se aplică fiecăruia dintre contractele separate se ia în funcţie de caracteristicile fiecărei activităţi avute în vedere.

Dacă entităţile contractante aleg să atribuie un singur contract, se aplică alineatul (2) de la prezentul articol. Alegerea între atribuirea unui singur contract și atribuirea mai multor contracte separate nu se face în scopul excluderii contractului sau contractelor din domeniul de aplicare al prezentei directive sau al Directivei 2009/81/CE.

(2) În cazul contractelor care vizează acoperirea unei activităţi care face obiectul prezentei directive și a altei activităţi care:

▼B

(a) face obiectul Directivei 2009/81/CE; sau

(b) este reglementată de articolul 346 din TFUE,

contractul poate fi atribuit în conformitate cu Directiva 2009/81/CE, în cazurile prevăzute la litera (a), precum și fără aplicarea prezentei directive, în cazurile prevăzute la litera (b). Prezentul paragraf nu aduce atingere pragurilor și excluderilor prevăzute de Directiva 2009/81/CE.

Contractele prevăzute la litera (a) de la primul paragraf, care în plus includ achiziții sau alte elemente care sunt reglementate de articolul 346 din TFUE, pot fi atribuite fără aplicarea prezentei directive.

Totuși, faptul că atribuirea unui singur contract este justificată de motive obiective, iar decizia de atribuire a unui singur contract nu este luată în scopul excluderii unor contracte de la aplicarea prezentei directive reprezintă o condiție pentru aplicarea primului și a celui de al doilea paragraf.

Articolul 27

Contracte și concursuri de proiecte care implică aspecte de apărare sau de securitate care se atribuie sau se organizează conform unor norme internaționale

(1) Prezenta directivă nu se aplică contractelor sau concursurilor de proiecte care implică aspecte de apărare și securitate pe care entitatea contractantă este obligată să le atribuie sau să le organizeze conform unor proceduri de achiziție diferite de cele prevăzute în prezenta directivă, instituite prin oricare dintre următoarele:

(a) un acord sau un aranjament internațional încheiat în conformitate cu tratatele între un stat membru și una sau mai multe țări terțe sau subdiviziuni ale acestora, pentru lucrări, produse sau servicii destinate implementării sau exploatării în comun a unui proiect de către semnatari;

(b) un acord sau un aranjament internațional referitor la staționarea trupelor și privind întreprinderile unui stat membru sau ale unei țări terțe;

(c) o organizație internațională.

Toate acordurile sau aranjamentele menționate la primul paragraf litera (a) de la prezentul alineat sunt comunicate Comisiei, care poate consulta Comitetul consultativ pentru achizițiile publice menționat la articolul 105.

(2) Prezenta directivă nu se aplică contractelor și concursurilor de proiecte care implică aspecte de apărare sau de securitate, pe care entitatea contractantă le atribuie în conformitate cu normele în materie de achiziții prevăzute de o organizație internațională sau de o instituție financiară internațională, în cazul în care contractele sau concursurile de proiecte în cauză sunt finanțate integral de organizația sau instituția respectivă. În cazul contractelor și al concursurilor de proiecte cofinanțate în cea mai mare parte de o organizație internațională sau de o instituție financiară internațională, părțile convin asupra procedurilor de achiziție aplicabile.

▼B

Subsecţiunea 3

Relaţii speciale (cooperare, întreprinderi afiliate şi asociaţii în participaţiune)

Articolul 28

Contracte încheiate între autorităţi contractante

(1) Un contract atribuit de o autoritate contractantă unei persoane juridice de drept privat sau public nu intră în domeniul de aplicare al prezentei directive în cazul în care sunt îndeplinite toate condiţiile următoare:

(a) autoritatea contractantă exercită asupra persoanei juridice în cauză un control similar celui pe care îl exercită asupra propriilor servicii;

(b) peste 80 % din activităţile persoanei juridice controlate sunt efectuate în vederea îndeplinirii sarcinilor care îi sunt încredinţate de către autoritatea contractantă care o controlează sau de către alte persoane juridice controlate de respectiva autoritate contractantă;

(c) nu există participare privată directă la capitalul persoanei juridice controlate, cu excepţia formelor de participare nemajoritare sau nedecisive a capitalului privat cerute de dispoziţiile legislative naţionale, în conformitate cu tratatele, care nu exercită o influenţă decisivă asupra persoanei juridice controlate.

Se consideră că o autoritate contractantă exercită asupra unei persoane juridice un control similar celui pe care îl exercită asupra propriilor servicii, în sensul literei (a) de la primul paragraf, atunci când exercită o influenţă decisivă atât asupra obiectivelor strategice, cât și asupra deciziilor importante ale persoanei juridice controlate. Un astfel de control poate fi exercitat, de asemenea, de o altă persoană juridică, ea însăși controlată în același mod de către autoritatea contractantă.

(2) Alineatul (1) se aplică și atunci când o persoană juridică controlată care este autoritate contractantă atribuie un contract autorităţii contractante care o controlează sau unei alte persoane juridice controlate de aceeași autoritate contractantă, cu condiţia să nu existe participare privată directă la capitalul persoanei juridice căreia i se atribuie contractul de achiziţii publice, cu excepţia formelor de participare nemajoritare sau nedecisive a capitalului privat cerute prin dispoziţiile legislative naţionale, în conformitate cu tratatele, care nu exercită o influenţă decisivă asupra persoanei juridice controlate.

(3) O autoritate contractantă care nu exercită asupra unei persoane juridice de drept privat sau public un control în sensul alineatului (1) poate totuși să atribuie un contract respectivei persoane juridice, fără a aplica prezenta directivă, dacă sunt îndeplinite toate condiţiile următoare:

(a) autoritatea contractantă exercită în comun cu alte autorităţi contractante asupra respectivei persoane juridice un control similar celui pe care îl exercită asupra propriilor servicii;

(b) peste 80 % din activităţile respectivei persoane juridice sunt efectuate în vederea îndeplinirii sarcinilor care îi sunt încredinţate de autorităţile contractante care o controlează sau de alte persoane juridice controlate de aceleași autorităţi contractante; și

▼B

(c) nu există participare privată directă la capitalul persoanei juridice controlate, cu excepţia formelor de participare nemajoritare sau nedecisive a capitalului privat cerute de dispoziţiile legislative naţionale, în conformitate cu tratatele, care nu exercită o influenţă decisivă asupra persoanei juridice controlate.

În sensul literei (a) de la primul paragraf, autorităţile contractante exercită în comun controlul asupra unei persoane juridice dacă sunt îndeplinite toate condiţiile următoare:

(i) organele de decizie ale persoanei juridice controlate sunt compuse din reprezentanţi ai tuturor autorităţilor contractante participante. Reprezentanţii individuali pot reprezenta mai multe sau toate autorităţile contractante participante;

(ii) autorităţile contractante sunt în măsură să exercite în comun o influenţă decisivă asupra obiectivelor strategice și a deciziilor importante ale persoanei juridice controlate; și

(iii) persoana juridică controlată nu urmărește interese contrare celor ale autorităţilor contractante care o controlează.

(4) Un contract încheiat exclusiv între două sau mai multe autorităţi contractante nu intră în domeniul de aplicare al prezentei directive în cazul în care sunt îndeplinite toate condiţiile următoare:

(a) contractul instituie sau pune în aplicare o cooperare între autorităţile contractante participante, cu scopul de a asigura că prestarea serviciilor publice pe care trebuie să o efectueze se realizează în vederea îndeplinirii obiectivelor comune;

(b) punerea în aplicare a respectivei cooperări este reglementată exclusiv în baza consideraţiilor legate de interesul public; și

(c) autorităţile contractante participante desfășoară pe piaţa liberă sub 20 % din activităţile vizate de cooperare.

(5) Pentru determinarea procentajului de activităţi menţionat la alineatul (1) primul paragraf litera (b), alineatul (3) primul paragraf litera (b) și alineatul (4) litera (c), se ia în considerare cifra medie de afaceri totală sau o alternativă adecvată bazată pe activitate, precum costurile suportate de persoana juridică relevantă în legătură cu servicii, produse și lucrări din ultimii trei ani precedenţi atribuirii contractului.

În cazul în care, din cauza datei la care persoana juridică relevantă a fost înfiinţată sau și-a început activitatea sau din cauza reorganizării activităţilor sale, cifra de afaceri sau alternativa bazată pe activitate, precum costurile, fie nu este disponibilă pentru ultimii trei ani, fie nu mai este relevantă, este suficient să se demonstreze că măsurarea activităţii este verosimilă, în special cu ajutorul previziunilor de afaceri.

▼B

Articolul 29

Contracte atribuite unei întreprinderi afiliate

(1) În sensul prezentului articol, „întreprindere afiliată” înseamnă orice întreprindere ale cărei situaţii anuale sunt consolidate cu cele ale entităţii contractante în conformitate cu cerinţele Directivei 2013/34/UE.

(2) În cazul entităţilor care nu fac obiectul Directivei 2013/34/UE, „întreprindere afiliată” înseamnă orice întreprindere care:

(a) poate fi supusă, direct sau indirect, unei influenţe dominante exercitate de entitatea contractantă;

(b) poate exercita o influenţă dominantă asupra entităţii contractante; sau

(c) împreună cu entitatea contractantă, este supusă influenţei dominante a unei alte întreprinderi în virtutea dreptului de proprietate, a unei participări financiare sau a normelor care o guvernează.

În sensul prezentului alineat, noţiunea de „influenţă dominantă” are același sens ca la articolul 4 alineatul (2) paragraful al doilea.

(3) În pofida articolului 28 și sub rezerva îndeplinirii condiţiilor prevăzute la alineatul (4) de la prezentul articol, prezenta directivă nu se aplică contractelor atribuite:

(a) de către o entitate contractantă unei întreprinderi afiliate; sau

(b) de către o asociaţie în participaţiune, formată exclusiv dintr-o serie de entităţi contractante în scopul desfășurării activităţilor descrise la articolele 8-14, unei întreprinderi care este afiliată cu una dintre aceste entităţi contractante.

(4) Alineatul (3) se aplică:

(a) contractelor de servicii, cu condiţia ca cel puţin 80 % din cifra medie de afaceri totală a întreprinderii afiliate pe durata ultimilor trei ani, ţinând seama de toate serviciile prestate de întreprinderea respectivă, să provină din prestarea de servicii entităţii contractante sau altor întreprinderi cu care este afiliată;

(b) contractelor de produse, cu condiţia ca cel puţin 80 % din cifra medie de afaceri totală a întreprinderii afiliate, ţinând seama de toate produsele furnizate de întreprinderea respectivă pe durata ultimilor trei ani, să provină din furnizarea de produse entităţii contractante sau altor întreprinderi cu care este afiliată;

(c) contractelor de lucrări, cu condiţia ca cel puţin 80 % din cifra medie de afaceri totală a întreprinderii afiliate, ţinând seama de toate lucrările prestate de întreprinderea respectivă pe durata ultimilor trei ani, să provină din prestarea de lucrări entităţii contractante sau altor întreprinderi cu care este afiliată.

▼B

(5) În cazul în care, din cauza datei la care o întreprindere afiliată a fost creată sau și-a început activitatea, cifra de afaceri nu este disponibilă pentru ultimii trei ani, este suficient ca întreprinderea să demonstreze că cifra de afaceri menţionată la alineatul (4) literele (a), (b) sau (c) este verosimilă, în special cu ajutorul previziunilor de afaceri.

(6) În cazul în care mai mult de o întreprindere afiliată cu entitatea contractantă cu care formează un grup economic furnizează servicii, produse sau lucrări identice sau similare, procentajele se calculează luând în considerare cifra totală de afaceri rezultată din furnizarea de servicii, de produse și, respectiv, de lucrări de către respectivele întreprinderi afiliate.

Articolul 30

Contracte atribuite unei asociaţii în participaţiune sau unei entităţi contractante care face parte dintr-o asociaţie în participaţiune

În pofida articolului 28 și cu condiţia ca asociaţia în participaţiune să fi fost înfiinţată pentru a desfășura activitatea în cauză pe o perioadă de cel puţin trei ani și ca actul de înfiinţare a asociaţiei în participaţiune să prevadă că entităţile contractante care o formează vor face parte din aceasta cel puţin pentru o perioadă la fel de lungă, prezenta directivă nu se aplică contractelor atribuite de:

(a) o asociaţie în participaţiune, formată exclusiv din mai multe entităţi contractante în scopul desfășurării unor activităţi în sensul articolelor 8-14, uneia dintre aceste entităţi contractante; sau

(b) o entitate contractantă unei astfel de asociaţii în participaţiune din care face parte.

Articolul 31

Transmiterea informaţiilor

Entităţile contractante transmit Comisiei, dacă li se solicită acest lucru, 30:

(a) denumirile întreprinderilor sau ale asociaţiilor în participaţiune în cauză;

(b) natura și valoarea contractelor implicate;

(c) dovezi considerate necesare de către Comisie pentru a demonstra că relaţia dintre întreprinderea sau asociaţia în participaţiune căreia i se atribuie contractele și entitatea contractantă respectă cerinţele prevăzute la articolul 29 sau 30.

▼B

Subsecţiunea 4

Situaţii speciale

Articolul 32

Servicii de cercetare și dezvoltare

Prezenta directivă se aplică doar contractelor de servicii pentru servicii de cercetare și dezvoltare care fac obiectul codurilor CPV 73000000-2 – 73120000-9, 73300000-5, 73420000-2 și 73430000-5, dacă sunt îndeplinite cumulativ următoarele două condiţii:

(a) sunt exclusiv în beneficiul entităţii contractante, pentru uz propriu, în exercitarea propriei activităţi; și

(b) serviciul prestat este integral remunerat de către entitatea contractantă.

Articolul 33

Contracte supuse unui regim special

(1) Fără a aduce atingere dispoziţiilor articolului 34 din prezenta directivă, Republica Austria și Republica Federală Germania se asigură, prin condiţiile de autorizare sau alte măsuri adecvate, că orice entitate care își desfășoară activitatea în sectoarele menţionate în Decizia 2002/205/CE a Comisiei ([1]) și Decizia 2004/73/CE a Comisiei ([2]):

(a) respectă principiile de nediscriminare și concurenţiale în materie de achiziţii, cu privire la atribuirea de contracte de achiziţii de produse, lucrări sau servicii, în special în ceea ce privește informaţiile pe care entitatea le pune la dispoziţia operatorilor economici referitor la intenţiile sale de achiziţie;

(b) comunică Comisiei, în condiţiile definite în Decizia 93/327/CEE a Comisiei ([3]), informaţii cu privire la contractele pe care le atribuie.

(2) Fără a aduce atingere articolului 34, Regatul Unit asigură, prin intermediul condiţiilor de autorizare sau al altor măsuri adecvate, că orice entitate care își desfășoară activitatea în sectoarele menţionate în Decizia 97/367/CEE aplică literele (a) și (b) de la alineatul (1) de la prezentul articol în ceea ce privește atribuirea de contracte pentru desfășurarea activităţii respective în Irlanda de Nord.

([1]) Decizia 2002/205/CE a Comisiei din 4 martie 2002, ca urmare a unei cereri din partea Austriei de a aplica regimul special prevăzut la articolul 3 din Directiva 93/38/CEE (JO L 68, 12.3.2002, p. 31).

([2]) Decizia 2004/73/CE a Comisiei din 15 ianuarie 2004 ca urmare a solicitării din partea Germaniei de aplicare a procedurii speciale prevăzute la articolul 3 din Directiva 93/38/CEE (JO L 16, 23.1.2004, p. 57).

([3]) Decizia 93/327/CEE a Comisiei din 13 mai 1993 privind definirea condiţiilor în care entităţile contractante care exploatează zone geografice în scopul prospectării sau al extragerii de petrol, gaz, cărbune sau altor combustibili solizi trebuie să comunice Comisiei informaţii cu privire la contractele pe care le atribuie (JO L 129, 27.5.1993, p. 25).

▼B

(3) Alineatele (1) și (2) nu se aplică în cazul contractelor atribuite în scopul explorării pentru petrol sau gaze.

Subsecţiunea 5

Activităţi expuse direct concurenţei şi dispoziţiile procedurale aferente

Articolul 34

Activităţi expuse direct concurenţei

(1) Contractele destinate să permită desfășurarea unei activităţi menţionate la articolele 8-14 nu fac obiectul prezentei directive în cazul în care statul membru sau entităţile contractante care au introdus cererea în temeiul articolului 35 pot demonstra că, în statul membru în care este desfășurată, activitatea este expusă direct concurenţei pe pieţe la care accesul nu este restricţionat; de asemenea, concursurile de proiecte care sunt organizate pentru desfășurarea unei astfel de activităţi în zona geografică respectivă nu fac obiectul prezentei directive. Activitatea în cauză poate face parte dintr-un sector mai larg sau poate fi exercitată doar în anumite părţi ale statului membru respectiv. Evaluarea expunerii la concurenţă, menţionată în prima teză din prezentul alineat, care va fi efectuată ţinând cont de informaţiile de care dispune Comisia și de obiectivele prezentei directive, nu aduce atingere aplicării legislaţiei în materie de concurenţă. Evaluarea se realizează având în vedere piaţa activităţilor în cauză și piaţa geografică de referinţă în sensul alineatului (2).

(2) În sensul alineatului (1) de la prezentul articol, pentru a stabili dacă o activitate este expusă direct concurenţei, se aplică criterii conforme cu dispoziţiile privind concurenţa prevăzute în TFUE Printre acestea se pot număra caracteristicile produselor sau serviciilor respective, existenţa de produse sau servicii alternative considerate substituibile din punctul de vedere al ofertei sau al cererii, preţurile, precum și prezenţa efectivă sau potenţială a cel puţin doi furnizori ai produselor sau serviciilor respective.

Piaţa geografică de referinţă, pe baza căreia se evaluează expunerea la concurenţă, cuprinde zona în care întreprinderile respective sunt implicate în oferta și cererea de produse sau servicii, în care condiţiile de concurenţă sunt suficient de omogene și care poate fi distinctă de zonele geografice învecinate, în special deoarece condiţiile de concurenţă diferă în mod apreciabil în respectivele zone. Această evaluare ia în considerare în special natura și caracteristicile produselor și serviciilor în cauză, precum și existenţa unor bariere la intrarea pe piaţă sau a unor preferinţe ale consumatorilor, a unor diferenţe considerabile între cotele de piaţă ale întreprinderilor din zona în cauză și zonele învecinate sau a unor diferenţe semnificative de preţ.

(3) În sensul alineatului (1) de la prezentul articol, accesul la o piaţă se consideră nerestricţionat în cazul în care statul membru a implementat și a pus în aplicare legislaţia Uniunii cuprinsă în anexa III.

▼B

În cazul în care nu se poate presupune accesul liber la o anumită piață pe baza primului paragraf, trebuie să se demonstreze că accesul la piața respectivă este liber de fapt și de drept.

Articolul 35

Procedura de stabilire a aplicabilității articolului 34

(1) În cazul în care un stat membru sau, dacă legislația statului membru în cauză prevede această posibilitate, o entitate contractantă consideră, pe baza criteriilor prevăzute la articolul 34 alineatele (2) și (3), că o activitate este expusă direct concurenței pe piețe la care accesul nu este restricționat, acesta/aceasta poate transmite Comisiei o cerere pentru a se stabili că prezenta directivă nu se aplică atribuirii de contracte sau organizării de concursuri de proiecte pentru desfășurarea respectivei activități, însoțită, după caz, de poziția adoptată de o autoritate națională independentă care este competentă în ceea ce privește activitatea respectivă. Astfel de cereri se pot referi la activități care fac parte dintr-un sector mai larg sau care sunt exercitate doar în anumite părți ale statului membru în cauză.

În cererea respectivă, statul membru sau entitatea contractantă în cauză informează Comisia cu privire la toate faptele relevante, și în special cu privire la orice act cu putere de lege sau act administrativ ori acord privind respectarea condițiilor stabilite la articolul 34 alineatul (1).

(2) Cu excepția cazului în care o cerere formulată de o entitate contractantă este însoțită de o poziție motivată și argumentată, adoptată de o autoritate națională independentă care este competentă în ceea ce privește activitatea respectivă, care analizează în detaliu condițiile în care articolul 34 alineatul (1) s-ar putea aplica activității în cauză, în conformitate cu alineatele (2) și (3) de la articolul menționat, Comisia informează imediat statul membru respectiv. Statul membru în cauză informează Comisia, în astfel de cazuri, cu privire la toate faptele relevante, și în special cu privire la orice act cu putere de lege sau act administrativ ori acord privind respectarea condițiilor stabilite la articolul 34 alineatul (1).

(3) După primirea unei cereri transmise în conformitate cu alineatul (1) de la prezentul articol, Comisia poate, prin acte de punere în aplicare adoptate în termenele prevăzute în anexa IV, să stabilească dacă o activitate menționată la articolele 8-14 este expusă direct concurenței, pe baza criteriilor prevăzute la articolul 34. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de consultare menționată la articolul 105 alineatul (2).

Contractele destinate să permită efectuarea activității în cauză și concursurile de proiecte organizate pentru desfășurarea unei astfel de activități încetează să facă obiectul prezentei directive în oricare dintre următoarele cazuri:

(a) Comisia a adoptat actul de punere în aplicare prin care se stabilește aplicabilitatea articolului 34 alineatul (1), în termenul menționat în anexa IV;

(b) Comisia nu a adoptat actul de punere în aplicare în termenul menționat în anexa IV.

▼B

(4) După transmiterea unei cereri, statul membru sau entitatea contractantă în cauză poate, cu acordul Comisiei, să își modifice substanţial cererea, în special în ceea ce privește activităţile sau zonele geografice în cauză. În acest caz, se aplică un nou termen de adoptare a actului de punere în aplicare, care se calculează în conformitate cu punctul 1 din anexa IV, cu excepţia cazului în care Comisia și statul membru sau entitatea contractantă care a depus cererea convin asupra unui termen mai scurt.

(5) În cazul în care, într-un anumit stat membru, o activitate face deja obiectul unei proceduri prevăzute la alineatele (1), (2) și (4), cererile ulterioare privind aceeași activitate, în același stat membru, prezentate înainte de expirarea termenului prevăzut pentru prima cerere nu se consideră proceduri noi și se tratează în contextul primei cereri.

(6) Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care se stabilesc norme detaliate pentru aplicarea alineatelor (1)-(5). Actul de punere în aplicare respectiv include cel puțin norme referitoare la:

(a) publicarea în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pentru informare, a datelor la care începe și la care se încheie termenul prevăzut la punctul 1 din anexa IV, inclusiv a oricăror prelungiri sau suspendări ale termenului, conform dispoziţiilor anexei menţionate;

(b) publicarea eventualei aplicabilităţi a articolului 34 alineatul (1) în conformitate cu alineatul (3) al doilea paragraf litera (b) din prezentul articol;

(c) dispoziţii de punere în aplicare privind forma, conţinutul și alte detalii ale cererilor prezentate în temeiul alineatului (1) din prezentul articol.

Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de consultare menţionată la articolul 105 alineatul (2).

CAPITOLUL IV

Principii generale

Articolul 36

Principii aplicabile achiziţiilor

(1) Entităţile contractante îi tratează pe operatorii economici în mod egal și fără discriminare și acţionează într-un mod transparent și proporţional.

Conceptul achiziţiei nu se face cu intenţia de excludere a acesteia din domeniul de aplicare al prezentei directive sau de restrângere artificială a concurenţei. Se consideră că se restrânge artificial concurenţa în cazul în care conceptul achiziţiei este făcut cu intenţia favorizării sau dezavantajării nejustificate a anumitor operatori economici.

▼B

(2) Statele membre adoptă măsurile adecvate pentru a se asigura că, în executarea contractelor de achiziţii publice, operatorii economici respectă obligaţiile aplicabile în domeniul mediului, social și al muncii instituite prin dreptul Uniunii, prin dreptul naţional, prin contracte colective de muncă sau prin dispoziţiile internaţionale de drept în domeniul mediului, social și al muncii enumerate în anexa XIV.

Articolul 37

Operatori economici

(1) Operatorii economici care, în temeiul legislaţiei statului membru în care sunt stabiliţi, au dreptul să presteze serviciul în cauză nu pot fi respinși numai pe motiv că, în temeiul legislaţiei statului membru în care se atribuie contractul, sunt obligaţi să fie persoane fizice sau persoane juridice.

Cu toate acestea, pentru contractele de achiziţii de servicii și de lucrări, precum și pentru contractele de achiziţii de produse care implică, în plus, servicii sau lucrări de amplasare și de instalare, persoanele juridice pot fi obligate să indice, în cadrul ofertelor sau cererilor lor de participare, numele și calificările profesionale pertinente ale persoanelor responsabile cu executarea contractului în cauză.

(2) Grupurile de operatori economici, inclusiv asociaţiile temporare, pot participa la procedurile de achiziţii. Entităţile contractante nu le pot impune acestora să aibă o formă juridică specifică pentru depunerea unei oferte sau a unei cereri de participare.

Dacă este necesar, entităţile contractante pot clarifica în documentele achiziţiei în ce mod îndeplinesc grupurile de operatori economici criteriile și cerinţele pentru calificare și selecţia calitativă menţionate la articolele 77-81, cu condiţia ca acest lucru să se justifice din motive obiective și să fie proporţional. Statele membre pot stabili termeni standard pentru modul în care grupurile de operatori economici urmează să îndeplinească cerinţele respective.

Orice condiţie pentru executarea unui contract de către astfel de grupuri de operatori economici, diferite de cele impuse participanţilor individuali, sunt, de asemenea, justificate de motive obiective și sunt proporţionale.

(3) În pofida alineatului (2), entităţile contractante pot impune grupurilor de operatori economici să adopte o anumită formă juridică, odată ce le-a fost atribuit contractul, în măsura în care o astfel de schimbare este necesară pentru executarea în mod satisfăcător a contractului.

Articolul 38

Contracte rezervate

(1) Statele membre pot rezerva dreptul de participare la procedurile de achiziţii unor ateliere protejate și unor operatori economici al căror scop principal este integrarea socială și profesională a persoanelor cu

▼B

handicap sau a celor defavorizate sau pot prevedea ca astfel de contracte să fie executate în contextul programelor de angajare protejată, dacă cel puţin 30 % dintre angajaţii atelierelor, operatorilor economici sau programelor în cauză sunt lucrători cu handicap sau defavorizaţi.

(2) În invitaţia la procedura concurenţială de ofertare se face trimitere la prezentul articol.

Articolul 39

Confidenţialitate

(1) Cu excepţia cazului în care se prevede altfel în prezenta directivă sau în legislaţia naţională sub incidenţa căreia intră entitatea contractantă, în special legislaţia privind accesul la informaţii și fără a aduce atingere obligaţiilor legate de publicitatea contractelor atribuite și de informaţiile pentru candidaţi și ofertanţi prevăzute la articolele 70 și 75, entitatea contractantă nu dezvăluie informaţiile transmise de operatorii economici și desemnate de aceștia ca fiind confidenţiale, inclusiv, dar fără a se limita la acestea, secrete tehnice sau comerciale și aspectele confidenţiale ale ofertelor.

(2) Entităţile contractante pot impune operatorilor economici cerinţe care vizează protejarea naturii confidenţiale a informaţiilor pe care entităţile contractante le pun la dispoziţie pe durata întregii proceduri de achiziţie, inclusiv informaţiile puse la dispoziţie în cadrul funcţionării unui sistem de calificare, indiferent dacă acesta a făcut sau nu obiectul unui anunţ privind existenţa unui sistem de calificare utilizat ca modalitate de invitare la o procedură concurenţială de ofertare.

Articolul 40

Reguli aplicabile comunicărilor

(1) Statele membre se asigură că toate comunicările și schimburile de informaţii în temeiul prezentei directive, în special depunerea electronică, sunt efectuate prin mijloace electronice de comunicare, în conformitate cu dispoziţiile prezentului articol. Instrumentele și dispozitivele utilizate pentru comunicarea prin mijloace electronice, precum și caracteristicile lor tehnice, sunt nediscriminatorii, disponibile în general și interoperabile cu produse de uz general ale TIC și nu limitează accesul operatorilor economici la procedura de achiziţie.

În pofida primului paragraf, entităţile contractante nu sunt obligate să solicite utilizarea mijloacelor electronice de comunicare în procesul de depunere în următoarele situaţii:

(a) din cauza naturii specializate a achiziţiei, utilizarea mijloacelor electronice de comunicare ar necesita instrumente, dispozitive sau formate de fișiere specifice care nu sunt disponibile în general sau nu se susţin prin aplicaţii disponibile în general;

▼B

(b) aplicațiile care suportă formatele de fișiere adecvate pentru descrierea ofertelor utilizează formate de fișiere care nu pot fi procesate prin nicio altă aplicație deschisă sau disponibilă în general sau fac obiectul unui regim de licențe limitate de drepturi de proprietate intelectuală, iar entitatea contractantă nu le poate pune la dispoziție pentru descărcare sau pentru utilizare la distanță;

(c) utilizarea mijloacelor electronice de comunicare ar necesita un echipament de birou specializat care nu este disponibil în general pentru entitățile contractante;

(d) documentele achiziției necesită prezentarea unor modele fizice sau reduse la scară care nu se pot transmite prin mijloace electronice.

În ceea ce privește comunicările pentru care nu sunt folosite mijloace electronice de comunicare în conformitate cu al doilea paragraf, comunicarea se face prin poștă sau alt transportator adecvat sau printr-o combinație între poștă sau alt transportator adecvat și mijloace electronice.

În pofida primului paragraf de la prezentul alineat, entitățile contractante nu sunt obligate să solicite mijloace electronice de comunicare în procesul de depunere în măsura în care utilizarea altor mijloace de comunicare decât mijloacele electronice este necesară fie din cauza unei încălcări a securității mijloacelor electronice de comunicare, fie pentru protejarea naturii deosebit de sensibile a informațiilor care cer un nivel de protecție atât de ridicat încât nu poate fi asigurat în mod corespunzător prin utilizarea instrumentelor și dispozitivelor electronice disponibile în general pentru operatorii economici sau care le pot fi puse la dispoziție prin mijloace alternative de acces în sensul alineatului (5).

Este responsabilitatea entităților contractante care solicită, în conformitate cu al doilea paragraf de la prezentul alineat, alte mijloace de comunicare decât cele electronice în procesul de depunere să indice motivele acestei solicitări în raportul individual menționat la articolul 100. După caz, entitățile contractante menționează în raportul individual motivele pentru care utilizarea altor mijloace de comunicare decât a mijloacelor electronice a fost considerată necesară în aplicarea celui de al patrulea paragraf de la prezentul alineat.

(2) În pofida alineatului (1), comunicarea orală poate fi utilizată pentru alte comunicări decât cele privind elementele esențiale ale unei proceduri de achiziții, cu condiția unei documentări suficiente a conținutului comunicării verbale. În acest sens, elementele esențiale ale unei proceduri de achiziții includ documentele achiziției, cererile de participare și confirmările interesului și ofertele. În special, comunicările verbale cu ofertanții care ar putea avea un impact substanțial asupra conținutului și evaluării ofertelor se documentează într-o măsură suficientă și prin mijloace corespunzătoare, cum ar fi înregistrări scrise sau audio sau rezumate ale principalelor elemente ale comunicării.

(3) În toate operațiunile de comunicare, schimb și stocare de informații, entitățile contractante asigură menținerea integrității datelor și protejarea confidențialității ofertelor și a cererilor de participare. Ele examinează conținutul ofertelor și al cererilor de participare numai după expirarea termenului fixat pentru depunerea acestora.

▼B

(4) Pentru contractele de achiziţie de lucrări publice și concursurile de proiecte, statele membre pot impune utilizarea de instrumente electronice specifice, precum instrumentele de modelare electronică a informaţiilor de construcţii sau instrumente similare. În astfel de cazuri, entităţile contractante oferă mijloace de acces alternative, astfel cum se prevede la alineatul (5), până când instrumentele respective devin disponibile în general în sensul alineatului (1) primul paragraf a doua teză.

(5) Entităţile contractante pot, dacă este necesar, să impună utilizarea unor instrumente care nu sunt în general disponibile, cu condiţia ca entităţile contractante să ofere mijloace alternative de acces.

Se consideră că entităţile contractante oferă mijloace alternative adecvate de acces în oricare dintre următoarele situaţii, dacă:

(a) oferă acces gratuit, direct, liber și complet, pe cale electronică, la instrumentele și dispozitivele respective de la data publicării anunţului în conformitate cu anexa IX sau de la data trimiterii invitaţiei pentru confirmarea interesului. Textul anunţului sau al invitaţiei pentru confirmarea interesului specifică adresa de internet la care sunt disponibile instrumentele și dispozitivele respective;

(b) se asigură că ofertanţii care nu au acces la instrumentele și dispozitivele în cauză sau nu au nicio posibilitate de a le obţine în termenele stabilite, cu condiţia ca lipsa accesului să nu fie imputabilă ofertantului în cauză, pot avea acces la procedura de achiziţie prin utilizarea unor dispozitive (tokens) provizorii puse la dispoziţie gratuit pe internet; sau

(c) asigură disponibilitatea unei metode alternative pentru depunerea electronică a ofertelor.

(6) În plus faţă de cerinţele prevăzute în anexa V, următoarele norme se aplică instrumentelor și dispozitivelor de transmisie și recepţie electronică a ofertelor și de recepţie electronică a cererilor de participare:

(a) informaţiile privind specificaţiile pentru prezentarea electronică a ofertelor și a cererilor de participare, inclusiv criptarea și marcarea temporală (time-stamping), se pun la dispoziţia părţilor interesate;

(b) statele membre sau entităţile contractante care acţionează într-un cadru global stabilit de statul membru în cauză precizează nivelul de securitate necesar pentru ca mijloacele de comunicare electronice să fie folosite în diversele etape ale procedurii de achiziţie în cauză; nivelul respectiv este proporţional cu riscurile asociate;

(c) atunci când statele membre sau entităţile contractante care acţionează într-un cadru global stabilit de statul membru în cauză

▼B

ajung la concluzia că nivelul de risc, evaluat în temeiul literei (b) de la prezentul alineat, impune semnături electronice avansate, astfel cum sunt definite în Directiva 1999/93/CE a Parlamentului European și a Consiliului ([1]), entitățile contractante acceptă semnături electronice avansate bazate pe un certificat calificat, ținând cont dacă certificatele respective sunt furnizate de un furnizor de servicii de certificare, care se află pe o listă sigură prevăzută în Decizia 2009/767/CE a Comisiei ([2]), create cu sau fără un dispozitiv securizat de creare a semnăturii, sub rezerva respectării următoarelor condiții:

(i) entitatea contractantă stabilește formatul semnăturii avansate pe baza formatelor stabilite în Decizia 2011/130/UE a Comisiei ([3]) și să introducă măsurile necesare pentru a putea procesa tehnic aceste formate; în cazul în care se utilizează un format diferit de semnătură electronică, semnătura electronică sau suportul electronic al documentelor include informații cu privire la posibilitățile existente de validare, iar aceasta intră în atribuțiile statului membru. Posibilitățile de validare permit entității contractante să valideze online, gratuit și într-o manieră care să fie înțeleasă și de alți vorbitori decât cei nativi, semnătura electronică primită ca semnătură electronică avansată susținută de un certificat calificat. Statele membre notifică informațiile privind prestatorul de servicii de validare Comisiei, care pune la dispoziția publicului pe internet informațiile primite de la statele membre;

(ii) în cazul în care o ofertă este semnată pe baza unui certificat calificat care este inclus pe o listă sigură, entitatea contractantă nu impune cerințe suplimentare care pot împiedica utilizarea semnăturilor respective de către ofertanți.

În legătură cu documentele utilizate în contextul unei proceduri de achiziții, care sunt semnate de o autoritate competentă a unui stat membru sau de o altă entitate emitentă, entitatea sau autoritatea competentă emitentă poate stabili formatul semnăturii avansate în conformitate cu cerințele prevăzute la articolul 1 alineatul (2) din Decizia 2011/130/UE. Acestea introduc măsurile necesare pentru a putea prelucra tehnic formatele respective prin includerea informațiilor solicitate în scopul prelucrării semnăturii în documentul în cauză. Astfel de documente trebuie să conțină în semnătura electronică sau în suportul electronic al documentelor informații cu privire la posibilitățile existente de validare care permit validarea online a semnăturii electronice primite, gratuit și într-o manieră care să fie înțeleasă și de alți vorbitori decât cei nativi.

([1]) Directiva 1999/93/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 decembrie 1999 privind un cadru comunitar pentru semnăturile electronice (JO L 13, 19.1.2000, p. 12).

([2]) Decizia 2009/767/CE a Comisiei din 16 octombrie 2009 de stabilire a unor măsuri de facilitare a utilizării procedurilor prin mijloace electronice prin intermediul ghișeelor unice în temeiul Directivei 2006/123/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind serviciile în cadrul pieței interne (JO L 274, 20.10.2009, p. 36).

([3]) Decizia 2011/130/UE a Comisiei din 25 februarie 2011 de stabilire a unor cerințe minime pentru tratamentul transfrontalier al documentelor semnate electronic de autoritățile competente în temeiul Directivei 2006/123/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind serviciile în cadrul pieței interne (JO L 53, 26.2.2011, p. 66).

▼B

(7) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 103, pentru a modifica detaliile și caracteristicile tehnice stabilite în anexa V pentru a ține cont de progresul tehnic.

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 103, pentru modificarea listei care figurează la alineatul (1) al doilea paragraf literele (a)-(d) de la prezentul articol, în cazul în care evoluțiile tehnologice fac ca excepțiile cu caracter continuu de la utilizarea mijloacelor electronice de comunicare să devină inadecvate sau, în mod excepțional, în cazul în care trebuie să se prevadă noi excepții din cauza evoluțiilor tehnologice.

Pentru a se asigura interoperabilitatea formatelor tehnice, precum și a standardelor în materie de proceduri și mesaje, în special într-un context transfrontalier, Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 103 pentru a stabili utilizarea obligatorie a acestor standarde tehnice specifice, în special cu privire la utilizarea depunerii electronice, a cataloagelor electronice și a mijloacelor de autentificare electronică, numai în cazul în care standardele tehnice au fost testate amănunțit și s-a dovedit utilitatea acestora în practică. Înainte de a stabili obligativitatea utilizării unui anumit standard tehnic, Comisia analizează cu atenție, de asemenea, costurile pe care aceasta le poate genera, în special în ceea ce privește adaptările la soluțiile existente de achiziții electronice, inclusiv infrastructura, procesele sau programele informatice.

Articolul 41

Nomenclaturi

(1) Orice trimiteri la nomenclaturi în contextul achizițiilor publice se efectuează cu ajutorul „Vocabularului comun privind achizițiile publice” (Common Procurement Vocabulary, CPV), adoptat prin Regulamentul (CE) nr. 2195/2002.

(2) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 103 pentru a adapta codurile CPV menționate în prezenta directivă, ori de câte ori modificările nomenclaturii CPV trebuie să se reflecte în prezenta directivă și nu implică o modificare a domeniului de aplicare al prezentei directive.

Articolul 42

Conflicte de interese

(1) Statele membre se asigură că autoritățile contractante iau măsurile adecvate pentru a preveni, identifica și remedia în mod eficace conflictele de interese apărute în desfășurarea procedurilor de achiziție, astfel încât să se evite orice denaturare a concurenței și să se asigure un tratament egal pentru toți operatorii economici.

Conceptul de conflict de interese acoperă cel puțin orice situație în care membrii personalului autorității contractante sau ai unui furnizor de servicii de achiziții care acționează în numele autorității contractante, care sunt implicați în derularea procedurii de achiziție sau care pot influența rezultatul acesteia, au, în mod direct sau indirect, un interes financiar, economic sau un alt interes personal, care ar putea fi perceput ca element care compromite imparțialitatea și independența lor în contextul procedurii de achiziție.

▼B

TITLUL II

NORME APLICABILE CONTRACTELOR

CAPITOLUL I

Proceduri

Articolul 43

Condiţii referitoare la AAP şi la alte acorduri internaţionale

În măsura în care intră sub incidenţa anexelor 3, 4 și 5 și a notelor generale la apendicele I al Uniunii Europene la AAP și a celorlalte acorduri internaţionale care prevăd obligaţii în sarcina Uniunii, entităţile contractante în sensul articolului 4 alineatul (1) litera (a) acordă lucrărilor, produselor, serviciilor și operatorilor economici ai semnatarilor acestor acorduri un tratament nu mai puţin favorabil decât tratamentul acordat lucrărilor, produselor, serviciilor și operatorilor economici din Uniune.

Articolul 44

Alegerea procedurilor

(1) La atribuirea contractelor de achiziţii de produse, lucrări sau servicii, entităţile contractante aplică procedurile adaptate pentru a fi în conformitate cu prezenta directivă, cu condiţia ca, fără a aduce atingere articolului 47, să fi fost publicată o invitaţie la o procedură concurenţială de ofertare în conformitate cu prezenta directivă.

(2) Statele membre prevăd că entităţile contractante pot aplica proceduri deschise sau restrânse ori proceduri de negociere cu invitaţie prealabilă la procedura concurenţială de ofertare, după cum se prevede în prezenta directivă.

(3) Statele membre prevăd că entităţile contractante pot aplica dialoguri competitive și parteneriate pentru inovare în conformitate cu dispoziţiile prezentei directive.

(4) Invitaţia la procedura concurenţială de ofertare se poate face prin unul dintre următoarele mijloace:

(a) un anunţ orientativ periodic, în conformitate cu articolul 67, în cazul în care contractul este atribuit prin procedură restrânsă sau de negociere;

(b) un anunţ privind existenţa unui sistem de calificare, în temeiul articolului 68, în cazul în care contractul este atribuit prin procedură restrânsă sau de negociere ori în cadrul unui dialog competitiv sau al unui parteneriat pentru inovare;

(c) un anunţ de participare, în temeiul articolului 69.

În cazul menţionat la litera (a) de la prezentul alineat, operatorii economici care și-au manifestat interesul în urma publicării anunţului orientativ periodic sunt invitaţi ulterior să își confirme interesul în scris prin intermediul unei invitaţii pentru confirmarea interesului, în conformitate cu articolul 74.

▼B

(5) În cazurile și situațiile specifice prevăzute în mod expres la articolul 50, statele membre pot prevedea că entitățile contractante pot recurge la o procedură de negociere fără invitație prealabilă la procedura concurențială de ofertare. Statele membre nu autorizează aplicarea procedurii respective în orice alte cazuri decât cele menționate la articolul 50.

Articolul 45

Procedura deschisă

(1) În cadrul procedurilor deschise, orice operator economic interesat poate depune o ofertă ca răspuns la o invitație la o procedură concurențială de ofertare.

Termenul minim de primire a ofertelor este de 35 de zile de la data la care s-a trimis anunțul de participare.

Oferta este însoțită de informațiile pentru selecția calitativă care sunt solicitate de entitatea contractantă.

(2) Dacă entitățile contractante au publicat un anunț orientativ periodic care nu a fost utilizat în sine ca mijloc de invitație la procedura concurențială de ofertare, termenul minim de primire a ofertelor prevăzut la alineatul (1) al doilea paragraf din prezentul articol poate fi redus la 15 zile, sub rezerva îndeplinirii tuturor condițiilor următoare:

(a) anunțul orientativ periodic a inclus, pe lângă informațiile prevăzute în anexa VI partea A secțiunea I, toate informațiile prevăzute în anexa VI partea A secțiunea II, în măsura în care informațiile din urmă erau disponibile la momentul publicării anunțului orientativ periodic;

(b) anunțul orientativ periodic a fost trimis spre publicare cu o perioadă cuprinsă între 35 de zile și 12 luni înainte de data trimiterii anunțului de participare.

(3) În cazul în care o stare de urgență demonstrată în mod corespunzător de către entitatea contractantă face imposibil de respectat termenul prevăzut la al doilea paragraf de la alineatul (1), aceasta poate stabili un termen care nu poate fi mai mic de 15 zile de la data la care s-a trimis anunțul de participare.

(4) Entitatea contractantă poate reduce cu cinci zile termenul pentru primirea ofertelor prevăzut la alineatul (1) al doilea paragraf de la prezentul articol, în cazul în care acceptă ca ofertele să fie depuse prin mijloace electronice, în conformitate cu articolul 40 alineatul (4) primul paragraf și cu articolul 40 alineatele (5) și (6).

Articolul 46

Procedura restrânsă

(1) În cazul procedurilor restrânse, orice operator economic poate depune o cerere de participare ca răspuns la o invitație la o procedură concurențială de ofertare, furnizând informațiile pentru selecția calitativă solicitate de entitatea contractantă.

▼B

Termenul minim pentru primirea cererilor de participare este fixat, ca regulă generală, la numai puţin de 30 de zile de la data trimiterii anunţului de participare sau a invitaţiei pentru confirmarea interesului și în niciun caz nu poate fi mai mic de 15 zile.

(2) Numai operatorii economici invitaţi în acest sens de entitatea contractantă după evaluarea de către aceasta a informaţiilor furnizate pot depune o ofertă. Entităţile contractante pot limita numărul candidaţilor corespunzători pentru a fi invitaţi să participe la procedură în conformitate cu articolul 78 alineatul (2).

Termenul pentru primirea ofertelor poate fi stabilit de comun acord între entitatea contractantă și candidaţii selectaţi, cu condiţia ca toţi candidaţii selectaţi să aibă la dispoziţie același termen pentru pregătirea și transmiterea ofertelor lor.

În lipsa unui acord cu privire la termenul pentru primirea ofertelor, termenul este de cel puţin 10 zile de la data la care a fost trimisă invitaţia de participare la procedura de ofertare.

Articolul 47

Procedura de negociere cu invitaţie prealabilă la procedura concurenţială de ofertare

(1) În procedurile de negociere cu invitaţie prealabilă la procedura concurenţială de ofertare, orice operator economic poate depune o cerere de participare ca răspuns la o invitaţie la o procedură concurenţială de ofertare, furnizând informaţiile pentru selecţia calitativă solicitate de către entitatea contractantă.

Termenul minim pentru primirea cererilor de participare este fixat, ca regulă generală, la nu mai puţin de 30 de zile de la data trimiterii anunţului de participare sau, dacă se utilizează un anunţ orientativ periodic ca mijloc de invitare la procedura concurenţială de ofertare, de la data trimiterii invitaţiei pentru confirmarea interesului și nu poate fi în niciun caz mai mic de 15 zile.

(2) Numai operatorii economici invitaţi de entitatea contractantă după evaluarea de către aceasta a informaţiilor furnizate pot participa la negocieri. Entităţile contractante pot limita numărul candidaţilor corespunzători pentru a fi invitaţi să participe la procedură în conformitate cu articolul 78 alineatul (2).

Termenul pentru primirea ofertelor poate fi stabilit de comun acord între entitatea contractantă și candidaţii selectaţi, cu condiţia ca toţi să aibă la dispoziţie același termen pentru pregătirea și transmiterea ofertelor lor.

În lipsa unui acord cu privire la termenul pentru primirea ofertelor, termenul este de cel puţin 10 zile de la data la care a fost trimisă invitaţia de participare la procedura de ofertare.

▼B

Articolul 48

Dialogul competitiv

(1) În cazul dialogurilor competitive, orice operator economic poate depune o cerere de participare ca răspuns la o invitaţie la o procedură concurenţială de ofertare, în conformitate cu articolul 44 alineatul (4) literele (b) și (c), furnizând informaţiile pentru selecţia calitativă solicitate de entitatea contractantă.

Termenul minim pentru primirea cererilor de participare este fixat, în general, la nu mai puţin de 30 de zile de la data trimiterii anunţului de participare sau, dacă se utilizează un anunţ orientativ periodic ca mijloc de invitare la procedura concurenţială de ofertare, de la data trimiterii invitaţiei pentru confirmarea interesului și nu poate fi în niciun caz mai mic de 15 zile.

Numai operatorii economici invitaţi de entitatea contractantă după evaluarea informaţiilor furnizate pot participa la dialog. Entităţile contractante pot limita numărul candidaţilor corespunzători pentru a fi invitaţi să participe la procedură în conformitate cu articolul 78 alineatul (2). Contractul se atribuie exclusiv pe baza criteriului de atribuire al ofertei care prezintă cel mai bun raport calitate-preţ, în conformitate cu articolul 82 alineatul (2).

(2) Entităţile contractante își fac cunoscute necesităţile și cerinţele în invitaţia la o procedură concurenţială de ofertare și/sau într-un document descriptiv. În același timp și în aceleași documente, acestea fac cunoscute și definesc și criteriile de atribuire alese și stabilesc un termen orientativ.

(3) Entităţile contractante deschid, cu participanţii selectaţi în conformitate cu dispoziţiile aplicabile prevăzute la articolele 76-81, un dialog al cărui obiectiv este de a identifica și defini mijloacele cele mai potrivite pentru a răspunde necesităţilor lor. În decursul acestui dialog, entităţile contractante pot discuta cu participanţii selectaţi toate aspectele achiziţiei.

În cadrul dialogului, entităţile contractante asigură egalitatea de tratament pentru toţi participanţii. În acest scop, entităţile contractante nu furnizează, în mod discriminatoriu, informaţii care îi pot avantaja pe anumiţi participanţi în raport cu ceilalţi.

În conformitate cu articolul 39, entităţile contractante nu dezvăluie celorlalţi participanţi soluţiile propuse sau alte informaţii confidenţiale comunicate de un candidat sau ofertant care participă la dialog, fără acordul acestuia. Acest acord nu ia forma unei renunţări generale, ci este dat cu referire la comunicarea preconizată a informaţiilor specifice.

(4) Dialogurile competitive se pot desfășura în etape succesive, pentru a reduce numărul de soluţii care urmează să fie discutate în etapa de dialog, aplicând criteriile de atribuire înscrise în invitaţia la o procedură concurenţială de ofertare sau în documentul descriptiv. În invitaţia la o procedură concurenţială de ofertare sau în documentul descriptiv, entitatea contractantă precizează dacă va recurge la opţiunea respectivă.

(5) Entitatea contractantă continuă dialogul până când este în măsură să identifice soluţia sau soluţiile care pot răspunde necesităţilor sale.

▼B

(6) După declararea încheierii dialogului și informarea corespunzătoare a participanţilor rămași, entităţile contractante îi invită pe aceștia să își depună ofertele finale pe baza soluţiei sau soluţiilor prezentate și specificate în cursul dialogului. Ofertele respective cuprind toate elementele solicitate și necesare pentru realizarea proiectului.

Ofertele respective pot fi clarificate, precizate și optimizate la cererea entităţii contractante. Totuși, precizările, clarificările, optimizările sau informaţiile suplimentare nu pot avea ca efect modificarea aspectelor principale ale ofertei sau ale achiziţiei, inclusiv a nevoilor și cerinţelor stabilite în invitaţia la o procedură concurenţială de ofertare sau în documentul descriptiv, în cazul în care variaţiile la aceste aspecte, nevoi și cerinţe sunt susceptibile de a denatura concurenţa sau de a avea un efect discriminatoriu.

(7) Entităţile contractante evaluează ofertele primite pe baza criteriilor de atribuire prevăzute în invitaţia la o procedură concurenţială de ofertare sau în documentul descriptiv.

La cererea entităţii contractante, se pot desfășura negocieri cu ofertantul a cărui ofertă a fost identificată ca prezentând cel mai bun raport calitate-preţ, în conformitate cu articolul 82 alineatul (2), pentru a se confirma angajamentele financiare sau alţi termeni incluși în ofertă până la finalizarea termenelor din contract, cu condiţia ca aceste negocieri să nu aibă ca efect modificarea în mod substanţial a aspectelor esenţiale ale ofertei sau ale achiziţiei, inclusiv a necesităţilor și cerinţelor prevăzute în invitaţia la procedura concurenţială de ofertare sau în documentul descriptiv și să nu riște să denatureze concurenţa sau să ducă la discriminare.

(8) Entităţile contractante pot prevedea premii sau plăţi pentru participanţii la dialog.

Articolul 49

Parteneriatul pentru inovare

(1) În cazul parteneriatelor pentru inovare, orice operator economic poate depune o cerere de participare ca răspuns la o invitaţie la o procedură concurenţială de ofertare, în conformitate cu articolul 44 alineatul (4) literele (b) și (c), furnizând informaţiile pentru selecţia calitativă solicitate de entitatea contractantă.

În documentele achiziţiei, entitatea contractantă identifică necesitatea unui produs, a unui serviciu inovator sau a unor lucrări inovatoare care nu poate fi satisfăcută prin achiziţionarea produselor, serviciilor sau lucrărilor deja disponibile pe piaţă. Aceasta indică acele elemente ale descrierii care definesc cerinţele minime care trebuie îndeplinite de toate ofertele. Indicaţiile sunt suficient de precise pentru a permite operatorilor economici să identifice natura și sfera de aplicare a soluţiei necesare și să decidă dacă să depună o cerere de participare la procedură.

Entitatea contractantă poate decide să instituie parteneriatul pentru inovare cu unul sau mai mulţi parteneri care derulează separat activităţi de cercetare și dezvoltare.

▼B

Termenul minim pentru primirea cererilor de participare este fixat, în general, la nu mai puţin de 30 de zile de la data trimiterii anunţului de participare și în niciun caz nu poate fi mai mic de 15 zile. Numai operatorii economici invitaţi de entitatea contractantă după evaluarea informaţiilor furnizate pot participa la procedură. Entităţile contractante pot limita numărul candidaţilor corespunzători pentru a fi invitaţi să participe la procedură în conformitate cu articolul 78 alineatul (2). Contractele se atribuie exclusiv pe baza criteriului ofertei prezentând cel mai bun raport calitate-preţ, în conformitate cu articolul 82 alineatul (2).

(2) Parteneriatul pentru inovare are ca scop dezvoltarea unui produs, a unui serviciu inovator sau a unor lucrări inovatoare, precum și achiziţia ulterioară a produselor, serviciilor sau lucrărilor care rezultă, cu condiţia ca acestea să corespundă nivelurilor convenite de performanţă și costurilor maxime convenite între autorităţile contractante și participanţi.

Parteneriatul pentru inovare se structurează în etape succesive, urmând succesiunea etapelor din procesul de cercetare și de inovare, care poate include fabricarea produselor, prestarea serviciilor sau finalizarea lucrărilor. Parteneriatul pentru inovare stabilește obiective intermediare care trebuie atinse de către parteneri și plata remuneraţiei în tranșe adecvate.

Pe baza obiectivelor respective, entitatea contractantă poate hotărî după fiecare etapă să înceteze parteneriatul pentru inovare sau, în cazul unui parteneriat pentru inovare cu mai mulţi parteneri, să reducă numărul de parteneri prin rezilierea anumitor contracte, cu condiţia ca entitatea contractantă să fi menţionat în documentele achiziţiei posibilităţile respective, precum și condiţiile în care poate face uz de ele.

(3) Cu excepţia cazului în care se prevede altfel în prezentul articol, entităţile contractante negociază cu ofertanţii ofertele iniţiale și toate ofertele ulterioare depuse de aceștia, cu excepţia ofertei finale, în vederea îmbunătăţirii conţinutului acestora.

Cerinţele minime și criteriile de atribuire nu fac obiectul negocierilor.

(4) În cursul negocierilor, entităţile contractante asigură egalitatea de tratament pentru toţi ofertanţii. În acest scop, acestea nu furnizează, în mod discriminatoriu, informaţii care îi pot avantaja pe anumiţi ofertanţi în raport cu ceilalţi. Acestea informează în scris toţi ofertanţii ale căror oferte nu au fost eliminate în conformitate cu alineatul (5) în legătură cu orice modificări ale specificaţiilor tehnice sau ale altor documente ale achiziţiei decât cele care stabilesc cerinţele minime. În urma modificărilor respective, entităţile contractante acordă suficient timp ofertanţilor pentru a modifica și a retrimite ofertele modificate, după caz.

În conformitate cu articolul 39, entităţile contractante nu dezvăluie celorlalţi participanţi informaţii confidenţiale comunicate de un candidat sau de un ofertant care participă la negocieri, fără acordul acestuia. Acest acord nu ia forma unei renunţări generale, ci este dat cu referire la comunicarea preconizată a informaţiilor specifice.

▼B

(5) Negocierile din cadrul procedurilor privind parteneriatele pentru inovare se pot desfășura în etape succesive, în scopul reducerii numărului de oferte care urmează să fie negociate prin aplicarea criteriilor de atribuire menţionate în anunţul de participare, în invitaţia pentru confirmarea interesului sau în documentele achiziţiei. În anunţul de participare, în invitaţia pentru confirmarea interesului sau în documentele achiziţiei, entitatea contractantă indică dacă va recurge la această opţiune.

(6) La selectarea candidaţilor, entităţile contractante aplică în special criteriile legate de capacitatea candidaţilor în domeniul cercetării și dezvoltării, precum și de capacitatea de a elabora și de a pune în aplicare soluţii inovatoare.

Numai operatorii economici invitaţi de entitatea contractantă după evaluarea informaţiilor solicitate pot prezenta proiecte de cercetare și inovare având ca obiectiv satisfacerea necesităţilor identificate de entitatea contractantă care nu pot fi acoperite de soluţiile existente.

În documentele achiziţiei, entitatea contractantă definește mecanismele aplicabile drepturilor de proprietate intelectuală. În cazul unui parteneriat pentru inovare cu mai mulţi parteneri, entitatea contractantă, în conformitate cu articolul 39, nu dezvăluie celorlalţi parteneri soluţiile propuse sau alte informaţii confidenţiale comunicate de un partener în cadrul parteneriatului, fără acordul partenerului respectiv. Acest acord nu ia forma unei renunţări generale, ci este dat cu referire la comunicarea preconizată a informaţiilor specifice.

(7) Entitatea contractantă se asigură că structura parteneriatului și, în special, durata și valoarea diferitelor etape reflectă gradul de inovaţie al soluţiei propuse și succesiunea activităţilor de cercetare și inovare necesare pentru dezvoltarea unei soluţii inovatoare care nu este încă disponibilă pe piaţă. Valoarea estimată a produselor, serviciilor sau lucrărilor achiziţionate nu este disproporţionată în raport cu investiţiile pentru dezvoltarea acestora.

Articolul 50

Utilizarea procedurii de negociere fără invitaţie prealabilă la o procedură concurenţială de ofertare

Entităţile contractante pot utiliza o procedură de negociere fără invitaţie prealabilă la o procedură concurenţială de ofertare în următoarele situaţii:

(a) dacă nu a fost depusă nicio ofertă sau nicio ofertă adecvată sau nicio cerere de participare sau nicio cerere adecvată de participare ca răspuns la o procedură cu invitaţie prealabilă la o procedură concurenţială de ofertare, atât timp cât condiţiile iniţiale ale contractului nu sunt modificate în mod substanţial.

▼B

O ofertă este considerată drept neadecvată dacă este lipsită de relevanţă pentru contract, neputând în mod evident răspunde, fără modificări substanţiale, necesităţilor și cerinţelor entităţii contractante indicate în documentele achiziţiei. O cerere de participare nu este considerată adecvată în cazul în care operatorul economic în cauză urmează să fie sau poate fi exclus în temeiul articolului 78 alineatul (1) sau al articolului 80 alineatul (1) sau nu îndeplinește criteriile de selecţie stabilite de entitatea contractantă în temeiul articolului 78 sau 80;

(b) dacă un contract este făcut doar în scop de cercetare, experiment, studiu sau dezvoltare și nu în scopul asigurării unui profit sau al recuperării costurilor cu cercetarea și dezvoltarea și în măsura în care atribuirea unui astfel de contract nu aduce atingere atribuirii competitive a contractelor ulterioare care urmăresc, în special, aceste obiective;

(c) dacă lucrările, produsele sau serviciile pot fi furnizate numai de către un anumit operator economic pentru unul dintre motivele următoare:

(i) scopul achiziţiei este crearea sau achiziţionarea unei opere de artă sau reprezentaţii artistice unice;

(ii) concurenţa lipsește din motive tehnice;

(iii) protecţia unor drepturi exclusive, inclusiv drepturile de proprietate intelectuală.

Excepţiile prevăzute la punctele (ii) și (iii) se aplică numai atunci când nu există o alternativă sau un substitut rezonabil, iar absenţa concurenţei nu este rezultatul unei restrângeri artificiale a parametrilor achiziţiei;

(d) în măsura în care este absolut necesar atunci când, din motive de extremă urgenţă determinate de evenimente care nu pot fi prevăzute de entitatea contractantă, termenele prevăzute pentru procedurile deschise, restrânse și de negociere cu invitaţie prealabilă la procedura concurenţială de ofertare nu pot fi respectate. Situaţiile invocate pentru a justifica extrema urgenţă nu trebuie în niciun caz să fie imputabile entităţii contractante;

(e) în cazul contractelor de produse vizând livrări suplimentare efectuate de către furnizorul iniţial, destinate fie înlocuirii parţiale de produse sau instalaţii, fie extinderii produselor sau instalaţiilor existente, în cazul în care schimbarea furnizorului ar obliga entitatea contractantă să achiziţioneze produse cu caracteristici tehnice diferite, ceea ce ar duce la o incompatibilitate sau dificultăţi tehnice disproporţionate de utilizare și întreţinere;

(f) pentru lucrări sau servicii noi constând în repetarea unor lucrări sau servicii similare încredinţate contractantului căruia aceleași entităţi contractante i-au atribuit un contract anterior, cu condiţia ca respectivele lucrări sau servicii să fie conforme cu un proiect de bază pentru care a fost atribuit un prim contract după o procedură în conformitate cu articolul 44 alineatul (1).

▼B

Proiectul de bază indică amploarea eventualelor lucrări sau servicii suplimentare și condiţiile în care vor fi atribuite. Posibilitatea de a se recurge la această procedură este indicată încă de la deschiderea procedurii de ofertare pentru primul proiect, iar entităţile contractante ţin seama de costul total estimat al lucrărilor sau serviciilor ulterioare atunci când aplică articolele 15 și 16;

(g) pentru produsele cotate și achiziţionate pe o piaţă de mărfuri;

(h) pentru achiziţiile de oportunitate, când este posibil să se achiziţioneze produse profitând de o ocazie deosebit de avantajoasă, disponibilă pentru un timp foarte scurt, la un preţ considerabil mai scăzut decât preţurile practicate în mod normal pe piaţă;

(i) pentru achiziţiile de produse sau servicii în condiţii deosebit de avantajoase, fie de la un furnizor care își încetează definitiv activităţile comerciale, fie de la lichidatorul dintr-o procedură de insolvenţă, un concordat preventiv sau o procedură similară prevăzută în legislaţia sau reglementările naţionale;

(j) dacă contractul de servicii în cauză este urmarea unui concurs de proiecte organizat în conformitate cu prezenta directivă și urmează să fie atribuit, în temeiul normelor prevăzute în concursul de proiecte, câștigătorului sau unuia dintre câștigătorii respectivului concurs; în acest din urmă caz, toţi câștigătorii sunt invitaţi să participe la negocieri.

CAPITOLUL II

Tehnici și instrumente pentru achiziţiile electronice și agregate

Articolul 51

Acorduri-cadru

(1) Entităţile contractante pot încheia acorduri-cadru, cu condiţia să aplice procedurile prevăzute de prezenta directivă.

Un acord-cadru înseamnă un acord încheiat între una sau mai multe entităţi contractante și unul sau mai mulţi operatori economici, cu scopul de a stabili condiţiile pentru contractele care urmează să fie atribuite în decursul unei perioade determinate, în special în ceea ce privește preţurile și, dacă este cazul, cantităţile avute în vedere.

Durata unui acord-cadru nu poate fi mai mare de opt ani, cu excepţia cazurilor excepţionale bine justificate, în special prin obiectul acordului-cadru.

(2) Contractele încheiate în baza unui acord-cadru se atribuie în temeiul unor norme și criterii obiective, care pot include reluarea procedurii concurenţiale între acei operatori economici care sunt parte la acordul-cadru astfel cum a fost încheiat. Respectivele norme și criterii sunt menţionate în documentele achiziţiei pentru acordul-cadru.

▼B

Normele și criteriile obiective menționate la primul paragraf asigură tratamentul egal al operatorilor economici care sunt părți la acord. În cazul în care se include reluarea procedurii concurențiale, entitățile contractante stabilesc un termen suficient pentru a permite depunerea ofertelor referitoare la fiecare contract în parte și atribuie fiecare contract ofertantului care a prezentat cea mai bună ofertă pe baza criteriilor de atribuire prevăzute în specificațiile din acordul-cadru.

Entitățile contractante nu recurg la acordurile-cadru în mod abuziv sau în așa fel încât să împiedice, să restrângă sau să denatureze concurența.

Articolul 52

Sisteme dinamice de achiziții

(1) Pentru achizițiile de uz curent ale căror caracteristici general disponibile pe piață îndeplinesc cerințele entităților contractante, acestea din urmă pot utiliza un sistem dinamic de achiziții. Sistemul dinamic de achiziții funcționează ca un proces în întregime electronic și este deschis pe întreaga perioadă de valabilitate a sistemului de achiziții oricărui operator economic care îndeplinește criteriile de selecție. Sistemul poate fi împărțit pe categorii de produse, lucrări sau servicii care sunt definite în mod obiectiv, pe baza caracteristicilor achizițiilor care urmează a fi realizate în cadrul categoriei în cauză. Aceste caracteristici pot include o referință la dimensiunea maximă admisibilă a contractelor specifice ulterioare sau la o anumită zonă geografică în care contractele specifice ulterioare vor fi executate.

(2) Pentru efectuarea unei achiziții în cadrul unui sistem dinamic de achiziții, entitățile contractante urmează regulile procedurii restrânse. Toți candidații care îndeplinesc criteriile de selecție sunt admiși în sistem, iar numărul de candidați care urmează să fie admiși în sistem nu este limitat în conformitate cu articolul 78 alineatul (2). În cazul în care entitățile contractante au divizat sistemul în categorii de produse, lucrări sau servicii în conformitate cu alineatul (1) din prezentul articol, acestea specifică criteriile de selecție aplicabile pentru fiecare categorie.

În pofida articolului 46, se aplică următoarele termene:

(a) termenul minim pentru primirea cererilor de participare este fixat, în general, la nu mai puțin de 30 de zile de la data trimiterii anunțului de participare sau, dacă se utilizează un anunț orientativ periodic ca mijloc de invitare la procedura concurențială de ofertare, de la data trimiterii invitației pentru confirmarea interesului și nu poate fi în niciun caz mai mic de 15 zile. Nu se mai aplică alte termene pentru primirea cererilor de participare de îndată ce a fost trimisă invitația de participare la procedura de ofertare pentru prima achiziție specifică în cadrul unui sistem dinamic de achiziții;

(b) termenul minim de primire a ofertelor este de cel puțin 10 zile de la data la care s-a trimis invitația de participare la procedura de ofertare. Se aplică articolul 46 alineatul (2) al doilea și al treilea paragraf.

(3) Toate comunicările din cadrul unui sistem dinamic de achiziții se efectuează numai prin mijloace electronice, în conformitate cu articolul 40 alineatele (1), (3), (5) și (6).

▼B

(4) Pentru atribuirea contractelor în cadrul unui sistem dinamic de achiziţii, entităţile contractante:

(a) publică o invitaţie la o procedură concurenţială de ofertare în care precizează că este vorba de un sistem dinamic de achiziţii;

(b) indică în documentele achiziţiei cel puţin natura și cantitatea estimată a achiziţiilor avute în vedere, precum și toate informaţiile necesare privind sistemul dinamic de achiziţii, inclusiv modul de funcţionare a acestuia, echipamentul electronic utilizat și aranjamentele și specificaţiile tehnice de conectare;

(c) indică orice divizare în categorii de produse, lucrări sau servicii și caracteristicile care le definesc;

(d) oferă acces nelimitat, direct și deplin, atât timp cât sistemul este valabil, la documentele achiziţiei, în conformitate cu articolul 73.

(5) Entităţile contractante acordă fiecărui operator economic, pe toată perioada de valabilitate a sistemului dinamic de achiziţii, posibilitatea de a solicita să participe la sistem în condiţiile menţionate la alineatul (2). Entităţile contractante finalizează evaluarea unor astfel de cereri în conformitate cu criteriile de selecţie în termen de 10 zile lucrătoare de la primirea lor. Termenul respectiv poate fi prelungit la 15 zile lucrătoare în cazuri individuale în care acest lucru este justificat, în special din cauza necesităţii de a examina documentaţia suplimentară sau de a verifica în alt mod dacă criteriile de selecţie sunt îndeplinite.

În pofida primului paragraf, atât timp cât nu a fost trimisă invitaţia de participare la procedura de ofertare pentru prima achiziţie specifică în cadrul unui sistem dinamic de achiziţii, entităţile contractante pot prelungi perioada de evaluare, cu condiţia ca nicio invitaţie de participare la procedura de ofertare să nu fie emisă în perioada prelungită de evaluare. În documentele achiziţiei acestea indică durata perioadei prelungite pe care intenţionează să o aplice.

Entităţile contractante informează operatorul economic în cauză în cel mai scurt timp posibil dacă a fost admis sau nu în sistemul dinamic de achiziţii.

(6) Entităţile contractante invită toţi participanţii admiși să depună o ofertă pentru fiecare achiziţie specifică în cadrul sistemului dinamic de achiziţii, în conformitate cu articolul 74. În cazul în care sistemul dinamic de achiziţii a fost divizat pe categorii de lucrări, produse sau servicii, entităţile contractante îi invită pe toţi participanţii care au fost admiși în categoria corespunzătoare achiziţiei specifice în cauză să depună o ofertă.

Entităţile contractante atribuie contractul ofertantului care a prezentat cea mai bună ofertă, pe baza criteriilor de atribuire enunţate în anunţul de participare pentru sistemul dinamic de achiziţii, în invitaţia pentru confirmarea interesului sau, atunci când mijlocul de invitare la o procedură concurenţială de ofertare îl constituie un anunţ privind existenţa unui sistem de calificare, în invitaţia de participare la procedura de ofertare. Dacă este cazul, aceste criterii pot fi formulate cu mai multă exactitate în invitaţia de participare la procedura de ofertare.

▼B

(7) Entităţile contractante care, în temeiul articolului 80, aplică criteriile de excludere sau de selecţie prevăzute de Directiva 2014/24/UE pot, în orice moment pe parcursul perioadei de valabilitate a sistemului dinamic de achiziţii, să solicite participanţilor admiși să depună o declaraţie pe propria răspundere, reînnoită și actualizată, astfel cum se prevede la articolul 59 alineatul (1) din directiva menţionată, în termen de cinci zile lucrătoare de la data transmiterii cererii.

Alineatele (2)-(4) de la articolul 59 se aplică pe întreaga perioadă de valabilitate a sistemului dinamic de achiziţii.

(8) Entităţile contractante indică perioada de valabilitate a sistemului dinamic de achiziţii în invitaţia la procedura concurenţială de ofertare. Acestea informează Comisia cu privire la orice modificare a perioadei de valabilitate, folosind următoarele formulare standard:

(a) dacă perioada de valabilitate este modificată fără a pune capăt sistemului, formularul utilizat iniţial pentru invitaţia la procedura concurenţială de ofertare pentru sistemul dinamic de achiziţii;

(b) dacă se pune capăt sistemului, anunţul de atribuire a contractului menţionat la articolul 70.

(9) Nu se percep taxe, înainte sau pe perioada de valabilitate a sistemului dinamic de achiziţii, de la operatorii economici care sunt interesaţi de sistemul dinamic de achiziţii sau care sunt parte la acesta.

Articolul 53

Licitaţii electronice

(1) Entităţile contractante pot să utilizeze licitaţii electronice, în cadrul cărora sunt prezentate noi preţuri, revizuite în sens descrescător, și/sau noi valori aferente anumitor elemente ale ofertelor.

În acest scop, entităţile contractante structurează licitaţia electronică sub forma unui proces electronic repetitiv, care are loc după o evaluare iniţială integrală a ofertelor, permiţând clasificarea lor prin metode automate de evaluare.

Anumite contracte de achiziţii de servicii și anumite contracte de achiziţii de lucrări care au drept obiect activităţi intelectuale, cum ar fi proiectarea de lucrări, care nu pot fi clasificate prin metode de evaluare automată, nu fac obiectul licitaţiilor electronice.

(2) În procedurile deschise sau restrânse sau în procedurile de negociere cu invitaţie prealabilă la procedura concurenţială de ofertare, entităţile contractante pot decide ca atribuirea unui contract să fie precedată de o licitaţie electronică, în cazul în care conţinutul documentelor achiziţiei, în special specificaţiile tehnice, pot fi stabilite cu exactitate.

În aceleași condiţii, licitaţia electronică poate fi utilizată cu ocazia reluării procedurii concurenţiale între părţile la un acord-cadru, astfel cum este prevăzut la articolul 51 alineatul (2), și cu ocazia deschiderii procedurii concurenţiale pentru contractele care urmează să fie atribuite prin sistemul dinamic de achiziţii menţionat la articolul 52.

▼B

(3) Licitaţia electronică se bazează pe unul dintre următoarele elemente ale ofertelor:

(a) exclusiv pe preţuri, în cazul în care contractul se atribuie doar pe bază de preţ;

(b) pe preţuri și/sau pe noile valori ale elementelor ofertelor indicate în documentele achiziţiei, în cazul în care contractul se atribuie pe baza celui mai bun raport preţ-calitate sau ofertei cu cel mai scăzut cost, utilizând o abordare bazată pe rentabilitate.

(4) Entităţile contractante care decid să organizeze o licitaţie electronică precizează acest lucru în anunţul de participare sau în invitaţia pentru confirmarea interesului sau, atunci când ca mijloc de invitare la o procedură concurenţială de ofertare se folosește un anunţ privind existenţa unui sistem de calificare, în invitaţia de participare la procedura de ofertare. Documentele achiziţiei conţin cel puţin informaţiile prevăzute în anexa VII.

(5) Înainte de iniţierea licitaţiei electronice, entităţile contractante efectuează o primă evaluare completă a ofertelor în conformitate cu criteriul sau criteriile de atribuire și cu ponderile stabilite ale acestora.

O ofertă este considerată admisibilă dacă a fost depusă de un ofertant care nu a fost exclus în temeiul articolului 78 alineatul (1) sau al articolului 80 alineatul (1), care îndeplinește criteriile de selecţie stabilite în temeiul articolelor 78 și 80 și a cărui ofertă este conformă cu specificaţiile tehnice, fără a fi neconformă sau inacceptabilă sau inadecvată.

În special, ofertele care nu respectă documentele achiziţiei, care au fost primite cu întârziere, care prezintă semne de înţelegeri anticoncurenţiale sau corupţie sau care au fost considerate de autoritatea contractantă ca fiind anormal de scăzute, se consideră neconforme. În special ofertele prezentate de către ofertanţii care nu au calificările necesare și ofertele al căror preţ depășește bugetul autorităţii contractante, astfel cum a fost stabilit și documentat înainte de lansarea procedurii de achiziţii publice, se consideră inacceptabile.

O ofertă este considerată drept neadecvată dacă este lipsită de relevanţă pentru contract, neputând în mod evident răspunde, fără modificări substanţiale, necesităţilor și cerinţelor entităţii contractante indicate în documentele achiziţiei. O cerere de participare nu este considerată adecvată în cazul în care operatorul economic în cauză urmează să fie sau poate fi exclus în temeiul articolului 78 alineatul (1) sau al articolului 80 alineatul (1) sau nu îndeplinește criteriile de selecţie stabilite de entitatea contractantă în temeiul articolului 78 sau 80.

Toţi ofertanţii care au depus oferte admisibile sunt invitaţi simultan, prin mijloace electronice, să participe la licitaţia electronică utilizând, de la data și ora specificate, conexiunile în conformitate cu instrucţiunile prevăzute în invitaţie. Licitaţia electronică se poate desfășura în mai multe runde succesive. Licitaţia electronică nu începe mai devreme de două zile lucrătoare de la data trimiterii invitaţiilor.

(6) Invitaţia este însoţită de rezultatul evaluării integrale a ofertantului în cauză, realizată conform ponderării prevăzute la articolul 82 alineatul (5) primul paragraf.

▼B

Invitația precizează, de asemenea, formula matematică ce va fi utilizată în cadrul licitației electronice pentru determinarea reclasificărilor automate în funcție de noile prețuri și/sau de noile valori prezentate. Cu excepția cazului în care oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic este identificată doar pe baza prețului, formula respectivă include ponderile tuturor criteriilor stabilite pentru determinarea ofertei celei mai avantajoase din punct de vedere economic, astfel cum este indicat în anunțul utilizat ca mijloc de invitație la procedura concurențială de ofertare sau în alte documente ale achiziției. În acest scop, eventualele intervale valorice sunt totuși reduse în prealabil la o valoare determinată.

În cazul în care sunt permise variante, se furnizează o formulă separată pentru fiecare variantă.

(7) Pe parcursul fiecărei runde a unei licitații electronice, entitățile contractante comunică instantaneu tuturor ofertanților informații suficiente care să le permită acestora să aprecieze, în orice moment, care ar fi locul lor relativ în clasament. De asemenea, acestea pot comunica și alte informații privind celelalte prețuri sau valori prezentate, cu condiția ca acest lucru să fie menționat în specificații. Totodată, ele pot anunța, în orice moment, numărul de participanți la runda respectivă a licitației. Cu toate acestea, entitățile contractante nu pot dezvălui, în nicio situație, identitatea ofertanților în timpul desfășurării rundelor unei licitații electronice.

(8) Entitățile contractante închid o licitație electronică în unul sau mai multe dintre următoarele moduri:

(a) la data și ora indicate anterior;

(b) dacă nu mai primesc alte prețuri noi sau alte valori noi care să corespundă cerințelor privind diferențele minime, cu condiția să fi specificat anterior termenul pe care îl vor lăsa să curgă de la primirea ultimei oferte înainte să închidă licitația electronică; sau

(c) după un număr de runde de licitare indicat în prealabil.

În cazul în care entitățile contractante intenționează să închidă o licitație electronică în conformitate cu primul paragraf litera (c), eventual în combinație cu dispozițiile prevăzute la litera (b) de la paragraful menționat, invitația de participare la licitație menționează calendarul fiecărei runde de licitare.

(9) După închiderea licitației electronice, entitățile contractante atribuie contractul în conformitate cu articolul 82, în funcție de rezultatele licitației electronice.

Articolul 54

Cataloage electronice

(1) În cazul în care se impune utilizarea mijloacelor electronice de comunicare, entitățile contractante pot solicita ca ofertele să fie prezentate sub formă de catalog electronic sau să includă un catalog electronic.

▼B

Statele membre pot să impună obligativitatea utilizării cataloagelor electronice în legătură cu anumite tipuri de achiziţii.

Ofertele prezentate sub formă de cataloage electronice pot fi însoţite de alte documente care le completează.

(2) Cataloagele electronice sunt elaborate de către candidaţi sau ofertanţi în vederea participării la o anumită procedură de achiziţii în conformitate cu specificaţiile tehnice și cu formatul stabilite de entitatea contractantă.

În plus, cataloagele electronice respectă cerinţele aplicabile instrumentelor de comunicare electronice, precum și orice cerinţe suplimentare stabilite de entitatea contractantă în conformitate cu articolul 40.

(3) În cazul în care se acceptă sau se impune prezentarea ofertelor sub formă de cataloage electronice, entităţile contractante:

(a) precizează acest lucru în anunţul de participare, în invitaţia pentru confirmarea interesului sau, atunci când ca mijloc de invitare la procedura concurenţială de ofertare se folosește un anunţ privind existenţa unui sistem de calificare, în invitaţia de participare la procedura de ofertare sau la negociere;

(b) indică în documentele achiziţiei toate informaţiile necesare în conformitate cu articolul 40 alineatul (6) în ceea ce privește formatul, echipamentul electronic utilizat și aranjamentele și specificaţiile tehnice de conectare pentru catalog.

(4) În cazul în care a fost încheiat un acord-cadru cu mai mult de un operator economic în urma prezentării de oferte sub formă de cataloage electronice, entităţile contractante pot prevedea că reluarea procedurii concurenţiale pentru contracte specifice se realizează pe baza cataloagelor actualizate. Într-un astfel de caz, entităţile contractante folosesc una dintre următoarele metode:

(a) invită ofertanţii să își depună din nou cataloagele electronice, adaptate la cerinţele contractului în cauză; sau

(b) informează ofertanţii că intenţionează să colecteze din cataloagele electronice care au fost deja depuse informaţiile necesare pentru a constitui oferte adaptate la cerinţele contractului în cauză, cu condiţia ca utilizarea metodei respective să fi fost anunţată în documentele achiziţiei pentru acordul-cadru.

(5) În cazul în care entităţile contractante reiau procedura concurenţială pentru contracte specifice, în conformitate cu alineatul (4) litera (b), ele notifică ofertanţii cu privire la data și ora la care intenţionează să colecteze informaţiile necesare pentru a constitui oferte adaptate la cerinţele contractului specific în cauză și le dau ofertanţilor posibilitatea de a refuza această colectare de informaţii.

Entităţile contractante prevăd o perioadă corespunzătoare între notificare și colectarea efectivă a informaţiilor.

▼B

Înainte de atribuirea contractului, entităţile contractante prezintă informaţiile colectate ofertantului în cauză, pentru a-i da acestuia posibilitatea de a contesta sau confirma că oferta astfel constituită nu conţine erori materiale.

(6) Entităţile contractante pot atribui contracte pe baza unui sistem dinamic de achiziţii, solicitând prezentarea ofertelor pentru un contract specific sub forma unui catalog electronic.

Entităţile contractante pot, de asemenea, să atribuie contractele pe baza unui sistem dinamic de achiziţii, în conformitate cu alineatul (4) litera (b) și cu alineatul (5), cu condiţia ca cererea de participare la sistemul dinamic de achiziţii să fie însoţită de un catalog electronic conform cu specificaţiile tehnice și formatul stabilite de entitatea contractantă. Catalogul respectiv este completat ulterior de către candidaţi, când aceștia sunt informaţi cu privire la intenţia entităţii contractante de a constitui oferte prin intermediul procedurii de la alineatul (4) litera (b).

Articolul 55

Activităţi de achiziţie centralizate și organisme centrale de achiziţie

▼C1

(1) Statele membre pot prevedea că entităţile contractante pot achiziţiona produse și/sau servicii de la un organism central de achiziţie care oferă activitatea de achiziţie centralizată menţionată la articolul 2 punctul 10 litera (a).

▼B

De asemenea, statele membre pot prevedea posibilitatea ca entităţile contractante să achiziţioneze lucrări, produse și servicii prin utilizarea fie a contractelor atribuite de un organism central de achiziţie, fie a sistemelor dinamice de achiziţii administrate de un organism central de achiziţie, fie a unui acord-cadru încheiat de un organism central de achiziţie care oferă activitatea de achiziţie centralizată menţionată la articolul 2 punctul 10 litera (b). În cazul în care un sistem dinamic de achiziţii care este administrat de un organism central de achiziţie poate fi utilizat de alte entităţi contractante, acest lucru se menţionează în invitaţia la procedura concurenţială de ofertare care instituie sistemul dinamic de achiziţii respectiv.

În ceea ce privește primul și al doilea paragraf, statele membre pot dispune că anumite achiziţii trebuie să se realizează recurgând la organisme centrale de achiziţie sau la unul sau mai multe organisme centrale de achiziţie specifice.

(2) O entitate contractantă își îndeplinește obligaţiile care îi revin în temeiul prezentei directive atunci când achiziţionează produse sau servicii de la un organism central de achiziţie care oferă activitatea de achiziţie centralizată menţionată la articolul 2 punctul 10 litera (a).

În plus, o entitate contractantă își îndeplinește, de asemenea, obligaţiile care îi revin în temeiul prezentei directive atunci când achiziţionează lucrări, produse sau servicii prin utilizarea contractelor atribuite de organismul central de achiziţie, prin utilizarea sistemelor dinamice de achiziţii administrate de organismul central de achiziţie sau utilizând un acord-cadru încheiat de organismul central de achiziţie care oferă activitatea de achiziţie centralizată menţionată la articolul 2 punctul 10 litera (b).

▼B

Cu toate acestea, entitatea contractantă în cauză este responsabilă de îndeplinirea obligațiilor prevăzute în prezenta directivă în ceea ce privește părțile pe care le derulează ea însăși, cum ar fi:

(a) atribuirea unui contract în cadrul unui sistem dinamic de achiziţii, care este administrat de un organism central de achiziţie; sau

(b) efectuarea unei reluări a procedurii concurenţiale în cadrul unui acord-cadru care a fost încheiat de un organism central de achiziţie.

(3) Toate procedurile de achiziţii desfășurate de un organism central de achiziţie sunt efectuate folosind mijloace electronice de comunicare, în conformitate cu cerinţele stabilite la articolul 40.

(4) Entităţile contractante pot atribui, fără aplicarea procedurilor prevăzute în prezenta directivă, un contract de achiziţii de servicii pentru furnizarea de activităţi de achiziţie centralizate unui organism central de achiziţie.

Astfel de contracte de achiziţii de servicii pot include, de asemenea, furnizarea de activităţi de achiziţie auxiliare.

Articolul 56

Achiziţii comune ocazionale

(1) Două sau mai multe entităţi contractante pot conveni să efectueze anumite achiziţii specifice în comun.

(2) În cazul în care o procedură de achiziţii se derulează în întregime în comun, în numele și în contul tuturor entităţilor contractante în cauză, acestea sunt responsabile în mod solidar pentru îndeplinirea obligaţiilor care le revin în temeiul prezentei directive. Această dispoziţie se aplică, de asemenea, în cazurile în care o entitate contractantă gestionează singură procedura de achiziţii, acţionând în nume propriu și în numele celorlalte entităţi contractante în cauză.

În cazul în care o procedură de achiziţii nu se derulează în întregime în numele și în contul entităţilor contractante în cauză, acestea sunt responsabile solidar numai cu privire la părţile desfășurate în comun. Fiecare entitate contractantă este unica responsabilă de îndeplinirea obligaţiilor sale în temeiul prezentei directive, în ceea ce privește părţile pe care le derulează în nume și pe cont propriu.

Articolul 57

Achiziţii care implică entităţi contractante din state membre diferite

(1) Fără a aduce atingere articolelor 28-31, entităţile contractante din state membre diferite pot acţiona în comun în vederea atribuirii contractelor prin intermediul unuia dintre mijloacele prevăzute la prezentul articol.

Entităţile contractante nu folosesc mijloacele prevăzute în prezentul articol în scopul evitării aplicării dispoziţiilor obligatorii de drept public în conformitate cu dreptul Uniunii care li se aplică în statul lor membru.

▼B

(2) Un stat membru nu interzice entităţilor sale contractante să utilizeze activităţile de achiziţie centralizate oferite de organismele centrale de achiziţie situate în alt stat membru.

În ceea ce privește activităţile de achiziţie centralizate oferite de un organism central de achiziţie situat în alt stat membru decât cel al entităţii contractante, statele membre pot totuși alege să precizeze că entităţile lor contractante pot utiliza doar activităţile de achiziţie centralizate definite la articolul 2 punctul 10 litera (a) sau (b).

(3) Prestarea activităţilor de achiziţie centralizate de către un organism central de achiziţie situat într-un alt stat membru se efectuează în conformitate cu dispoziţiile de drept intern ale statului membru în care este situat organismul central de achiziţie.

Dispoziţiile de drept intern ale statului membru în care este situat organismul central de achiziţie se aplică, de asemenea, următoarelor:

(a) atribuirii unui contract în cadrul unui sistem dinamic de achiziţii;

(b) efectuării unei reluări a procedurii concurenţiale în cadrul unui acord-cadru.

(4) Mai multe entităţi contractante din state membre diferite pot să atribuie în comun un contract, să încheie un acord-cadru sau să administreze un sistem dinamic de achiziţii. De asemenea, acestea pot să atribuie contracte pe baza acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziţii. Cu excepţia cazului în care elementele necesare au fost reglementate printr-un acord internaţional încheiat între statele membre în cauză, entităţile contractante participante încheie un acord care stabilește:

(a) responsabilităţile părţilor și dispoziţiile relevante de drept intern care rezultă;

(b) organizarea internă a procedurii de achiziţii, inclusiv gestionarea procedurii, distribuţia lucrărilor, produselor sau serviciilor care urmează să fie achiziţionate și încheierea contractelor.

O entitate contractantă participantă își îndeplinește obligaţiile în temeiul prezentei directive în cazul în care achiziţionează lucrări, produse sau servicii de la o entitate contractantă care este responsabilă de procedura de achiziţie. În momentul stabilirii responsabilităţilor și a dreptului intern aplicabil în conformitate cu litera (a), entităţile contractante participante pot aloca responsabilităţi specifice între ele și pot stabili dispoziţiile de drept intern aplicabile din legislaţia naţională aferentă statului lor membru. Alocarea responsabilităţilor și dreptul intern aplicabil se menţionează în documentele achiziţiei pentru contractele atribuite în comun.

(5) În cazul în care mai multe entităţi contractante din state membre diferite au înfiinţat o entitate comună, inclusiv o grupare europeană de cooperare teritorială în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1082/2006 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]) sau alte entităţi înfiinţate în temeiul dreptului Uniunii, entităţile contractante participante convin, printr-o decizie a organismului competent al entităţii comune, asupra aplicării normelor în materie de achiziţii ale unuia dintre următoarele state membre:

([1]) Regulamentul (CE) nr. 1082/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 iulie 2006 privind o grupare europeană de cooperare teritorială (GECT) (JO L 210, 31.7.2006, p. 19).

▼B

(a) dispoziţiile de drept intern ale statului membru în care entitatea comună își are sediul social;

(b) dispoziţiile de drept intern ale statului membru în care entitatea comună își desfășoară activităţile.

Acordul menţionat la primul paragraf se poate aplica pe o perioadă nedeterminată, atunci când este integrat în actul constitutiv al entităţii comune, sau poate fi limitat la o anumită perioadă, la anumite tipuri de contracte sau la una sau mai multe atribuiri de contracte individuale.

CAPITOLUL III

Desfășurarea procedurii

Secţiunea 1

Pregătire

Articolul 58

Consultări preliminare ale pieţei

Înainte de a lansa o procedură de achiziţii, entităţile contractante pot desfășura consultări ale pieţei în vederea pregătirii achiziţiei și pentru a informa operatorii economici cu privire la proiectele și cerinţele lor în materie de achiziţii.

În acest scop, entităţile contractante pot, de exemplu, să solicite sau să accepte consultanţă de la autorităţi sau experţi independenţi sau de la participanţi la piaţă. Respectiva consultanţă poate fi utilizată la planificarea și derularea procedurii de achiziţii, cu condiţia ca o astfel de consultanţă să nu aibă ca efect denaturarea concurenţei și să nu ducă la o încălcare a principiilor nediscriminării și transparenţei.

Articolul 59

Implicarea prealabilă a candidaţilor sau a ofertanţilor

În cazul în care un candidat sau un ofertant sau o întreprindere legată de un candidat sau de un ofertant a oferit consultanţă entităţii contractante, în conformitate sau nu cu articolul 58, sau a fost implicat(ă) în alt mod în pregătirea procedurii de achiziţii, entitatea contractantă ia măsurile corespunzătoare pentru a se asigura că participarea respectivului candidat sau ofertant nu denaturează concurenţa.

Astfel de măsuri includ comunicarea către ceilalţi candidaţi și ofertanţi a informaţiilor relevante care au fost transmise în contextul participării candidatului sau ofertantului la pregătirea procedurii de achiziţii sau care decurg din această participare și stabilirea unor termene adecvate pentru primirea ofertelor. Candidatul sau ofertantul în cauză este exclus din cadrul procedurii numai dacă nu există niciun alt mijloc pentru a asigura respectarea principiului egalităţii de tratament.

▼B

Înainte de orice astfel de excludere, candidaţilor sau ofertanţilor li se acordă posibilitatea de a demonstra că implicarea lor în pregătirea procedurii de achiziţii nu poate denatura concurenţa. Măsurile adoptate sunt documentate în raportul individual prevăzut la articolul 100.

Articolul 60

Specificaţii tehnice

(1) Specificaţiile tehnice definite la punctul 1 din anexa VIII sunt stabilite în documentele achiziţiei. Specificaţiile tehnice descriu caracteristicile pe care trebuie să le întrunească lucrările, serviciile sau produsele.

Caracteristicile respective se pot referi, de asemenea, la procesul sau metoda specifică de producţie sau de furnizare a lucrărilor, produselor sau serviciilor solicitate sau la un proces specific pentru o altă etapă a ciclului de viaţă al acestora, chiar și în cazul în care astfel de factori nu fac parte din structura lor materială, cu condiţia să aibă legătură cu obiectul contractului și să fie proporţionale cu valoarea și obiectivele acestuia.

Specificaţiile tehnice pot preciza totodată dacă va fi necesar transferul drepturilor de proprietate intelectuală.

Pentru toate achiziţiile destinate utilizării de către persoane fizice, indiferent dacă este vorba de publicul larg sau de personalul entităţii contractante, aceste specificaţii tehnice sunt redactate, cu excepţia cazurilor bine justificate, astfel încât să ia în considerare criteriile de accesibilitate pentru persoanele cu handicap sau proiectarea pentru toate categoriile de utilizatori.

În cazul în care printr-un act juridic al Uniunii sunt adoptate cerinţe de accesibilitate obligatorii, specificaţiile tehnice se definesc, în ceea ce privește criteriile de accesibilitate pentru persoanele cu handicap sau proiectarea pentru toate categoriile de utilizatori, prin trimitere la acestea.

(2) Specificaţiile tehnice permit accesul egal al operatorilor economici la procedura de achiziţie și nu au efectul de a crea obstacole nejustificate în calea deschiderii către concurenţă a achiziţiilor publice.

(3) Fără a aduce atingere normelor tehnice obligatorii de la nivel naţional, în măsura în care sunt compatibile cu legislaţia Uniunii, specificaţiile tehnice se formulează în unul dintre următoarele moduri:

(a) din punctul de vedere al cerinţelor funcţionale sau de performanţă, incluzând caracteristici de mediu, cu condiţia ca parametrii să fie suficient de exacţi pentru ca ofertanţii să poată stabili obiectul contractului și pentru ca entităţile contractante să poată atribui contractul;

▼B

(b) făcând trimitere la specificaţii tehnice și, în ordinea preferinţei, la standardele naţionale care transpun standarde europene, la evaluări tehnice europene, specificaţii tehnice comune, standarde internaţionale, alte sisteme de referinţă tehnice instituite de către organismele de standardizare europene sau – în lipsa oricărora dintre acestea – la standarde naţionale, la agremente tehnice naţionale sau specificaţii tehnice naţionale referitoare la proiectarea, calcularea și execuţia lucrărilor și la utilizarea produselor; fiecare trimitere este însoţită de menţiunea „sau echivalent”;

(c) din punctul de vedere al cerinţelor funcţionale sau de performanţă menţionate la litera (a), făcând trimitere la specificaţiile tehnice menţionate la litera (b) ca mijloc de prezumţie a conformităţii cu respectivele cerinţe funcţionale sau de performanţă;

(d) făcând trimitere la specificaţiile tehnice menţionate la litera (b) pentru unele caracteristici și făcând trimitere la cerinţele funcţionale sau de performanţă menţionate la litera (a) pentru alte caracteristici.

(4) Cu excepţia cazului în care acest lucru este justificat de obiectul contractului, specificaţiile tehnice nu menţionează un anumit producător, o anumită origine sau un anumit procedeu care caracterizează produsele sau serviciile furnizate de un anumit operator economic, și nici nu se referă la o marcă, la un brevet, la un tip, la o origine sau la o producţie specifică, care ar avea ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor întreprinderi sau produse. O astfel de menţiune este autorizată, cu titlu excepţional, în cazul în care nu este posibilă o descriere suficient de exactă și inteligibilă a obiectului contractului în conformitate cu alineatul (3). Menţiunea respectivă este însoţită de cuvintele „sau echivalent”.

(5) În cazul în care o entitate contractantă utilizează opţiunea de a face trimitere la specificaţiile tehnice menţionate la alineatul (3) litera (b), aceasta nu respinge o ofertă pe motiv că lucrările, produsele sau serviciile oferite nu sunt conforme cu specificaţiile tehnice la care se face trimitere, dacă ofertantul dovedește în oferta sa, prin orice mijloace adecvate, inclusiv prin mijloacele de probă prevăzute la articolul 62, că soluţiile propuse îndeplinesc într-un mod echivalent cerinţele definite în specificaţiile tehnice.

(6) În cazul în care o entitate contractantă utilizează opţiunea prevăzută la alineatul (3) litera (a) de a formula specificaţii tehnice din punctul de vedere al cerinţelor funcţionale sau de performanţă, aceasta nu respinge o ofertă de produse, servicii sau lucrări conforme cu un standard naţional care transpune un standard european, cu un agrement tehnic european, cu o specificaţie tehnică comună, cu un standard internaţional sau cu un sistem tehnic de referinţă elaborat de un organism european de standardizare, dacă aceste specificaţii se referă la cerinţele funcţionale sau de performanţă pe care le-a stabilit entitatea respectivă.

În oferta sa, ofertantul dovedește, prin orice mijloace adecvate, inclusiv cele menţionate la articolul 62, că produsele, serviciile sau lucrările conforme standardului satisfac cerinţele funcţionale sau de performanţă ale entităţii contractante.

▼B

Articolul 61

Etichete

(1) În cazul în care intenționează să achiziționeze lucrări, produse sau servicii cu anumite caracteristici de mediu, sociale sau de altă natură, entitățile contractante pot solicita în specificațiile tehnice, în criteriile de atribuire sau în condițiile de executare a contractului o etichetă specifică drept dovadă că lucrările, produsele sau serviciile corespund caracteristicilor solicitate, dacă toate condițiile de mai jos sunt îndeplinite:

(a) cerințele de etichetare se referă numai la criterii care sunt legate de obiectul contractului și sunt adecvate pentru a defini caracteristicile lucrărilor, produselor sau serviciilor care fac obiectul contractului;

(b) cerințele de etichetare se bazează pe criterii nediscriminatorii și verificabile în mod obiectiv;

(c) etichetele sunt create printr-o procedură deschisă și transparentă, în cadrul căreia pot participa toate părțile interesate relevante, inclusiv organisme guvernamentale, consumatori, parteneri sociali, producători, distribuitori și organizații neguvernamentale;

(d) etichetele sunt accesibile tuturor părților interesate;

(e) cerințele de etichetare sunt stabilite de o terță parte asupra căreia operatorul economic care solicită acordarea etichetei nu poate exercita o influență decisivă.

În cazul în care nu impun ca lucrările, produsele sau serviciile să îndeplinească toate cerințele etichetei, entitățile contractante precizează cerințele etichetei la care se face trimitere.

Entitățile contractante care impun o etichetă specifică acceptă toate etichetele care confirmă că lucrările, produsele sau serviciile îndeplinesc cerințe echivalente de etichetare.

În cazul în care se poate demonstra că un operator economic nu are nicio posibilitate de a obține eticheta specifică indicată de entitatea contractantă sau o etichetă echivalentă în termenele stabilite din motive care nu îi sunt imputabile, entitatea contractantă acceptă și alte mijloace de probă adecvate, care pot include un dosar tehnic al fabricantului, cu condiția ca operatorul economic în cauză să demonstreze că lucrările, produsele sau serviciile pe care urmează să le furnizeze îndeplinesc cerințele etichetei specifice sau cerințele specifice indicate de entitatea contractantă.

(2) În cazul în care o etichetă îndeplinește condițiile prevăzute la alineatul (1) literele (b), (c), (d) și (e), dar stabilește și cerințe care nu au legătură cu obiectul contractului, entitățile contractante nu solicită eticheta ca atare, ci pot defini specificațiile tehnice prin trimitere la specificațiile detaliate ale etichetei respective sau, dacă este necesar, la părțile acestora care sunt legate de obiectul contractului și sunt adecvate pentru a defini caracteristicile obiectului respectiv.

▼B

Articolul 62

Rapoarte de încercare, certificare și alte mijloace de probă

(1) Entităţile contractante pot impune operatorilor economici obligaţia de a furniza un raport de încercare de la un organism de evaluare a conformităţii sau un certificat eliberat de un astfel de organism drept mijloc de probă care să ateste conformitatea cu cerinţele sau criteriile stabilite în specificaţiile tehnice, în criteriile de atribuire sau în condiţiile de executare a contractului.

În cazul în care entităţile contractante solicită prezentarea unor certificate întocmite de un organism specific de evaluare a conformităţii, acestea acceptă și certificatele emise de alte organisme echivalente de evaluare a conformităţii.

În sensul prezentului alineat, un organism de evaluare a conformităţii înseamnă un organism care efectuează activităţi de evaluare a conformităţii, inclusiv etalonare, încercare, certificare și inspecţie, acreditat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 765/2008 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]).

(2) Entităţile contractante acceptă și alte mijloace de probă adecvate decât cele menţionate la alineatul (1), cum ar fi un dosar tehnic al producătorului, în cazul în care operatorul economic în cauză nu are acces la certificatele sau rapoartele de încercare menţionate la alineatul (1) sau nicio posibilitate de a le obţine în termenele stabilite, cu condiţia ca lipsa accesului să nu fie imputabilă operatorului economic în cauză și cu condiţia ca operatorul economic în cauză să dovedească că lucrările, produsele sau serviciile îndeplinesc cerinţele sau criteriile care figurează în specificaţiile tehnice, în criteriile de atribuire sau în condiţiile de executare a contractului.

(3) Statele membre pun la dispoziţia altor state membre, la cerere, toate informaţiile referitoare la probele și documentele depuse în conformitate cu articolul 60 alineatul (6), articolul 61 și alineatele (1) și (2) din prezentul articol. Autorităţile competente din statul membru de stabilire al operatorului economic comunică respectivele informaţii în conformitate cu articolul 102.

Articolul 63

Comunicarea specificaţiilor tehnice

(1) La cererea operatorilor economici interesaţi de obţinerea unui contract, entităţile contractante pun la dispoziţie specificaţiile tehnice la care se face trimitere în mod regulat în contractele lor de produse, lucrări sau servicii sau specificaţiile tehnice pe care intenţionează să le aplice contractelor în cazul cărora invitaţia la procedura concurenţială de ofertare este un anunţ orientativ periodic. Aceste specificaţii se pun la dispoziţie prin mijloace electronice, cu acces liber, direct, total și gratuit.

([1]) Regulamentul (CE) nr. 765/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 de stabilire a cerinţelor de acreditare și de supraveghere a pieţei în ceea ce privește comercializarea produselor și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 339/93 (JO L 218, 13.8.2008, p. 30).

▼B

Cu toate acestea, specificaţiile tehnice se transmit prin alte mijloace decât cele electronice în cazul în care nu poate fi oferit acces liber, direct, total și gratuit, prin mijloace electronice, la anumite documente ale achiziţiei dintr-unul dintre motivele prevăzute la articolul 40 alineatul (1) al doilea paragraf sau în cazul în care nu poate fi oferit acces liber, direct, total și gratuit, prin mijloace electronice, la anumite documente ale achiziţiei, pentru că entităţile contractante intenţionează să aplice articolul 39 alineatul (2).

(2) În cazul în care specificaţiile tehnice se bazează pe documente puse la dispoziţie operatorilor economici interesaţi prin mijloace electronice cu acces liber, direct, total și gratuit, este suficientă includerea unei trimiteri la documentele respective.

Articolul 64

Variante

(1) Entităţile contractante pot autoriza ofertanţii sau le pot solicita acestora să transmită variante care îndeplinesc cerinţele minime specificate de entităţile contractante.

Entităţile contractante specifică în documentele achiziţiei dacă autorizează sau solicită variante și, în acel caz, menţionează cerinţele minime pe care ar trebui să le respecte aceste variante, precum și eventualele cerinţe specifice pentru prezentarea acestora, în special dacă variantele pot fi depuse numai în cazul în care a fost depusă și o ofertă, care nu este o variantă. În cazul în care se autorizează sau se solicită utilizarea de variante, entităţile contractante se asigură totodată că criteriile de atribuire alese pot fi aplicate atât în cazul variantelor care îndeplinesc aceste cerinţe minime, cât și în cazul ofertelor conforme care nu sunt variante.

(2) În cazul procedurilor de atribuire a unor contracte de achiziţii de produse sau de servicii, entităţile contractante care au autorizat sau au impus utilizarea de variante nu resping o variantă din simplul motiv că ar conduce, dacă ar fi selectată, fie la un contract de achiziţii de servicii în locul unui contract de achiziţii de produse, fie la un contract de achiziţii de produse în locul unui contract de achiziţii de servicii.

Articolul 65

Împărţirea contractelor pe loturi

(1) Entităţile contractante pot decide să atribuie un contract sub formă de loturi separate și pot stabili dimensiunea și obiectul unor astfel de loturi.

Entităţile contractante precizează, în anunţul de participare, în invitaţia pentru confirmarea interesului sau, atunci când ca mijloc de invitare la procedura concurenţială de ofertare se folosește un anunţ privind existenţa unui sistem de calificare, în invitaţia de participare la procedura de ofertare sau la negociere, dacă ofertele pot fi depuse pentru un singur lot, pentru mai multe loturi sau pentru toate loturile.

▼B

(2) Entităţile contractante pot, chiar și atunci când pot fi depuse oferte pentru mai multe sau pentru toate loturile, să limiteze numărul de loturi care pot fi atribuite unui ofertant, cu condiţia ca numărul maxim de loturi pentru fiecare ofertant să fie indicat în anunţul de participare sau în invitaţia pentru confirmarea interesului sau în invitaţia de participare la procedura de ofertare sau la negociere. Autorităţile contractante indică în documentele achiziţiei criteriile sau normele obiective și nediscriminatorii pe care intenţionează să le aplice pentru stabilirea loturilor care vor fi atribuite, în cazul în care aplicarea criteriilor de atribuire ar duce la atribuirea către un ofertant a unui număr de loturi mai mare decât numărul maxim.

(3) Statele membre pot să prevadă că, în cazul în care pot fi atribuite mai multe loturi aceluiași ofertant, entităţile contractante pot atribui un contract care combină mai multe sau toate loturile, în cazul în care acestea au precizat în anunţul de participare sau în invitaţia pentru confirmarea interesului sau în invitaţia de participare la procedura de ofertare sau la negociere că își rezervă posibilitatea de a face acest lucru și au indicat loturile sau grupurile de loturi care pot fi combinate.

(4) Statele membre pot face obligatorie atribuirea contractelor sub formă de loturi separate în temeiul anumitor condiţii care urmează să fie specificate în conformitate cu dreptul lor intern și având în vedere dreptul Uniunii. Se aplică alineatul (1) al doilea paragraf și, după caz, alineatul (3).

Articolul 66

Stabilirea termenelor

(1) La fixarea termenelor pentru primirea cererilor de participare și a ofertelor, entităţile contractante ţin seama, în mod deosebit, de complexitatea contractului și de timpul necesar pentru elaborarea ofertelor, fără a aduce atingere termenelor minime prevăzute la articolele 45-49.

(2) În cazul în care ofertele pot fi făcute numai după o vizită la faţa locului sau după inspectarea la faţa locului a documentelor aflate la baza documentelor achiziţiei, termenele pentru primirea ofertelor, care sunt mai mari decât termenele minime prevăzute la articolele 45-49, se stabilesc astfel încât toţi operatorii economici interesaţi să aibă cunoștinţă de toate informaţiile necesare pentru prezentarea ofertelor.

(3) Entităţile contractante prelungesc termenele pentru primirea ofertelor, astfel încât toţi operatorii economici interesaţi să poată avea cunoștinţă de toate informaţiile necesare pentru prezentarea ofertelor, în următoarele cazuri:

(a) atunci când, din indiferent ce motiv, informaţiile suplimentare nu se transmit cu cel puţin șase zile înainte de termenul stabilit pentru primirea ofertelor, deși au fost solicitate de operatorul economic în timp util. În cazul unei proceduri deschise accelerate, conform articolului 45 alineatul (3), termenul este de patru zile;

(b) în cazul în care se modifică semnificativ documentele achiziţiei.

▼B

Durata prelungirii este proporţională cu importanţa informaţiilor sau a modificării.

În cazul în care informaţiile suplimentare nu au fost solicitate în timp util sau importanţa lor în vederea pregătirii ofertelor reprezentative este nesemnificativă, autorităţile contractante nu sunt obligate să prelungească termenele.

Secţiunea 2

Publicare și transparenţă

Articolul 67

Anunţuri orientative periodice

(1) Entităţile contractante își pot face cunoscute intenţiile cu privire la achiziţiile planificate prin publicarea unui anunţ orientativ periodic. Aceste anunţuri conţin informaţiile prevăzute în anexa VI partea A secţiunea I. Anunţurile se publică fie de către Oficiul pentru Publicaţii al Uniunii Europene, fie de către entităţile contractante pe profilul lor de cumpărător, în conformitate cu anexa IX punctul 2 litera (b). În cazul în care anunţul orientativ periodic este publicat de entităţile contractante pe profilul lor de cumpărător, acestea notifică Oficiului pentru Publicaţii al Uniunii Europene publicarea anunţului indicativ periodic pe un profil de cumpărător în conformitate cu punctul 3 din anexa IX. Anunţurile respective conţin informaţiile prevăzute în anexa VI partea B.

(2) Atunci când o invitaţie la o procedură concurenţială de ofertare se face prin intermediul unui anunţ orientativ periodic în ceea ce privește procedurile restrânse și procedurile de negociere cu o invitaţie prealabilă la o procedură concurenţială de ofertare, anunţul îndeplinește toate cerinţele de mai jos:

(a) se referă în mod specific la produsele, lucrările sau serviciile care vor face obiectul contractului ce urmează să fie atribuit;

(b) menţionează că atribuirea contractului se va face prin procedură restrânsă sau de negociere, fără publicarea ulterioară a unei invitaţii la procedura concurenţială de ofertare, și invită operatorii economici interesaţi să își exprime interesul;

(c) conţine, în plus faţă de informaţiile prevăzute în anexa VI partea A secţiunea I, informaţiile prevăzute în anexa VI partea A secţiunea II;

(d) a fost trimis spre publicare într-o perioadă cuprinsă între 35 de zile și 12 luni înainte de data la care este trimisă invitaţia de confirmare a interesului.

Aceste anunţuri nu se publică pe profilul de cumpărător. Cu toate acestea, publicarea suplimentară la nivel naţional, în conformitate cu articolul 72, dacă este cazul, poate fi realizată pe un profil de cumpărător.

Perioada acoperită de anunţul orientativ periodic este de maxim 12 luni de la data la care anunţul este transmis spre publicare. Cu toate acestea, în cazul contractelor care au ca obiect servicii sociale și alte servicii specifice, anunţul orientativ periodic menţionat la articolul 92 alineatul (1) litera (b) poate acoperi o perioadă mai lungă de 12 luni.

▼B

Articolul 68

Anunţuri privind existenţa unui sistem de calificare

(1) În cazul în care entităţile contractante optează pentru instituirea unui sistem de calificare în conformitate cu articolul 77, sistemul face obiectul unui anunţ menţionat în anexa X, care indică scopul sistemului de calificare și modul de acces la normele care îl guvernează.

(2) Entităţile contractante precizează perioada de valabilitate a sistemului de calificare în anunţul privind existenţa sistemului. Acestea notifică Oficiul pentru Publicaţii al Uniunii Europene cu privire la orice modificare a perioadei de valabilitate, folosind următoarele formulare standard:

(a) dacă perioada de valabilitate este modificată fără a pune capăt sistemului, formularul pentru anunţul privind existenţa sistemelor de calificare;

(b) dacă se pune capăt sistemului, anunţul de atribuire a contractului menţionat la articolul 70.

Articolul 69

Anunţuri de participare

Anunţurile de participare pot fi utilizate ca mijloc de invitare la o procedură concurenţială de ofertare în cazul tuturor procedurilor. Acestea conţin informaţiile prevăzute în partea corespunzătoare din anexa XI și se publică în conformitate cu articolul 71.

Articolul 70

Anunţuri de atribuire a contractelor

(1) În termen de cel mult 30 de zile de la încheierea unui contract sau a unui acord-cadru, care urmează deciziei de atribuire sau de încheiere, entităţile contractante trimit un anunţ de atribuire privind rezultatele procedurii de achiziţii.

Acest anunţ conţine informaţiile prevăzute în anexa XII și este publicat în conformitate cu articolul 71.

(2) În cazul în care invitaţia la procedura concurenţială de ofertare pentru contractul în cauză a fost făcută sub forma unui anunţ orientativ periodic și entitatea contractantă a hotărât că nu va atribui alte contracte pe parcursul perioadei vizate de anunţul orientativ periodic, anunţul de atribuire a contractului conţine o menţiune specifică în acest sens.

În cazul acordurilor-cadru încheiate în conformitate cu articolul 51, entităţile contractante nu sunt obligate să transmită un anunţ privind rezultatele procedurii de achiziţii pentru fiecare contract bazat pe acordul-cadru. Statele membre pot impune entităţilor contractante să grupeze trimestrial anunţurile privind rezultatele procedurii de achiziţii pentru contractele întemeiate pe acordul-cadru. În acest caz, entităţile contractante trimit anunţurile grupate în termen de 30 de zile de la încheierea fiecărui trimestru.

▼B

Entităţile contractante transmit un anunţ de atribuire a contractului în termen de 30 de zile de la atribuirea fiecărui contract bazat pe un sistem dinamic de achiziţii. Acestea pot grupa însă respectivele anunţuri trimestrial. În acest caz, acestea trimit anunţurile grupate în termen de 30 de zile de la încheierea fiecărui trimestru.

(3) Informaţiile furnizate în conformitate cu anexa XII și destinate publicării se publică în conformitate cu anexa IX. Anumite informaţii privind atribuirea contractului sau încheierea acordului-cadru pot să nu fie publicate în cazul în care dezvăluirea lor ar împiedica aplicarea legii sau ar fi contrară în alt mod interesului public sau ar aduce atingere intereselor comerciale legitime ale unui anumit operator economic public sau privat, sau ar putea aduce atingere concurenţei loiale între operatorii economici.

În cazul contractelor pentru servicii de cercetare-dezvoltare, informaţiile privind natura și cantitatea serviciilor pot fi limitate la:

(a) menţiunea „servicii de cercetare și dezvoltare” atunci când contractele au fost atribuite printr-o procedură de negociere fără invitaţie la o procedură concurenţială de ofertare în conformitate cu articolul 50 litera (b);

(b) informaţii cel puţin la fel de detaliate cum s-a indicat în anunţul utilizat ca mijloc de invitare la procedura concurenţială de ofertare.

(4) Informaţiile furnizate în conformitate cu anexa XII și care sunt marcate ca nefiind destinate publicării se publică doar în formă simplificată și în conformitate cu anexa IX, în scopuri statistice.

Articolul 71

Formă și modalităţi de publicare a anunţurilor

(1) Anunţurile menţionate la articolele 67-70 cuprind informaţiile prevăzute în anexa VI partea A și partea B și în anexele X, XI și XII, precum și în formatul formularelor standard, inclusiv al formularelor standard de corrigenda.

Comisia stabilește formularele standard prin intermediul actelor de punere în aplicare. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de consultare menţionată la articolul 105.

(2) Anunţurile menţionate la articolele 67-70 se elaborează, se transmit prin mijloace electronice Oficiului pentru Publicaţii al Uniunii Europene și se publică în conformitate cu anexa IX. Anunţurile se publică în termen de cel mult cinci zile de la data trimiterii. Costurile de publicare a anunţurilor de către Oficiul pentru Publicaţii al Uniunii Europene sunt suportate de Uniune.

(3) Anunţurile menţionate la articolele 67-70 se publică integral în limba (limbile) oficială (oficiale) ale instituţiilor Uniunii aleasă (alese) de entitatea contractantă. Această versiune lingvistică sau aceste versiuni lingvistice este singura autentică (sunt singurele autentice). Un rezumat al elementelor importante din fiecare anunţ se publică în celelalte limbi oficiale ale instituţiilor Uniunii.

▼B

(4) Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene se asigură că textul integral și rezumatul anunțurilor orientative periodice menționate la articolul 67 alineatul (2), al invitațiilor la proceduri concurențiale de ofertare care prevăd instituirea unui sistem dinamic de achiziții, astfel cum este prevăzut la articolul 52 alineatul (4) litera (a), precum și al anunțurilor privind existența unui sistem de calificare folosite ca mijloc de invitare la o procedură concurențială de ofertare în conformitate cu articolul 44 alineatul (4) litera (b) continuă să fie publicate:

(a) în cazul anunțurilor orientative periodice, timp de 12 luni sau până la primirea unui anunț de atribuire a contractului, conform dispozițiilor de la articolul 70 alineatul (2), care să indice că nu se vor atribui alte contracte pe parcursul perioadei de 12 luni vizate de invitația la procedura concurențială de ofertare. Cu toate acestea, în cazul contractelor care au ca obiect servicii sociale și alte servicii specifice, anunțul orientativ periodic menționat la articolul 92 alineatul (1) litera (b) continuă să fie publicat până la sfârșitul perioadei sale de valabilitate indicată inițial sau până la primirea unui anunț de atribuire a contractului, conform dispozițiilor de la articolul 70, care să indice că nu se vor atribui alte contracte pe parcursul perioadei vizate de invitația la procedura concurențială de ofertare;

(b) în cazul invitațiilor la proceduri concurențiale de ofertare care prevăd instituirea unui sistem dinamic de achiziții, pe durata perioadei de valabilitate a sistemului dinamic de achiziții;

(c) în cazul anunțurilor privind existența unui sistem de calificare, pe perioada de valabilitate a acestuia.

(5) Entitățile contractante sunt în măsură să dovedească data trimiterii anunțurilor.

Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene îi transmite entității contractante o confirmare de primire a anunțului și de publicare a informațiilor trimise, menționând data publicării. Această confirmare constituie dovada publicării.

(6) Entitățile contractante pot publica anunțuri privind contractele de lucrări, produse sau servicii a căror publicare nu este obligatorie în temeiul prezentei directive, cu condiția ca aceste anunțuri să fie transmise Oficiului pentru Publicații al Uniunii Europene prin mijloace electronice, în conformitate cu formatul și modalitățile de transmitere indicate în anexa IX.

Articolul 72

Publicarea la nivel național

(1) Anunțurile prevăzute la articolele 67-70 și informațiile pe care le conțin nu se publică la nivel național înainte de publicarea în conformitate cu articolul 71. Cu toate acestea, publicarea se poate face în orice caz la nivel național atunci când entitățile contractante nu au fost notificate cu privire la publicare în termen de 48 de ore de la confirmarea primirii anunțului în conformitate cu articolul 71.

▼B

(2) Anunţurile publicate la nivel naţional nu cuprind alte informaţii decât cele incluse în anunţurile trimise Oficiului pentru Publicaţii al Uniunii Europene sau publicate pe un profil de cumpărător, dar menţionează data la care anunţul a fost trimis Oficiului pentru Publicaţii al Uniunii Europene sau data publicării acestuia pe profilul cumpărătorului.

(3) Anunţurile orientative periodice nu se publică pe un profil de cumpărător înainte de trimiterea către Oficiul pentru Publicaţii al Uniunii Europene a anunţului privind publicarea lor în această formă; ele menţionează data acestei trimiteri.

Articolul 73

Disponibilitatea în format electronic a documentelor achiziţiei

(1) Entităţile contractante oferă acces liber, direct, total și gratuit, prin mijloace electronice, la documentele achiziţiei de la data publicării unui anunţ în conformitate cu articolul 71 sau de la data la care a fost trimisă o invitaţie pentru confirmarea interesului.

În cazul în care mijlocul de invitare la o procedură concurenţială de ofertare este un anunţ privind existenţa unui sistem de calificare, acest acces este oferit cât mai curând posibil și cel târziu în momentul transmiterii invitaţiei de participare la procedura de ofertare sau la negociere. Textul anunţului sau al invitaţiei menţionate specifică adresa de internet la care sunt disponibile documentele achiziţiei.

În cazul în care nu poate fi oferit acces liber, direct, total și gratuit, prin mijloace electronice, la anumite documente ale achiziţiei, dintr-unul dintre motivele prevăzute la articolul 40 alineatul (1) al doilea paragraf, entităţile contractante pot indica în anunţ sau în invitaţia pentru confirmarea interesului că documentele achiziţiei în cauză vor fi transmise prin alte mijloace decât mijloace electronice, în conformitate cu alineatul (2) din prezentul articol. În acest caz, termenul de depunere a ofertelor se prelungește cu cinci zile, cu excepţia cazurilor de urgenţă demonstrate în mod corespunzător menţionate la articolul 45 alineatul (3) și în cazul în care termenul este stabilit de comun acord în temeiul articolului 46 alineatul (2) al doilea paragraf sau al articolului 47 alineatul (2) al doilea paragraf.

În cazul în care nu poate fi oferit acces liber, direct, total și gratuit, prin mijloace electronice, la anumite documente ale achiziţiei, deoarece entităţile contractante intenţionează să aplice articolul 39 alineatul (2), acestea indică în anunţ sau în invitaţia pentru confirmarea interesului sau, atunci când ca mijloc de invitare la procedura concurenţială de ofertare se folosește un anunţ privind existenţa unui sistem de calificare, în documentele achiziţiei, ce măsuri menite să protejeze natura confidenţială a informaţiilor solicită și modul în care se poate obţine accesul la documentele în cauză. În acest caz, termenul de depunere a ofertelor se prelungește cu cinci zile, cu excepţia cazurilor de urgenţă demonstrate în mod corespunzător menţionate la articolul 45 alineatul (3) și în cazul în care termenul este stabilit de comun acord în temeiul articolului 46 alineatul (2) al doilea paragraf sau al articolului 47 alineatul (2) al doilea paragraf.

▼B

(2) Cu condiţia să fi fost solicitate în timp util, autorităţile contractante furnizează tuturor ofertanţilor care participă la procedura de achiziţii informaţii suplimentare privind specificaţiile şi orice documente suplimentare, cu cel puţin șase zile înainte de termenul stabilit pentru primirea ofertelor. În cazul unei proceduri deschise accelerate, conform articolului 45 alineatul (3), termenul este de patru zile.

Articolul 74

Invitaţii către candidaţi

(1) În cadrul procedurilor restrânse, al procedurilor de dialog competitiv, al parteneriatelor pentru inovare și al procedurilor de negociere cu o invitaţie prealabilă la o procedură concurenţială de ofertare, entităţile contractante invită simultan și în scris candidaţii selectaţi să își depună ofertele, să ia parte la dialog sau să negocieze.

În cazul în care se utilizează un anunţ orientativ periodic ca invitaţie la procedura concurenţială de ofertare, în conformitate cu articolul 44 alineatul (4) litera (a), entităţile contractante îi invită simultan și în scris pe operatorii economici care și-au exprimat interesul să confirme menţinerea în continuare a acestui interes.

(2) Invitaţiile menţionate la alineatul (1) de la prezentul articol includ o trimitere la adresa electronică unde au fost puse la dispoziţie direct, prin mijloace electronice, documentele achiziţiei. Invitaţiile sunt însoţite de documentele achiziţiei, în cazul în care aceste documente nu au făcut obiectul accesului liber, direct, total și gratuit, din motivele prevăzute la articolul 73 alineatul (1) al treilea sau al patrulea paragraf, și nu au fost deja puse la dispoziţie în alt mod. În plus, invitaţiile menţionate la alineatul (1) de la prezentul articol includ informaţiile prevăzute în anexa XIII.

Articolul 75

Informarea solicitanţilor de calificare, a candidaţilor și a ofertanţilor

(1) Entităţile contractante informează cât mai curând posibil fiecare candidat și ofertant cu privire la deciziile luate în ceea ce privește încheierea unui acord-cadru, atribuirea contractului sau admiterea într-un sistem dinamic de achiziţii, inclusiv cu privire la motivele care stau la baza oricărei decizii de a nu încheia un acord-cadru, de a nu atribui un contract pentru care s-a lansat o invitaţie la o procedură concurenţială de ofertare, de a relua procedura ori de a nu implementa un sistem dinamic de achiziţii.

(2) La cererea candidatului sau a ofertantului interesat, entităţile contractante, cât mai curând posibil și în orice caz în termen de 15 zile de la primirea unei cereri scrise, comunică:

(a) fiecărui candidat respins, motivele respingerii cererii sale de participare;

▼B

(b) fiecărui ofertant respins, motivele respingerii ofertei sale, inclusiv, în cazurile prevăzute la articolul 60 alineatele (5) și (6), motivele deciziei de neechivalare sau motivele deciziei conform căreia lucrările, produsele sau serviciile nu corespund cerinţelor funcţionale sau de performanţă;

(c) fiecărui ofertant care a prezentat o ofertă admisibilă, caracteristicile și avantajele relative ale ofertei selectate, precum și numele ofertantului câștigător sau al părţilor la acordul-cadru;

(d) fiecărui ofertant care a făcut o ofertă admisibilă, informaţii referitoare la desfășurarea și progresul negocierilor și al dialogului cu ofertanţii.

(3) Entităţile contractante pot decide să nu comunice anumite informaţii prevăzute la alineatele (1) și (2), privind atribuirea contractului, încheierea acordului-cadru sau admiterea într-un sistem dinamic de achiziţii, în cazul în care dezvăluirea respectivelor informaţii ar împiedica aplicarea legii sau ar fi contrară interesului public, ar aduce atingere intereselor comerciale legitime ale unui anumit operator economic, public sau privat, sau ar putea aduce atingere concurenţei loiale dintre operatorii economici.

(4) Entităţile contractante care instituie și utilizează un sistem de calificare informează solicitanţii, în termen de șase luni, despre decizia lor privind calificarea.

În cazul în care luarea deciziei durează mai mult de patru luni de la depunerea cererii, entitatea contractantă informează solicitantul, în termen de două luni de la depunerea cererii, despre motivele care justifică o prelungire a termenului și despre data la care cererea urmează a fi acceptată sau respinsă.

(5) Solicitanţii a căror calificare este respinsă sunt informaţi cu privire decizia de respingere și la motivele deciziei respective, cât mai curând posibil și nu mai târziu de 15 zile de la data deciziei de respingere. Motivele au la bază criteriile de calificare menţionate la articolul 77 alineatul (2).

(6) Entităţile contractante care instituie și utilizează un sistem de calificare pot pune capăt calificării unui operator economic numai pe motive bazate pe criteriile de calificare menţionate la articolul 77 alineatul (2). Orice intenţie de a pune capăt unei calificări se comunică anticipat, în scris, operatorului economic, cu cel puţin 15 zile înainte de data la care urmează să înceteze calificarea, împreună cu motivul sau motivele care justifică acţiunea propusă.

▼B

Secţiunea 3

Selecţia participanţilor şi atribuirea contractelor

Articolul 76

Principii generale

(1) În scopul selectării participanţilor în cadrul procedurilor de achiziţie se aplică toate regulile următoare:

(a) entităţile contractante care au prevăzut norme și criterii de excludere a ofertanţilor sau candidaţilor în conformitate cu articolul 78 alineatul (1) sau cu articolul 80 alineatul (1) exclud operatorii economici care sunt identificaţi pe baza acestor norme și satisfac aceste criterii;

(b) entităţile contractante selectează ofertanţii și candidaţii în conformitate cu normele și criteriile obiective stabilite în temeiul articolelor 78 și 80;

(c) în procedurile restrânse, în procedurile de negociere cu invitaţie la o procedură concurenţială de ofertare, în dialogurile competitive și în parteneriatele pentru inovare, entităţile contractante reduc, după caz, în conformitate cu articolul 78 alineatul (2), numărul candidaţilor selectaţi în temeiul literelor (a) și (b) din prezentul alineat.

(2) Atunci când o invitaţie la o procedură concurenţială de ofertare se face prin intermediul unui anunţ privind existenţa unui sistem de calificare și în scopul selectării participanţilor în cadrul procedurilor de atribuire a contractelor specifice care fac obiectul invitaţiei la procedura concurenţială de ofertare, entităţile contractante:

(a) califică operatorii economici în conformitate cu articolul 77;

(b) aplică operatorilor economici calificaţi acele dispoziţii ale alineatului (1) care sunt relevante în cazul procedurilor restrânse sau de negociere, al dialogurilor competitive sau al parteneriatelor pentru inovare.

(3) Atunci când selectează participanţii la o procedură restrânsă sau de negociere, la un dialog competitiv sau la un parteneriat pentru inovare, la luarea deciziei privind calificarea sau când se actualizează criteriile și normele, entităţile contractante nu pot:

(a) să impună anumitor operatori economici condiţii administrative, tehnice sau financiare care nu ar fi impuse și altora;

(b) să ceară încercări sau dovezi care s-ar suprapune peste probele obiective deja disponibile.

(4) În cazul în care informaţiile sau documentele care trebuie să fie depuse de către operatorii economici sunt sau par a fi incomplete sau eronate, sau în cazul în care lipsesc anumite documente, entităţile contractante pot, cu excepţia unor dispoziţii contrare din dreptul intern de punerea în aplicare a prezentei directive, să solicite operatorilor economici în cauză să prezinte, să suplimenteze, să clarifice sau să completeze informaţiile sau documentele relevante într-un termen adecvat, cu condiţia ca astfel de solicitări să fie realizate respectând pe deplin principiile egalităţii de tratament și transparenţei.

▼B

(5) Entităţile contractante verifică dacă ofertele prezentate de ofertanţii selectaţi sunt conforme cu normele și cerinţele aplicabile ofertelor și atribuie contractul pe baza criteriilor prevăzute la articolele 82 și 84, ţinând seama de dispoziţiile articolului 64.

(6) Entităţile contractante pot decide să nu atribuie un contract ofertantului care a depus cea mai bună ofertă, dacă stabilesc că oferta nu este conformă cu obligaţiile aplicabile menţionate la articolul 36 alineatul (2).

(7) În cazul procedurilor deschise, entităţile contractante pot decide să examineze ofertele înainte de a verifica îndeplinirea cerinţelor de către ofertanţi, cu condiţia respectării dispoziţiilor pertinente de la articolele 76-84, inclusiv a regulii conform căreia contractul nu se atribuie unui ofertant care ar fi trebuit exclus în conformitate cu articolul 80 sau care nu îndeplinește criteriile de selecţie stabilite de entitatea contractantă în conformitate cu articolul 78 alineatul (1) și cu articolul 80.

Statele membre pot exclude utilizarea procedurii de la primul paragraf pentru anumite tipuri de achiziţii sau circumstanţe specifice sau pot să o limiteze la acestea.

(8) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 103 pentru modificarea listei din anexa XIV, în cazul în care acest lucru este necesar, în vederea adăugării noilor acorduri internaţionale care au fost ratificate de toate statele membre sau în cazul în care acordurile internaţionale existente menţionate nu mai sunt ratificate de toate statele membre sau sunt în vreun fel modificate, de exemplu în ceea ce privește domeniul de aplicare, conţinutul sau denumirea.

Subsecţiunea 1

Calificarea și selecţia calitativă

Articolul 77

Sisteme de calificare

(1) Entităţile contractante care doresc acest lucru pot institui și utiliza un sistem de calificare a operatorilor economici.

Entităţile contractante care instituie sau utilizează un sistem de calificare se asigură că operatorii economici pot solicita calificarea în orice moment.

(2) Sistemul menţionat la alineatul (1) poate implica diferite etape de calificare.

Entităţile contractante stabilesc norme și criterii obiective pentru excluderea și selectarea operatorilor economici care solicită calificarea, precum și criterii și norme obiective pentru utilizarea sistemului de calificare, care să trateze aspecte precum înscrierea în sistem, actualizarea periodică a calificărilor, dacă acestea există, și durata sistemului.

▼B

În cazul în care aceste criterii și norme includ specificații tehnice, se aplică dispozițiile articolelor 60-62. Criteriile și normele pot fi actualizate ori de câte ori este nevoie.

(3) Criteriile și normele menționate la alineatul (2) sunt puse la dispoziția operatorilor economici la cerere. Criteriile și normele actualizate se comunică operatorilor economici interesați.

În cazul în care o entitate contractantă consideră că sistemul de calificare al altor entități sau organisme anumite satisface cerințele sale, ea comunică operatorilor economici interesați numele acestor alte entități sau organisme.

(4) Se păstrează o înregistrare scrisă privind operatorii economici calificați; aceasta poate fi împărțită pe categorii, în funcție de tipul de contract pentru care este valabilă calificarea.

(5) Atunci când o invitație la o procedură concurențială de ofertare se face prin intermediul unui anunț privind existența unui sistem de calificare, contractele specifice pentru lucrări, produse sau servicii incluse în sistemul de calificare se acordă prin proceduri restrânse sau prin proceduri de negociere, în cadrul cărora toți ofertanții și participanții sunt selectați dintre candidații deja calificați în conformitate cu un astfel de sistem.

(6) Orice taxe care sunt facturate în legătură cu cererile de calificare sau cu actualizarea sau menținerea unui nivel de calificare deja obținut conform sistemului sunt proporționale cu costurile generate.

Articolul 78

Criterii de selecție calitativă

(1) Entitățile contractante pot stabili norme și criterii obiective pentru excluderea și selectarea ofertanților sau candidaților; aceste norme și criterii sunt puse la dispoziția operatorilor economici interesați.

(2) În măsura în care este necesar pentru a asigura un echilibru adecvat între caracteristicile speciale ale procedurii de achiziții și resursele necesare pentru realizarea sa, entitățile contractante pot stabili, în cadrul procedurilor restrânse sau de negociere, în dialogurile competitive sau în parteneriatele pentru inovare, norme și criterii obiective care reflectă această necesitate și permit entității contractante să reducă numărul candidaților care vor fi invitați la procedura de ofertare sau la negociere. Numărul candidaților selectați ține seama, cu toate acestea, de nevoia de a asigura o concurență adecvată.

Articolul 79

Utilizarea capacităților altor entități

(1) În cazul în care normele și criteriile obiective de excludere și selectare a operatorilor economici care au solicitat calificarea într-un sistem de calificare includ cerințe privind capacitatea economică și

▼B

financiară a operatorului economic sau capacităţile sale tehnice și profesionale, operatorul economic se poate baza, acolo unde este necesar, pe capacitatea altor entităţi, indiferent de natura juridică a legăturii dintre el și entităţile respective. În ceea ce privește criteriile referitoare la calificările educaţionale și profesionale ale prestatorului de servicii sau ale contractantului sau ale personalului de conducere al întreprinderii, sau la experienţa profesională relevantă, operatorii economici pot, cu toate acestea, să se bazeze doar pe capacităţile altor entităţi atunci când acestea din urmă vor desfășura lucrările sau serviciile pentru îndeplinirea cărora sunt necesare respectivele capacităţi. În cazul în care un operator economic dorește să se bazeze pe capacităţile altor entităţi, acesta dovedește entităţii contractante că va dispune de resursele respective pe întreaga perioadă de valabilitate a sistemului de calificare, de exemplu prin prezentarea unui angajament din partea respectivelor entităţi în acest sens.

În cazul în care, în temeiul articolului 80 din prezenta directivă, entităţile contractante fac trimitere la criteriile de excludere sau de selecţie prevăzute de Directiva 2014/24/UE, entităţile contractante verifică, în conformitate cu articolul 80 alineatul (3) din prezenta directivă, dacă celelalte entităţi pe a căror capacitate operatorul economic intenţionează să se bazeze îndeplinesc criteriile de selecţie relevante sau dacă există motivele de excludere la care au făcut trimitere entităţile contractante în temeiul articolului 57 din Directiva 2014/24/UE. Entitatea contractantă solicită ca operatorul economic să înlocuiască o entitate în legătură cu care există motive obligatorii de excludere la care entitatea contractantă a făcut trimitere. Entitatea contractantă poate solicita, sau statul membru îi poate impune să solicite, ca operatorul economic să înlocuiască o entitate în legătură cu care există motive neobligatorii de excludere la care entitatea contractantă a făcut trimitere.

În cazul în care un operator economic se bazează pe capacităţile altor entităţi în ceea ce privește criteriile referitoare la situaţia economică și financiară, entitatea contractantă poate solicita ca operatorul economic și acele entităţi să fie răspunzătoare solidar pentru executarea contractului.

În aceleași condiţii, un grup de operatori economici menţionat la articolul 37 alineatul (2) se poate baza pe capacitatea participanţilor din grup sau a altor entităţi.

(2) În cazul în care normele și criteriile obiective de excludere și selectare a candidaţilor și ofertanţilor în cadrul procedurilor deschise, restrânse sau de negociere, în dialogurile competitive ori în cadrul parteneriatelor pentru inovare includ cerinţe privind capacitatea economică și financiară a operatorului economic sau capacităţile sale tehnice și profesionale, operatorul economic se poate baza, acolo unde este necesar și pentru un anumit contract, pe capacităţile altor entităţi, indiferent de natura juridică a legăturii dintre el și entităţile respective. În ceea ce privește criteriile referitoare la calificările educaţionale și profesionale ale prestatorului de servicii sau ale contractantului sau ale personalului de conducere al întreprinderii, sau la experienţa profesională relevantă, operatorii economici pot, cu toate acestea, să se bazeze doar pe capacităţile altor entităţi atunci când acestea din urmă vor desfășura lucrările sau serviciile pentru îndeplinirea cărora sunt necesare respectivele capacităţi. În cazul în care un operator economic dorește să se bazeze pe capacităţile altor entităţi, acesta dovedește entităţii contractante că va dispune de resursele necesare, de exemplu prin prezentarea unui angajament din partea entităţilor respective în acest sens.

▼B

În cazul în care, în temeiul articolului 80 din prezenta directivă, entitățile contractante fac trimitere la criteriile de excludere sau de selecție prevăzute de Directiva 2014/24/UE, entitățile contractante verifică, în conformitate cu articolul 80 alineatul (3) din prezenta directivă, dacă celelalte entități pe a căror capacitate operatorul economic intenționează să se bazeze îndeplinesc criteriile de selecție relevante sau dacă există motivele de excludere la care au făcut trimitere entitățile contractante în temeiul articolului 57 din Directiva 2014/24/UE. Entitatea contractantă solicită ca operatorul economic să înlocuiască o entitate care nu îndeplinește un criteriu de selecție relevant sau în legătură cu care există motive obligatorii de excludere la care entitatea contractantă a făcut trimitere. Entitatea contractantă poate solicita, sau statul membru îi poate impune să solicite, ca operatorul economic să înlocuiască o entitate în legătură cu care există motive neobligatorii de excludere la care entitatea contractantă a făcut trimitere.

În cazul în care un operator economic se bazează pe capacitățile altor entități în ceea ce privește criteriile referitoare la situația economică și financiară, entitatea contractantă poate solicita ca operatorul economic și acele entități să fie răspunzătoare solidar pentru executarea contractului.

În aceleași condiții, un grup de operatori economici prevăzut la articolul 37 se poate baza pe capacitățile membrilor grupului sau ale altor entități.

(3) În cazul contractelor de lucrări sau de servicii și al lucrărilor de amplasare sau de instalare din cadrul unui contract de produse, entitățile contractante pot impune ca anumite sarcini critice să fie efectuate direct de către ofertantul însuși sau, în cazul unei oferte depuse de un grup de operatori economici prevăzut la articolul 37 alineatul (2), de un participant din cadrul acestui grup.

Articolul 80

Utilizarea motivelor de excludere și a criteriilor de selecție prevăzute în Directiva 2014/24/UE

(1) Normele și criteriile obiective de excludere și selectare a operatorilor economici care solicită calificarea într-un sistem de calificare, precum și normele și criteriile obiective de excludere și selectare a candidaților și ofertanților în cadrul procedurilor deschise, restrânse sau de negociere, al dialogurilor competitive sau al parteneriatelor pentru inovare pot include motivele de excludere enumerate la articolul 57 din Directiva 2014/24/UE, în termenii și condițiile prevăzute la articolul respectiv.

În cazul în care entitatea contractantă este o autoritate contractantă, aceste criterii și norme includ motivele de excludere enumerate la articolul 57 alineatele (1) și (2) din Directiva 2014/24/UE, în termenii și condițiile prevăzute la articolul respectiv.

Dacă statele membre solicită acest lucru, aceste criterii și norme includ, în plus, motivele de excludere enumerate la articolul 57 alineatul (4) din Directiva 2014/24/UE, în termenii și condițiile prevăzute la articolul respectiv.

▼B

(2) Criteriile și normele menționate la alineatul (1) pot include criteriile de selectare prevăzute la articolul 58 din Directiva 2014/24/UE, în termenii și condițiile prevăzute la articolul respectiv, în special în ceea ce privește limitele cerințelor referitoare la cifra de afaceri anuală prevăzute la alineatul (3) al doilea paragraf din respectivul articol.

(3) În scopul aplicării alineatelor (1) și (2) din prezentul articol, se aplică articolele 59-61 din Directiva 2014/24/UE.

Articolul 81

Standarde de asigurare a calității și standarde de management de mediu

(1) Entitățile contractante, în cazul în care solicită prezentarea unor certificate eliberate de organisme independente care să ateste că operatorul economic respectă anumite standarde de asigurare a calității, inclusiv privind accesibilitatea pentru persoanele cu dizabilități, se raportează la sistemele de asigurare a calității bazate pe seriile de standarde europene relevante certificate de organisme acreditate. Entitățile contractante recunosc certificatele echivalente eliberate de organisme stabilite în alte state membre. Totodată, acestea acceptă și alte dovezi ale unor măsuri echivalente de asigurare a calității, în cazul în care operatorul economic în cauză nu a avut nicio posibilitate de a obține aceste certificate în termenele stabilite din motive care nu sunt imputabile operatorului economic respectiv, cu condiția ca acesta să dovedească faptul că măsurile propuse de asigurare a calității respectă standardele impuse de asigurare a calității.

(2) Atunci când entitățile contractante solicită prezentarea unor certificate întocmite de organisme independente care să ateste că operatorul economic respectă anumite standarde sau sisteme de management de mediu, acestea se raportează la sistemul de management de mediu și audit al Uniunii Europene (EMAS) sau la alte sisteme de management de mediu recunoscute în conformitate cu articolul 45 din Regulamentul (CE) nr. 1221/2009 sau la alte standarde de management de mediu bazate pe standardele europene sau internaționale pertinente emise de organisme acreditate. Entitățile contractante recunosc certificatele echivalente eliberate de organisme stabilite în alte state membre.

În cazul în care se poate demonstra că un operator economic nu a avut acces la astfel de certificate sau nu are nicio posibilitate de a le obține în termenele stabilite din motive care nu îi sunt imputabile, entitatea contractantă acceptă și alte dovezi ale unor măsuri de management de mediu, cu condiția ca operatorul economic să dovedească faptul că aceste măsuri sunt echivalente cu cele impuse în temeiul sistemului sau standardului aplicabil de management de mediu.

(3) Statele membre pun la dispoziția altor state membre, la cerere, toate informațiile referitoare la documentele prezentate ca dovadă a respectării standardelor de calitate și de mediu menționate la alineatele (1) și (2).

▼B

Subsecţiunea 2

Atribuirea contractului

Articolul 82

Criterii de atribuire a contractelor

(1) Fără a aduce atingere actelor cu putere de lege și actelor administrative de drept intern privind preţul anumitor produse sau remunerarea anumitor servicii, entităţile contractante atribuie contractele pe baza ofertei celei mai avantajoase din punct de vedere economic.

(2) Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic din perspectiva entităţii contractante este identificată pe baza preţului sau a costului cu ajutorul unei abordări bazate pe rentabilitate, cum ar fi calcularea costurilor pe ciclu de viaţă, în conformitate cu articolul 83, și poate include cel mai bun raport preţ-calitate evaluat pe baza unor criterii, cum ar fi aspecte calitative, de mediu și/sau sociale, legate de obiectul contractului în cauză. Printre aceste criterii se pot număra, de exemplu:

(a) calitatea, inclusiv avantajele tehnice, caracteristicile estetice și funcţionale, accesibilitatea, proiectarea pentru toţi utilizatorii, caracteristicile sociale, de mediu și inovatoare și comercializarea și condiţiile acesteia;

(b) organizarea, calificarea și experienţa personalului desemnat să execute contractul, în cazul în care calitatea personalului desemnat poate să aibă un impact semnificativ asupra nivelului de executare a contractului; sau

(c) serviciile post-vânzare, asistenţa tehnică și condiţiile de livrare, cum ar fi data livrării, procesul de livrare și termenul de livrare sau de execuţie, angajamentele în ceea ce privește piesele și securitatea aprovizionării.

Elementul de cost poate lua, de asemenea, forma unui preţ sau cost fix pe baza căruia operatorii economici vor concura numai pe criterii de calitate.

Statele membre pot prevedea ca entităţile contractante să nu poată utiliza numai preţul sau costul drept criteriu unic de atribuire sau să nu-și poată restricţiona utilizarea la anumite categorii de entităţi contractante sau la anumite tipuri de contracte.

(3) Criteriile de atribuire sunt considerate a fi legate de obiectul contractului de achiziţii publice în cazul în care se referă la lucrările, produsele sau serviciile care urmează să fie furnizate în temeiul contractului din orice punct de vedere și în orice stadiu al ciclului lor de viaţă, inclusiv factorii implicaţi:

(a) în procesul specific de producţie, furnizare sau comercializare a acestor lucrări, produse sau servicii; sau

(b) într-un proces specific pentru un alt stadiu al ciclului lor de viaţă,

chiar și în cazul în care acești factori nu fac parte din structura lor materială.

▼B

(4) Criteriile de atribuire nu au ca efect acordarea unei libertăţi de selecţie nelimitate entităţii contractante. Ele asigură posibilitatea concurenţei efective și sunt însoţite de specificaţii care permit verificarea efectivă a informaţiilor furnizate de ofertanţi, în scopul evaluării modului în care ofertele îndeplinesc criteriile de atribuire. În caz de îndoială, entităţile contractante verifică efectiv exactitatea informaţiilor și dovezilor furnizate de ofertanţi.

(5) Entitatea contractantă precizează, în documentele achiziţiei, ponderea relativă pe care o acordă fiecărui criteriu ales pentru determinarea ofertei celei mai avantajoase din punct de vedere economic, cu excepţia cazului în care aceasta este stabilită exclusiv pe baza preţului.

Această pondere poate fi exprimată ca un interval a cărui întindere maximă trebuie să fie corespunzătoare.

În cazul în care ponderarea nu este posibilă din motive obiective, entitatea contractantă indică criteriile în ordinea descrescătoare a importanţei.

Articolul 83

Calcularea costurilor pe ciclu de viaţă

(1) Calcularea costurilor pe ciclu de viaţă acoperă, în măsura în care sunt pertinente, toate sau o parte dintre următoarele costuri pe parcursul ciclului de viaţă al unui produs, serviciu sau al unei lucrări:

(a) costurile suportate de entitatea contractantă sau de alţi utilizatori, cum ar fi:

(i) costuri legate de achiziţie;

(ii) costuri de utilizare, cum ar fi consumul de energie și de alte resurse;

(iii) costuri de întreţinere;

(iv) costuri de la sfârșitul ciclului de viaţă, cum ar fi costurile de colectare și reciclare;

(b) costuri determinate de efectele externe asupra mediului legate de produs, serviciu sau lucrări pe parcursul ciclului lor de viaţă, cu condiţia ca valoarea monetară a acestora să poată fi determinată și verificată; astfel de costuri pot include costul emisiilor de gaze cu efect de seră și al altor emisii poluante și alte costuri de atenuare a efectelor schimbărilor climatice.

(2) În cazul în care entităţile contractante evaluează costurile folosind o abordare pe baza costului ciclului de viaţă, acestea indică în documentele achiziţiei datele care trebuie furnizate de către ofertanţi și metoda pe care entitatea contractantă o va utiliza pentru a stabili costurile pe ciclu de viaţă pe baza acestor date.

Metoda utilizată pentru evaluarea costurilor determinate de efectele externe asupra mediului îndeplinește toate condiţiile următoare:

▼B

(a) se bazează pe criterii nediscriminatorii și verificabile în mod obiectiv. În special, în cazul în care nu a fost elaborată în vederea aplicării repetate sau continue, nu favorizează și nu dezavantajează în mod necuvenit anumiţi operatori economici;

(b) este accesibilă tuturor părţilor interesate;

(c) datele solicitate pot fi furnizate printr-un efort rezonabil de către operatori economici care dau dovadă de o diligenţă normală, inclusiv de operatori economici din ţări terţe care sunt parte la AAP sau la alte acorduri internaţionale în cadrul cărora Uniunea și-a asumat obligaţii.

(3) În toate cazurile în care o metodă comună de calculare a costurilor pe ciclu de viaţă a devenit obligatorie printr-un act legislativ al Uniunii, respectiva metodă comună se aplică pentru evaluarea costurilor pe ciclu de viaţă.

O listă a acestor acte legislative și, dacă este necesar, acte delegate de completare a acestora figurează în anexa XV.

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 103 privind actualizarea acestei liste, atunci când o actualizare a listei este necesară ca urmare a adoptării unor noi dispoziţii legislative prin care o metodă comună devine obligatorie sau prin care se abrogă sau se modifică legislaţia existentă.

Articolul 84

Oferte anormal de scăzute

(1) Entităţile contractante solicită operatorilor economici să explice preţul sau costurile propuse în ofertă, în cazul în care ofertele par a fi anormal de scăzute în raport cu lucrările, produsele sau serviciile respective.

(2) Clarificările menţionate la alineatul (1) se pot referi în mod concret la:

(a) aspectele economice ale procesului de producţie, ale prestării serviciilor sau ale metodei de construcţie;

(b) soluţiile tehnice adoptate sau condiţiile excepţional de favorabile de care dispune ofertantul pentru furnizarea produselor sau a serviciilor, sau pentru executarea lucrărilor;

(c) originalitatea lucrărilor, a produselor sau a serviciilor propuse de ofertant;

(d) respectarea obligaţiilor menţionate la articolul 36 alineatul (2);

(e) respectarea obligaţiilor menţionate la articolul 88;

(f) posibilitatea ca ofertantul să obţină un ajutor de stat.

▼B

(3) Entitatea contractantă evaluează informaţiile furnizate prin consultarea ofertantului. Ea poate respinge oferta numai atunci când dovezile furnizate nu justifică în mod satisfăcător nivelul scăzut al preţului sau al costurilor propuse, ţinând seama de elementele menţionate la alineatul (2).

Entităţile contractante resping oferta atunci când constată că aceasta este anormal de scăzută deoarece nu respectă obligaţiile aplicabile menţionate la articolul 36 alineatul (2).

(4) În cazul în care o entitate contractantă stabileşte că o ofertă este anormal de scăzută pentru că ofertantul a obţinut un ajutor de stat, oferta poate fi respinsă doar din acest motiv numai după consultarea ofertantului, dacă acesta nu este în măsură să demonstreze, într-un termen suficient stabilit de entitatea contractantă, că ajutorul în cauză este compatibil cu piaţa internă în sensul articolului 107 din TFUE. Entitatea contractantă care respinge o ofertă în aceste circumstanţe aduce acest lucru la cunoştinţa Comisiei.

(5) Statele membre pun la dispoziţia altor state membre, la cerere, prin cooperare administrativă, orice informaţii de care dispun, cum ar fi legi, regulamente, contracte colective de muncă universal aplicabile sau standarde tehnice naţionale, referitoare la dovezile şi documentele prezentate în legătură cu elementele menţionate la alineatul (2).

Secţiunea 4

Oferte care cuprind produse originare din ţări terţe şi relaţiile cu aceste ţări

Articolul 85

Oferte care cuprind produse originare din ţări terţe

(1) Prezentul articol se aplică ofertelor care cuprind produse originare din ţări terţe cu care Uniunea nu a încheiat, într-un cadru multilateral sau bilateral, un acord care să asigure accesul comparabil şi efectiv al întreprinderilor din Uniune la pieţe ale acestor ţări terţe. Acest lucru nu aduce atingere obligaţiilor Uniunii sau statelor membre faţă de ţările terţe.

(2) Orice ofertă prezentată pentru atribuirea unui contract de produse poate fi respinsă în cazul în care proporţia produselor originare din ţări terţe, determinată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European şi al Consiliului [1], depăşeşte 50 % din valoarea totală a produselor care constituie oferta.

În sensul prezentului articol, programele informatice folosite în echipamentele pentru reţele de telecomunicaţii sunt considerate produse.

[1] Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European şi al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii (JO L 269, 10.10.2013, p. 1).

▼B

(3) Sub rezerva celui de al doilea paragraf de la prezentul alineat, în cazul în care două sau mai multe oferte sunt echivalente din punctul de vedere al criteriilor de atribuire definite la articolul 82, se preferă acele oferte care nu pot fi respinse în temeiul alineatului (2) de la prezentul articol. Valoarea acelor oferte este considerată echivalentă, în sensul prezentului articol, în cazul în care diferenţa de preţ nu depășește 3 %.

Cu toate acestea, o ofertă nu este preferată unei altei oferte în temeiul primului paragraf, în cazul în care acceptarea sa ar obliga entitatea contractantă să achiziţioneze un material cu caracteristici tehnice diferite de cele ale materialului existent, ceea ce ar determina o incompatibilitate sau dificultăţi tehnice de utilizare și de întreţinere sau costuri disproporţionate.

(4) În sensul prezentului articol, acele ţări terţe pentru care beneficiul prezentei directive a fost extins printr-o decizie a Consiliului în conformitate cu alineatul (1) nu se iau în considerare pentru stabilirea proporţiei produselor originare din ţări terţe, menţionată la alineatul (2).

(5) Până la 31 decembrie 2015 și ulterior în fiecare an, Comisia prezintă Consiliului un raport anual, referitor la progresele realizate în negocierile multilaterale sau bilaterale privind accesul întreprinderilor din Uniune la pieţe ale ţărilor terţe în domenii reglementate de prezenta directivă, la rezultatul obţinut în urma acestor negocieri, precum și la aplicarea efectivă a tuturor acordurilor încheiate.

Articolul 86

Relaţii cu ţări terţe în ceea ce privește contractele de lucrări, produse și servicii

(1) Statele membre informează Comisia despre orice dificultăţi de ordin general, întâmpinate și semnalate de întreprinderile lor în fapt sau în drept, în ceea ce privește obţinerea contractelor de servicii în ţări terţe.

(2) Comisia raportează Consiliului la 18 aprilie 2019 și ulterior periodic cu privire la deschiderea contractelor de servicii în ţări terţe și la progresul negocierilor cu aceste ţări în această privinţă, în special în cadrul Organizaţiei Mondiale a Comerţului (OMC).

(3) Comisia încearcă, intervenind pe lângă ţările terţe interesate, să remedieze orice situaţie în care constată, fie pe baza rapoartelor menţionate la alineatul (2), fie pe baza altor informaţii, că, în contextul atribuirii de contracte de achiziţii de servicii, o ţară terţă:

(a) nu acordă întreprinderilor din Uniune acces efectiv, comparabil cu cel acordat de Uniune întreprinderilor din acea ţară terţă;

(b) nu acordă întreprinderilor din Uniune beneficiul tratamentului naţional sau aceleași posibilităţi de concurenţă ca și cele disponibile întreprinderilor naţionale; sau

▼B

(c) acordă întreprinderilor din alte ţări terţe un tratament mai favorabil decât întreprinderilor din Uniune.

(4) Statele membre informează Comisia cu privire la orice dificultăţi întâmpinate și raportate de întreprinderile lor în fapt sau în drept și care sunt datorate nerespectării dispoziţiilor dreptului internaţional al muncii enumerate în anexa XIV, în cazul în care aceste întreprinderi au încercat să obţină contracte în ţări terţe.

(5) În condiţiile menţionate la alineatele (3) și (4), Comisia poate propune Consiliului, în orice moment, să adopte un act de punere în aplicare, să suspende sau să restrângă atribuirea contractelor de servicii pe o perioadă care urmează a fi prevăzută în actul de punere în aplicare respectiv:

(a) întreprinderilor guvernate de legislaţia ţării terţe respective;

(b) întreprinderilor afiliate la întreprinderile specificate la litera (a) și care au sediul oficial în Uniune, dar care nu au legătură directă și efectivă cu economia unui stat membru;

(c) întreprinderilor care prezintă oferte care au ca obiect servicii originare din ţara terţă respectivă.

Consiliul hotărăște, cu majoritate calificată, cât mai curând posibil.

Comisia poate propune măsurile respective din proprie iniţiativă sau la cererea unui stat membru.

(6) Prezentul articol nu aduce atingere angajamentelor Uniunii faţă de ţările terţe, care derivă din acorduri internaţionale privind achiziţiile publice, în special în cadrul OMC.

CAPITOLUL IV

Executarea contractului

Articolul 87

Condiţii de executare a contractului

Entităţile contractante pot stabili condiţii speciale privind executarea unui contract, cu condiţia ca acestea să fie legate de obiectul contractului în sensul articolului 82 alineatul (3) și să fie indicate în invitaţia la procedura concurenţială de ofertare sau în documentele achiziţiei. Aceste condiţii pot include aspecte economice, legate de inovare, de mediu, sociale sau legate de ocuparea forţei de muncă.

Articolul 88

Subcontractarea

(1) Respectarea de către subcontractanţi a obligaţiilor menţionate la articolul 36 alineatul (2) este asigurată prin intermediul unor acţiuni corespunzătoare întreprinse de autorităţile naţionale competente în limitele responsabilităţii și competenţei lor.

▼B

(2) În documentele achiziţiei, entitatea contractantă poate solicita sau poate fi obligată de un stat membru să solicite ofertantului să indice în oferta sa partea din contract pe care intenţionează să o subcontracteze unor terţi, precum și subcontractanţii propuși.

(3) Statele membre pot dispune ca, la cererea subcontractantului și atunci când natura contractului permite acest lucru, entitatea contractantă să transfere direct subcontractantului respectiv plăţile datorate pentru servicii, produse sau lucrări furnizate operatorului economic căruia i-a fost atribuit contractul (contractantul principal). Printre aceste măsuri se pot număra mecanisme corespunzătoare care să permită contractantului principal să formuleze obiecţii cu privire la plăţile necuvenite. Dispoziţiile privind această modalitate de plată se includ în documentele achiziţiei.

(4) Alineatele (1)-(3) nu aduc atingere răspunderii contractantului principal.

(5) În cazul contractelor de achiziţii de lucrări și în ceea ce privește serviciile care urmează să fie prestate la o instalaţie aflată sub directa supraveghere a entităţii contractante, după atribuirea contractului și cel mai târziu în momentul începerii executării acestuia, entitatea contractantă solicită contractantului principal să îi indice numele, datele de contact și reprezentanţii legali ai subcontractanţilor săi implicaţi în lucrările sau serviciile respective, în măsura în care aceste informaţii sunt cunoscute la momentul respectiv. Entitatea contractantă solicită contractantului principal să îi notifice orice modificări ale acestor informaţii pe durata contractului, precum și informaţiile obligatorii privind eventualii noi subcontractanţi implicaţi ulterior în lucrările sau serviciile respective.

În pofida primului paragraf, statele membre pot impune direct asupra contractantului principal obligaţia de a furniza informaţiile solicitate.

Acolo unde este necesar în scopul aplicării alineatului (6) litera (b) de la prezentul articol, informaţiile solicitate sunt însoţite de declaraţiile pe propria răspundere ale subcontractanţilor, în conformitate cu articolul 80 alineatul (3). Măsurile de punere în aplicare prevăzute la alineatul (8) de la prezentul articol pot prevedea ca subcontractanţii prezentaţi după atribuirea contractului să furnizeze certificatele și alte documente justificative în locul declaraţiei pe propria răspundere.

Primul paragraf nu se aplică în cazul furnizorilor.

Entităţile contractante, din proprie iniţiativă sau la cererea statelor membre, pot extinde aplicarea obligaţiilor prevăzute la primul paragraf, de exemplu, la:

(a) contractele de achiziţii de produse, la contractele de achiziţii de servicii altele decât cele referitoare la serviciile care urmează să fie prestate la instalaţiile aflate sub directa supraveghere a entităţii contractante sau la furnizorii implicaţi în contracte de achiziţii de lucrări sau de servicii;

(b) subcontractanţii subcontractanţilor contractantului principal sau la alte niveluri inferioare ale lanţului de subcontractare.

▼B

(6) În scopul de a evita încălcarea obligaţiilor menţionate la articolul 36 alineatul (2), pot fi luate măsuri corespunzătoare, cum ar fi:

(a) în cazul în care dreptul intern al unui stat membru prevede un mecanism de răspundere solidară între subcontractanţi și contractantul principal, statul membru în cauză se asigură că normele relevante sunt aplicate în conformitate cu condiţiile stabilite la articolul 36 alineatul (2);

(b) în conformitate cu articolul 80 alineatul (3) din prezenta directivă, autorităţile contractante pot să verifice, din proprie iniţiativă sau la cererea statelor membre, dacă există motive de excludere a subcontractanţilor în temeiul articolului 57 din Directiva 2014/24/UE. În astfel de cazuri, autoritatea contractantă solicită ca operatorul economic să înlocuiască un subcontractant în legătură cu care a rezultat, în urma verificării, că există motive obligatorii de excludere. Autoritatea contractantă, din proprie iniţiativă sau la cererea unui stat membru, poate solicita ca operatorul economic să înlocuiască un subcontractant în legătură cu care a rezultat, în urma verificării, că există motive neobligatorii de excludere.

(7) Statele membre pot să prevadă în dreptul intern norme mai stricte privind răspunderea sau să le aprofundeze pe cele referitoare la plăţile directe către subcontractanţi, stipulând, de exemplu, ca aceste plăţi să fie efectuate fără ca subcontractanţii să fie nevoiţi să solicite o astfel de plată directă.

(8) Statele membre care aleg să prevadă măsuri în temeiul alineatului (3), (5) sau (6) precizează condiţiile de punere în aplicare a acestora, prin acte cu putere de lege sau acte administrative și ţinând seama de dreptul Uniunii. În acest caz, statele membre pot limita aplicabilitatea acestor măsuri, de exemplu cu privire la anumite tipuri de contracte, anumite categorii de entităţi contractante sau de operatori economici sau începând cu anumite sume.

Articolul 89

Modificarea contractului în cursul perioadei sale de valabilitate

(1) Contractele și acordurile-cadru pot fi modificate fără o nouă procedură de achiziţii în conformitate cu prezenta directivă în oricare dintre următoarele cazuri:

(a) atunci când modificările, indiferent de valoarea lor monetară, au fost prevăzute în documentele iniţiale ale achiziţiei sub forma unor clauze sau opţiuni de revizuire clare, precise și fără echivoc, printre care se pot număra clauze de revizuire a preţurilor. Astfel de clauze precizează limitele și natura posibilelor modificări sau opţiuni, precum și condiţiile în care se poate recurge la acestea. Acestea nu prevăd modificări sau opţiuni care ar schimba caracterul general al contractului sau al acordului-cadru;

(b) pentru lucrările, serviciile sau produsele adiţionale din partea contractantului iniţial, indiferent de valoarea lor, care au devenit necesare și care nu au fost incluse în procedura de achiziţii iniţială, iar schimbarea contractantului:

▼B

(i) nu poate fi realizată din motive economice sau tehnice, precum cerințe privind interschimbabilitatea sau interoperabilitatea cu echipamentele, programele informatice, serviciile sau instalațiile existente achiziționate în cadrul procedurii de achiziții inițiale; și

(ii) ar cauza entității contractante inconveniente substanțiale sau creșterea semnificativă a costurilor;

(c) atunci când sunt îndeplinite toate condițiile următoare:

(i) necesitatea modificării a survenit în urma unor circumstanțe pe care o entitate contractantă care acționează cu diligență nu ar fi putut să le prevadă;

(ii) modificarea nu aduce atingere caracterului general al contractului;

(d) atunci când un nou contractant îl înlocuiește pe cel căruia entitatea contractantă i-a atribuit inițial contractul, drept consecință:

(i) a unei clauze sau opțiuni de revizuire fără echivoc, în conformitate cu litera (a);

(ii) a preluării poziției contractantului inițial prin succesiune universală sau parțială, ca urmare a unor operațiuni de restructurare a societății comerciale, inclusiv preluare, fuziune, achiziție sau insolvență, de către un alt operator economic care îndeplinește criteriile de selecție calitativă stabilite inițial, cu condiția ca aceasta să nu implice alte modificări substanțiale ale contractului și să nu se facă în scopul de a eluda aplicarea prezentei directive; sau

(iii) a asumării de către entitatea contractantă însăși a obligațiilor contractantului principal față de subcontractanții săi, în cazul în care această posibilitate este prevăzută în legislația națională în temeiul articolului 88;

(e) atunci când modificările, indiferent de valoarea lor, nu sunt substanțiale în sensul alineatului (4).

Entitățile contractante care modifică un contract în cazurile prevăzute la literele (b) și (c) de la prezentul alineat publică un anunț în acest sens în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Astfel de anunțuri conțin informațiile prevăzute în anexa XVI și se publică în conformitate cu articolul 71.

(2) În plus, fără a exista nevoia de a verifica dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (4) literele (a)-(d), contractele pot fi modificate fără a fi necesară o nouă procedură de achiziții în conformitate cu prezenta directivă și atunci când valoarea modificării este mai mică decât ambele valori următoare:

(i) pragurile stabilite la articolul 15; și

(ii) 10 % din valoarea contractului inițial pentru contractele de achiziții de servicii sau de produse și 15 % din valoarea contractului inițial pentru contractele de achiziții de lucrări.

Cu toate acestea, modificarea nu poate aduce atingere caracterului general al contractului sau al acordului-cadru. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, evaluarea se face pe baza valorii nete cumulate a acestora.

▼B

(3) Pentru calcularea preţului menţionat la alineatul (2), preţul actualizat constituie valoarea de referinţă atunci când contractul include o clauză de indexare.

(4) Modificarea unui contract sau a unui acord-cadru în cursul perioadei sale de valabilitate este considerată a fi substanţială în sensul alineatului (1) litera (e) atunci când, prin această modificare, contractul sau acordul-cadru prezintă caracteristici care diferă în mod substanţial de cele ale documentului iniţial. În orice caz, fără a aduce atingere alineatelor (1) și (2), o modificare este considerată a fi substanţială atunci când este îndeplinită cel puţin una dintre următoarele condiţii:

(a) modificarea introduce condiţii care, dacă ar fi fost incluse în procedura iniţială de achiziţii, ar fi permis admiterea altor candidaţi decât cei selectaţi iniţial sau acceptarea unei alte oferte decât cea acceptată iniţial sau ar fi atras alţi participanţi la procedura de achiziţii;

(b) modificarea schimbă balanţa economică a contractului sau a acordului-cadru în favoarea contractantului într-un mod care nu a fost prevăzut în contractul sau acordul-cadru iniţial;

(c) modificarea extinde domeniul de aplicare al contractului sau al acordului-cadru în mod considerabil;

(d) un nou contractant îl înlocuiește pe cel căruia entitatea contractantă i-a atribuit iniţial contractul, în alte cazuri decât cele prevăzute la alineatul (1) litera (d).

(5) Pentru alte modificări ale dispoziţiilor unui contract de achiziţii de lucrări, produse sau servicii sau ale unui acord-cadru în cursul perioadei sale de valabilitate decât cele prevăzute la alineatele (1) și (2), este necesară o nouă procedură de achiziţii în conformitate cu prezenta directivă.

Articolul 90

Încetarea contractului

Statele membre se asigură că entităţile contractante au posibilitatea, cel puţin în următoarele circumstanţe și în condiţiile stabilite de legislaţia naţională aplicabilă, de a determina încetarea unui contract de achiziţii de lucrări, de produse sau de servicii în perioada sa de valabilitate, în cazul în care:

(a) contractul a făcut obiectul unei modificări substanţiale care ar necesita o nouă procedură de achiziţii publice în conformitate cu articolului 89;

(b) contractantul se afla, la momentul atribuirii contractului, în una dintre situaţiile menţionate la articolul 57 alineatul (1) din Directiva 2014/24/UE și, prin urmare, ar fi trebuit să fie exclus din procedura de achiziţii în temeiul articolului 80 alineatul (1) al doilea paragraf din prezenta directivă;

(c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului având în vedere o încălcare gravă a obligaţiilor care rezultă din tratate și din prezenta directivă, care a fost declarată de Curtea de Justiţie a Uniunii Europene printr-o procedură în temeiul articolului 258 din TFUE.

▼B

TITLUL III

REGIMURI SPECIALE DE ACHIZIŢII

CAPITOLUL I

Servicii sociale și alte servicii specifice

Articolul 91

Atribuirea contractelor care au ca obiect servicii sociale și alte servicii specifice

Contractele care au ca obiect servicii sociale și alte servicii specifice enumerate în anexa XVII se atribuie conform dispoziţiilor prezentului capitol dacă valoarea contractelor respective este egală cu sau mai mare decât pragul precizat la articolul 15 litera (c).

Articolul 92

Publicarea anunţurilor

(1) Entităţile contractante care intenţionează să atribuie un contract pentru serviciile menţionate la articolul 91 își fac cunoscută intenţia prin oricare dintre următoarele mijloace:

(a) prin intermediul unui anunţ de participare; sau

(b) prin intermediul unui anunţ orientativ periodic, care se publică în mod continuu. Anunţul orientativ periodic se referă în mod specific la tipurile de servicii care vor face obiectul contractelor care urmează să fie atribuite. Acesta indică faptul că contractele vor fi acordate fără publicare ulterioară și invită operatorii economici interesaţi să își exprime interesul în scris; sau

(c) prin intermediul unui anunţ privind existenţa unui sistem de calificare, care se publică în mod continuu.

Cu toate acestea, primul paragraf nu se aplică în cazul în care ar fi putut fi folosită o procedură de negociere fără invitaţie prealabilă la o procedură concurenţială de ofertare, în conformitate cu articolul 50 privind atribuirea unui contract de servicii.

(2) Entităţile contractante care au atribuit un contract pentru serviciile menţionate la articolul 91 fac cunoscute rezultatele prin intermediul unui anunţ de atribuire a contractului. Ele pot grupa însă respectivele anunţuri trimestrial. În acest caz, acestea trimit anunţurile grupate în termen de 30 de zile de la încheierea fiecărui trimestru.

(3) Anunţurile menţionate la alineatele (1) și (2) de la prezentul articol conţin informaţiile prevăzute în anexa XVIII, respectiv în partea A, B, C sau D, conform formularelor standard de anunţ. Comisia stabilește formularele standard prin intermediul actelor de punere în aplicare. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de consultare menţionată la articolul 105.

(4) Anunţurile prevăzute la prezentul articol se publică în conformitate cu articolul 71.

▼B

Articolul 93

Principii de atribuire a contractelor

(1) Statele membre instituie norme naţionale pentru atribuirea contractelor care fac obiectul prezentului capitol, în scopul garantării faptului că entităţile contractante respectă principiul transparenţei și al egalităţii de tratament pentru operatorii economici. Statele membre au libertatea de a stabili normele procedurale aplicabile, atât timp cât aceste norme permit entităţilor contractante să ţină seama de specificul serviciilor în cauză.

(2) Statele membre se asigură că entităţile contractante pot să ţină seama de nevoia de a asigura calitatea, continuitatea, accesibilitatea, preţurile convenabile, disponibilitatea și caracterul cuprinzător al serviciilor, de nevoile specifice ale diferitelor categorii de utilizatori, inclusiv ale grupurilor dezavantajate și vulnerabile, de implicarea și responsabilizarea utilizatorilor, precum și de inovare. De asemenea, statele membre pot prevedea ca alegerea furnizorului de servicii să se facă pe baza ofertei care prezintă cel mai bun raport preţ-calitate, ţinându-se seama de criteriile de calitate și de durabilitate ale serviciilor sociale.

Articolul 94

Contracte rezervate pentru anumite servicii

(1) Statele membre pot prevedea faptul că entităţile contractante care sunt autorităţi contractante pot rezerva dreptul organizaţiilor de a participa la proceduri de atribuire a contractelor de achiziţii publice destinate exclusiv serviciilor de sănătate, sociale și culturale menţionate la articolul 91, care sunt cuprinse în codurile CPV 75121000-0, 75122000-7, 75123000-4, 79622000-0, 79624000-4, 79625000-1, 80110000-8, 80300000-7, 80420000-4, 80430000-7, 80511000-9, 80520000-5, 80590000-6, de la 85000000-9 la 85323000-9, 92500000-6, 92600000-7, 98133000-4, 98133110-8.

(2) O organizaţie menţionată la alineatul (1) îndeplinește toate condiţiile următoare:

(a) obiectivul său este urmărirea unei misiuni în domeniul serviciilor publice, legată de prestarea serviciilor menţionate la alineatul (1);

(b) profiturile sunt reinvestite în vederea realizării obiectivului organizaţiei. În cazul în care profiturile sunt distribuite sau redistribuite, acest lucru ar trebui să se bazeze pe considerente legate de participare;

(c) structurile de conducere sau de capital ale organizaţiei care execută contractul se bazează pe principiul participării angajaţilor la capital sau necesită participarea activă a angajaţilor, a utilizatorilor sau a părţilor interesate; și

(d) organizaţiei nu i-a fost atribuit un contract pentru serviciile în cauză de către autoritatea contractantă respectivă, în temeiul prezentului articol, în ultimii trei ani.

(3) Durata maximă a contractului este de trei ani.

▼B

(4) În invitaţia la procedura concurenţială de ofertare se face trimitere la prezentul articol.

(5) În pofida dispoziţiilor articolului 108, Comisia evaluează efectele prezentului articol și prezintă un raport Parlamentului European și Consiliului la 18 aprilie 2019.

CAPITOLUL II

Norme aplicabile concursurilor de proiecte

Articolul 95

Domeniu de aplicare

(1) Prezentul capitol se aplică în cazul concursurilor de proiecte organizate în cadrul unei proceduri de achiziţii pentru un contract de servicii, cu condiţia ca valoarea estimată a contractului, fără TVA, inclusiv eventualele premii sau plăţi acordate participanţilor, să fie egală cu sau mai mare decât suma menţionată la articolul 15 litera (a).

(2) Prezentul capitol se aplică tuturor concursurilor de proiecte în cadrul cărora valoarea totală a premiilor și plăţilor acordate participanţilor, inclusiv valoarea estimată, fără TVA, a contractului de servicii care ar putea fi încheiat ulterior în temeiul articolului 50 litera (j) dacă entitatea contractantă nu exclude o astfel de atribuire în anunţul de concurs, este egală cu sau mai mare decât suma menţionată la articolul 15 litera (a).

Articolul 96

Anunţuri

(1) Entităţile contractante care intenţionează să organizeze un concurs de proiecte lansează invitaţia la procedura concurenţială de ofertare prin intermediul unui anunţ de concurs.

Atunci când acestea intenţionează să atribuie un contract de servicii în urma concursului în conformitate cu articolul 50 litera (j), acest fapt este indicat în anunţul de concurs de proiecte.

Entităţile contractante care au organizat un concurs de proiecte fac cunoscute rezultatele prin intermediul unui anunţ.

(2) Invitaţia la procedura concurenţială de ofertare conţine informaţiile prevăzute în anexa XIX, iar anunţul privind rezultatele unui concurs de proiecte conţine informaţiile prevăzute în anexa XX, conform formularelor standard. Comisia stabilește formularele standard respective prin intermediul actelor de punere în aplicare. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de consultare menţionată la articolul 105.

Anunţul privind rezultatele unui concurs de proiecte este transmis Oficiului pentru Publicaţii al Uniunii Europene în termen de 30 de zile de la data încheierii concursului de proiecte.

▼B

În cazul în care comunicarea informaţiilor referitoare la rezultatele concursului ar împiedica aplicarea legii, ar fi contrară în alt mod interesului public sau ar aduce atingere intereselor comerciale legitime ale unui anumit operator economic public sau privat, sau ar putea aduce atingere concurenţei loiale între operatorii economici, astfel de informaţii pot să nu fie publicate.

(3) Articolul 71 alineatele (2)-(6) se aplică și anunţurilor privind concursurile de proiecte.

Articolul 97

Norme privind organizarea concursurilor de proiecte, selectarea participanţilor și a juriului

(1) Atunci când organizează concursuri de proiecte, entităţile contractante aplică proceduri adaptate la titlul I și la prezentul capitol.

(2) Accesul participanţilor la concursurile de proiecte nu poate fi limitat:

(a) la teritoriul sau la o parte din teritoriul unui stat membru;

(b) de faptul că, în temeiul legislaţiei statului membru în care se organizează concursul, ar trebui să se prezinte fie persoane fizice, fie persoane juridice.

(3) În cazul în care concursurile de proiecte prevăd un număr limitat de participanţi, entităţile contractante stabilesc criterii de selecţie clare și nediscriminatorii. În toate cazurile, numărul de candidaţi invitaţi să participe este suficient pentru a asigura o concurenţă reală.

(4) Juriul este alcătuit exclusiv din persoane fizice independente faţă de participanţii la concurs. În cazul în care, pentru a participa la un concurs, participanţii au nevoie de o anumită calificare profesională, cel puţin o treime din membrii juriului trebuie să deţină calificarea respectivă sau o calificare echivalentă.

Articolul 98

Deciziile juriului

(1) Juriul dispune de autonomie în deciziile sau avizele sale.

(2) Juriul analizează planurile și proiectele depuse de candidaţi asigurând anonimatul acestora și bazându-se exclusiv pe criteriile prevăzute de anunţul de concurs.

▼B

(3) Juriul consemnează, într-un raport semnat de membrii săi, clasamentul proiectelor pe care îl stabilește în funcţie de meritele fiecărui proiect, precum și observaţiile și orice alte puncte care trebuie clarificate.

(4) Anonimatul este respectat până la momentul deciziei sau avizului juriului.

(5) Candidaţii pot fi invitaţi, dacă este necesar, să răspundă întrebărilor pe care juriul le-a consemnat în procesul-verbal, în vederea clarificării oricărui aspect privind proiectele.

(6) Se întocmește un proces-verbal complet al dialogului dintre membrii juriului și candidaţi.

TITLUL IV

GUVERNANȚĂ

Articolul 99

Asigurarea punerii în aplicare

(1) În vederea asigurării punerii în aplicare corecte și eficiente, statele membre se asigură că cel puţin sarcinile stabilite în prezentul articol sunt îndeplinite de una sau mai multe autorităţi, organisme sau structuri. Acestea informează Comisia cu privire la toate autorităţile sau structurile competente pentru îndeplinirea sarcinilor respective.

(2) Statele membre se asigură că aplicarea normelor în materie de achiziţii publice este monitorizată.

În cazul în care autorităţile sau structurile de monitorizare identifică, din proprie iniţiativă sau după primirea unor informaţii, încălcări specifice sau probleme sistemice, acestea sunt împuternicite să indice aceste probleme autorităţilor naţionale de audit, instanţelor sau altor autorităţi sau structuri competente, cum sunt Ombudsmanul, parlamentele naţionale sau comitetele acestora.

(3) Rezultatele activităţilor de monitorizare în conformitate cu alineatul (2) se pun la dispoziţia publicului prin intermediul unor mijloace de informare adecvate. Aceste rezultate se pun, de asemenea, la dispoziţia Comisiei. De exemplu, acestea pot fi integrate în rapoartele de monitorizare menţionate la al doilea paragraf de la prezentul alineat.

Până la 18 aprilie 2017 și, ulterior, la fiecare trei ani, statele membre transmit Comisiei un raport de monitorizare care include, după caz, informaţii privind cele mai frecvente surse de aplicare greșită sau de incertitudine juridică, inclusiv posibile probleme structurale sau recurente în aplicarea normelor, privind nivelul participării IMM-urilor la achiziţiile publice și privind prevenirea, detectarea și raportarea adecvată a cazurilor de fraudă, corupţie, conflict de interese și alte nereguli grave în achiziţiile publice.

▼B

Comisia poate solicita statelor membre, cel mult o dată la trei ani, să furnizeze informații privind punerea în practică a politicilor naționale strategice de achiziții publice.

În sensul prezentului alineat, „IMM-urile” sunt definite conform Recomandării 2003/361/CE a Comisiei ([1]).

Pe baza datelor primite în temeiul prezentului alineat, Comisia publică periodic un raport privind punerea în aplicare și cele mai bune practici privind politicile naționale de achiziții publice în cadrul pieței interne.

(4) Statele membre se asigură că:

(a) sunt disponibile gratuit informații și orientări privind interpretarea și aplicarea legislației Uniunii privind achizițiile publice pentru a ajuta autoritățile contractante și operatorii economici, în special IMM-urile, să aplice în mod corect normele Uniunii privind achizițiile publice; și

(b) sprijinul este disponibil autorităților contractante în vederea planificării și desfășurării procedurilor de achiziții publice.

(5) Statele membre, fără a aduce atingere procedurilor generale și metodelor de lucru stabilite de Comisie în ceea ce privește comunicarea și contactele sale cu statele membre, desemnează un punct de referință pentru cooperarea cu Comisia în ceea ce privește aplicarea legislației în materie de achiziții publice.

(6) Autoritățile contractante, cel puțin pe durata contractului, păstrează copii ale tuturor contractelor încheiate care au o valoare egală sau mai mare decât:

(a) 1 000 000 EUR în cazul contractelor de produse sau de servicii;

(b) 10 000 000 EUR în cazul contractelor de lucrări.

Autoritățile contractante acordă acces la contractele menționate; cu toate acestea, accesul la anumite documente sau informații poate fi refuzat, în măsura și în condițiile prevăzute de reglementările Uniunii sau de cele naționale aplicabile în materie de acces la documente și protecția datelor.

Articolul 100

Rapoarte individuale privind procedurile de atribuire a contractelor

(1) Entitățile contractante păstrează informații corespunzătoare referitoare la fiecare contract sau la fiecare acord-cadru reglementat de prezenta directivă și la fiecare situație în care s-a instituit un sistem dinamic de achiziții. Aceste informații sunt suficiente pentru a le permite, la o dată ulterioară, să justifice deciziile luate în legătură cu:

(a) calificarea și selectarea operatorilor economici și atribuirea contractelor;

([1]) Recomandarea 2003/361/CE a Comisiei din 6 mai 2003 privind definirea microîntreprinderilor și a întreprinderilor mici și mijlocii, (JO L 124, 20.5.2003, p. 36).

▼B

(b) utilizarea de proceduri de negociere fără o invitaţie de participare la o procedură concurenţială de ofertare în temeiul articolului 50;

(c) neaplicarea dispoziţiilor de la titlul II capitolele II-IV în temeiul derogărilor prevăzute la titlul I capitolele II și III;

(d) după caz, motivele pentru care au fost folosite alte mijloace de comunicare decât cele electronice pentru depunerea electronică.

În măsura în care anunţul de atribuire a contractului întocmit în temeiul articolului 70 sau al articolului 92 alineatul (2) conţine informaţiile solicitate în prezentul alineat, entităţile contractante pot utiliza respectivul anunţ.

(2) Entităţile contractante documentează evoluţia tuturor procedurilor de achiziţie, indiferent dacă procedurile sunt efectuate prin mijloace electronice sau nu. În acest scop, acestea se asigură că păstrează suficientă documentaţie pentru a justifica deciziile luate în toate etapele procedurii de achiziţie, cum ar fi documentaţia privind comunicările cu operatorii economici și deliberările interne, pregătirea documentelor achiziţiei, de dialog sau de negociere, după caz, precum și etapele de selecţie și de atribuire a contractului. Documentaţia se păstrează timp de minim trei ani de la data atribuirii contractului.

(3) Informaţiile sau documentaţia, sau elementele principale ale acestora, sunt comunicate Comisiei sau autorităţilor, organismelor sau structurilor naţionale menţionate la articolul 99, la solicitarea acestora.

Articolul 101

Raportări naţionale și informaţii statistice

(1) Comisia revizuiește calitatea și exhaustivitatea datelor care pot fi extrase din anunţurile menţionate la articolele 67-71, 92 și 96, care sunt publicate în conformitate cu anexa IX.

În cazul în care calitatea și exhaustivitatea datelor menţionate în prezentul articol la primul paragraf nu se conformează obligaţiilor specificate la articolul 67 alineatul (1), articolul 68 alineatul (1), articolul 69, articolul 70 alineatul (1), articolul 92 alineatul (3) și la articolul 96 alineatul (2), Comisia solicită informaţii complementare din partea statului membru vizat. Într-un termen rezonabil, statul membru vizat furnizează informaţiile statistice lipsă solicitate de Comisie.

(2) Până la 18 aprilie 2017 și, ulterior, la a fiecare trei ani, statele membre înaintează Comisiei un raport statistic privind achiziţiile publice care ar fi fost reglementate de prezenta directivă în cazul în care valoarea acestora ar fi depășit pragul relevant prevăzut la articolul 15, indicând o estimare a valorii totale agregate a acestor achiziţii pe parcursul perioadei în cauză. Estimarea respectivă poate, în special, să se bazeze pe datele disponibile în cadrul cerinţelor de publicare la nivel naţional sau pe estimări bazate pe eșantioane.

▼B

Raportul respectiv poate fi inclus în raportul menţionat la articolul 99 alineatul (3).

Articolul 102

Cooperare administrativă

(1) Statele membre își furnizează reciproc asistenţă și adoptă măsuri de cooperare eficace între ele pentru a asigura schimbul de informaţii cu privire la aspectele menţionate la articolele 62, 81 și 84. Ele asigură confidenţialitatea informaţiilor care fac obiectul acestui schimb.

(2) Autorităţile competente din toate statele membre în cauză fac schimb de informaţii respectând normele privind protecţia datelor cu caracter personal prevăzute în Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului ([1]) și de Directiva 2002/58/CE a Parlamentului European și a Consiliului ([2]).

(3) Pentru a testa oportunitatea utilizării Sistemului de informare al pieţei interne (IMI), instituit prin Regulamentul (UE) nr. 1024/2012 în scopul desfășurării schimbului de informaţii prevăzut în prezenta directivă, se lansează un proiect-pilot cel târziu la 18 aprilie 2015.

TITLUL V

COMPETENŢE DELEGATE, COMPETENŢE DE PUNERE ÎN APLICARE ȘI DISPOZIŢII FINALE

Articolul 103

Exercitarea delegării

(1) Competenţa de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condiţiile prevăzute la prezentul articol.

(2) Competenţa de a adopta acte delegate menţionată la articolele 4, 17, 40, 41, 76 și 83 se conferă Comisiei pentru o perioadă nedeterminată, începând de la 17 aprilie 2014.

(3) Delegarea de competenţe menţionată la articolele 4, 17, 40, 41, 76 și 83 poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competenţe specificată în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării deciziei în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară menţionată în decizie. Ea nu aduce atingere validităţii actelor delegate aflate deja în vigoare.

([1]) Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecţia persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulaţie a acestor date (JO L 281, 23.11.1995, p. 31).

([2]) Directiva 2002/58/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 iulie 2002 privind prelucrarea datelor personale și protejarea confidenţialităţii în sectorul comunicaţiilor publice (Directiva asupra confidenţialităţii și comunicaţiilor electronice) (JO L 201, 31.7.2002, p. 37).

▼B

(4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

(5) Un act delegat adoptat în temeiul articolelor 4, 17, 40, 41, 76 și 83 intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecţiuni în termen de două luni de la notificarea respectivului act către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecţiuni. Respectivul termen se prelungește cu două luni la iniţiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Articolul 104

Procedura de urgenţă

(1) Actele delegate adoptate în temeiul prezentului articol intră imediat în vigoare și se aplică atât timp cât nu se formulează nicio obiecţiune în conformitate cu alineatul (2). Notificarea unui act delegat transmisă Parlamentului European și Consiliului prezintă motivele pentru care s-a recurs la procedura de urgenţă.

(2) Parlamentul European sau Consiliul poate formula obiecţiuni la un act delegat în conformitate cu procedura menţionată la articolul 103 alineatul (5). Într-un astfel de caz, Comisia abrogă actul fără întârziere, în urma notificării deciziei Parlamentului European sau a Consiliului de a formula obiecţiuni.

Articolul 105

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul consultativ pentru achiziţiile publice înfiinţat prin Decizia 71/306/CEE a Consiliului ([1]). Respectivul comitet este un comitet în înţelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.

(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

(3) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Articolul 106

Transpunere și dispoziţii tranzitorii

(1) Statele membre asigură intrarea în vigoare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 18 aprilie 2016. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul acestor dispoziţii.

([1]) Decizia 71/306/CEE a Consiliului din 26 iulie 1971 de instituire a Comitetului consultativ pentru achiziţiile publice de lucrări (JO L 185, 16.8.1971, p. 15).

▼B

(2) În pofida alineatului (1) de la prezentul articol, statele membre pot amâna aplicarea articolului 40 alineatul (1) până la 18 octombrie 2018, cu excepţia cazului în care utilizarea mijloacelor electronice este obligatorie în conformitate cu articolul 52, articolul 53, articolul 54, articolul 55 alineatul (3), articolul 71 alineatul (2) sau articolul 73.

În pofida alineatului (1) de la prezentul articol, statele membre pot amâna aplicarea articolului 40 alineatul (1) în cazul organismelor centrale de achiziţie în temeiul articolului 55 alineatul (3) poate fi amânată de statele membre până la 18 aprilie 2017.

În cazul în care un stat membru alege să amâne aplicarea articolului 40 alineatul (1), statul membru respectiv se asigură că entităţile contractante pot alege, pentru toate actele de comunicare și de schimb de informaţii, între următoarele mijloace de comunicare:

(a) mijloace electronice în conformitate cu articolul 40;

(b) poștă sau alt transportator adecvat;

(c) fax;

(d) o combinaţie a acestor mijloace.

(3) Atunci când statele membre adoptă măsurile menţionate la alineatele (1) și (2), acestea cuprind o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoţite de o astfel de trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

Statele membre comunică Comisiei textul principalelor dispoziţii de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 107

Abrogare

Directiva 2004/17/CE se abrogă începând cu 18 aprilie 2016.

Trimiterile la directiva abrogată se interpretează ca trimiteri la prezenta directivă și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondenţă prevăzut în anexa XXI.

Articolul 108

Revizuire

Comisia reexaminează efectele economice pe piaţa internă, în special din perspectiva unor factori precum atribuirea transfrontalieră a contractelor și costurile de tranzacţionare, care rezultă din aplicarea pragurilor stabilite la articolul 15 și prezintă un raport în acest sens Parlamentului European și Consiliului până la 18 aprilie 2019.

▼B

Acolo unde este posibil și adecvat, Comisia ia în considerare posibilitatea de a sugera o creștere a valorilor pragurilor aplicabile în temeiul AAP, în cadrul următoarei runde de negocieri. În cazul unor modificări ale valorilor pragurilor aplicabile în temeiul AAP, raportul este urmat, după caz, de o propunere legislativă de modificare a pragurilor stabilite în prezenta directivă.

Articolul 109

Intrare în vigoare

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 110

Destinatari

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

▼B

ANEXA I

LISTA ACTIVITĂŢILOR MENŢIONATE LA ARTICOLUL 2 PUNCTUL 2 LITERA (A)

În cazul unei interpretări diferite între CPV și NACE, se aplică nomenclatura CPV.

NACE ([1])					Cod CPV
SECŢIUNEA F			CONSTRUCŢII		
Diviziune	Grupă	Clasă	Descriere	Note	
45			Construcţii	Această diviziune include: construcţia de clădiri și lucrări noi, restaurare și reparaţii curente.	45000000
	45.1		Pregătirea șantierelor		45100000
		45.11	Demolări de clădiri; terasamente	Această clasă include: — demolarea clădirilor și a altor structuri; — degajarea șantierelor; — lucrări de terasament: excavarea, umplerea, nivelarea șantierelor de construcţii, săpare de șanţuri, îndepărtarea rocilor, demolare prin explozie etc.; — pregătirea șantierelor pentru exploatare minieră; — îndepărtarea solului și alte lucrări de dezvoltare și pregătire a terenurilor și a șantierelor miniere. Această clasă cuprinde, de asemenea: — drenarea șantierelor de construcţii; — drenarea terenurilor agricole și forestiere.	45110000
		45.12	Lucrări de foraj și sondaj	Această clasă include: — sondaje experimentale, foraje de recunoaștere și carotaje pentru construcţii, precum și pentru studii geofizice, geologice sau alte studii similare. Această clasă nu cuprinde: — forarea puţurilor de extracţie a ţiţeiului sau a gazelor naturale, a se vedea 11.20; — forarea puţurilor de apă, a se vedea 45.25; — săparea de puţuri, a se vedea 45.25; — prospectarea zăcămintelor de ţiţei și de gaze naturale, precum și studiile geofizice, geologice și seismice, a se vedea 74.20.	45120000

▼B

NACE ([1])					Cod CPV
SECŢIUNEA F			CONSTRUCŢII		
Diviziune	Grupă	Clasă	Descriere	Note	
	45.2		Lucrări de construcţii complete sau parţiale; lucrări de geniu civil		45200000
		45.21	Lucrări generale de construcţii de clădiri și lucrări de geniu civil	Această clasă include: — construcţii de clădiri de toate tipurile și construcţii civile; — poduri, inclusiv cele destinate susţinerii șoselelor suspendate, viaducte, tuneluri și pasaje subterane; — conducte, linii de comunicaţii și linii electrice pentru transport pe distanţe mari; — conducte, linii de comunicaţii și linii electrice pentru reţele urbane; — lucrări conexe de amenajare urbană; — asamblarea și montarea de construcţii prefabricate pe șantiere. Această clasă nu cuprinde: — servicii referitoare la extracţia ţiţeiului și a gazelor naturale, a se vedea 11.20; — construcţia de lucrări complet prefabricate din elemente din alte materiale decât betonul fabricate de unitatea care execută lucrările, a se vedea diviziunile 20, 26 și 28; — lucrări de construcţii, altele decât cele de clădiri, pentru stadioane, piscine, săli de sport, terenuri de tenis, circuite de golf și alte instalaţii sportive, a se vedea 45.23; — lucrări de instalaţii pentru construcţii, a se vedea 45.3; — lucrări de finisare, a se vedea 45.4; — activităţi de arhitectură și de inginerie, a se vedea 74.20; — gestionarea proiectelor de construcţii, a se vedea 74.20.	45210000 cu excepţia: – 45213316 45220000 45231000 45232000
		45.22	Ridicarea de șarpante și acoperișuri	Această clasă include: — ridicarea de șarpante; — montarea acoperișurilor; — lucrări de impermeabilizare.	45261000

▼B

NACE ([1])					Cod CPV
SECŢIUNEA F			CONSTRUCŢII		
Diviziune	Grupă	Clasă	Descriere	Note	
		45.23	Construcţii de autostrăzi, șosele, aerodromuri și complexe sportive	Această clasă include: — construcţia de autostrăzi, de drumuri, de șosele, alte căi pentru vehicule și pietoni; — construcţia de căi ferate; — construcţia de piste de aterizare-decolare; — lucrări de construcţii, altele decât cele de clădiri, pentru stadioane, piscine, săli de sport, terenuri de tenis, circuite de golf și alte instalaţii sportive; — marcarea cu vopsea a suprafeţelor rutiere și a spaţiilor de parcare. Această clasă nu cuprinde: — terasamentele preliminare, a se vedea 45.11.	45212212 și DA03 45230000 cu excepţia: – 45231000 – 45232000 – 45234115
		45.24	Lucrări hidrotehnice	Această clasă include — construcţia de: — căi navigabile, porturi, lucrări fluviale, porturi de agrement (marinas), ecluze etc.; — baraje și diguri; — dragare; — lucrări subacvatice.	45240000
		45.25	Alte lucrări de construcţii care implică lucrări speciale	Această clasă include: — activităţile de construcţii specializate care implică un aspect comun pentru mai multe tipuri de lucrări și care necesită competenţe sau echipamente specializate; — realizarea de fundaţii, inclusiv instalarea piloţilor; — forarea și construcţia de puţuri de apă, săparea de puţuri; — montarea elementelor de structură metalică ce nu sunt fabricate de unitatea care execută lucrările; — îndoirea structurilor metalice; — lucrări de zidire cu cărămidă sau piatră; — montarea și demontarea schelelor și a platformelor de lucru proprii sau închiriate; — construcţia de coșuri de fum și de cuptoare industriale. Această clasă nu cuprinde: — închirierea de schele fără montare și demontare, a se vedea 71.32.	45250000 45262000

▼B

NACE ([1])					Cod CPV
SECŢIUNEA F			CONSTRUCŢII		
Diviziune	Grupă	Clasă	Descriere	Note	
	45.3		Lucrări de instalaţii		45300000
		45.31	Lucrări de instalaţii electrice	Această clasă include: instalarea, în clădiri sau în alte proiecte de construcţii, a următoarelor elemente: — cabluri și conexiuni electrice; — sisteme de telecomunicaţii; — instalaţii electrice de încălzire; — antene pentru clădiri rezidenţiale; — sisteme de alarmă împotriva incendiilor; — sisteme de alarmă antiefracţie; — ascensoare și scări rulante; — paratrăsnete etc.	45213316 45310000 cu excepţia: – 45316000
		45.32	Lucrări de izolare	Această clasă include: — instalarea, în clădiri sau în alte proiecte de construcţii, de izolaţii termice, acustice sau împotriva vibraţiilor. Această clasă nu cuprinde: — lucrări de impermeabilizare, a se vedea 45.22.	45320000
		45.33	Instalaţii	Această clasă include: — instalarea, în clădiri sau în alte proiecte de construcţii, a următoarelor elemente: — instalaţii și echipamente sanitare; — echipamente pentru distribuţia gazelor; — echipamente și conducte de încălzire, de ventilare, de refrigerare sau de climatizare; — instalaţii de stingere a incendiilor cu sprinklere. Această clasă nu cuprinde: — instalarea sistemelor electrice de încălzire, a se vedea 45.31.	45330000
		45.34	Alte lucrări de instalaţii	Această clasă include: — instalarea sistemelor de iluminat și de semnalizare pentru șosele, căi ferate, aeroporturi și porturi; — instalarea, în clădiri sau în alte proiecte de construcţii, a instalaţiilor și a echipamentelor neclasificate în altă parte.	45234115 45316000 45340000

▼B

NACE ([1])					Cod CPV
SECȚIUNEA F			CONSTRUCȚII		
Diviziune	Grupă	Clasă	Descriere	Note	
	45.4		Lucrări de finisare		45400000
		45.41	Tencuire	Această clasă include: — aplicarea, în clădiri sau în alte proiecte de construcții, a ipsosului și a stucului pentru structuri sau ornamente interioare și exterioare, inclusiv a materialelor de fățuire asociate.	45410000
		45.42	Tâmplărie și dulgherie	Această clasă include: — instalarea de uși, ferestre, tocuri și rame pentru uși și ferestre, bucătării echipate, scări, echipamente pentru magazine și echipamente similare, din lemn sau din alte materiale, care nu sunt fabricate de unitatea care execută lucrările; — amenajări interioare, precum plafoane, lambriuri din lemn, compartimentări mobile etc. Această clasă nu cuprinde: — acoperirea cu parchet sau alte pardoseli din lemn, a se vedea 45.43.	45420000
		45.43	Îmbrăcarea podelelor și a pereților	Această clasă include: — instalarea, în clădiri sau în alte proiecte de construcții, a următoarelor elemente: — dale din ceramică, beton sau piatră pentru pereți sau podele; — parchete și alte pardoseli din lemn, mochete și linoleum; — inclusiv din cauciuc sau plastic; — materiale de placare a podelelor sau a pereților din terrazzo, marmură, granit sau ardezie; — tapete.	45430000
		45.44	Vopsitorie și montare de geamuri	Această clasă include: — vopsirea interioară și exterioară a clădirilor; — vopsirea structurilor de construcții civile; — montarea sticlei, a oglinzilor etc. Această clasă nu cuprinde: — instalarea ferestrelor, a se vedea 45.42.	45440000

▼B

NACE ([1])					Cod CPV
SECŢIUNEA F			CONSTRUCŢII		
Diviziune	Grupă	Clasă	Descriere	Note	
		45.45	Alte lucrări de finisare	Această clasă include: — instalarea piscinelor private; — curăţirea pereţilor exteriori ai clădirilor cu ajutorul aburilor, prin sablare sau alte metode similare; — celelalte lucrări de finalizare și finisare a clădirilor neclasificate în altă parte. Această clasă nu cuprinde: — curăţirea pereţilor interiori ai clădirilor și ai altor construcţii, a se vedea 74.70.	45212212 și DA04 45450000
	45.5		Închirierea de echipamente de construcţie sau demolare cu operator		45500000
		45.50	Închirierea de echipamente de construcţie sau demolare cu operator	Această clasă nu cuprinde: — închirierea de maşini și echipamente de construcţie sau demolare fără operator, a se vedea 71.32.	45500000

([1]) Regulamentul (CEE) nr. 3037/90 al Consiliului din 9 octombrie 1990 (JO L 293, 24.10.1990, p. 1).

▼B

ANEXA II

LISTA ACTELOR JURIDICE ALE UNIUNII MENŢIONATE LA ARTICOLUL 4 ALINEATUL (3)

Drepturile acordate printr-o procedură în care s-a asigurat o publicitate adecvată și în care acordarea drepturilor respective s-a bazat pe criterii obiective nu constituie „drepturi speciale sau exclusive” în sensul articolului 4 din prezenta directivă. Pentru asigurarea transparenței prealabile adecvate, în cele ce urmează sunt enumerate procedurile de acordare, în temeiul altor acte juridice ale Uniunii, a autorizațiilor care nu constituie „drepturi speciale sau exclusive” în sensul articolului 4 din prezenta directivă:

(a) acordarea autorizației de a exploata instalații de gaze naturale în conformitate cu procedurile stabilite la articolul 4 din Directiva 2009/73/CE;

(b) o autorizație sau o invitație de participare la procedura de ofertare pentru construirea de noi instalații pentru producția de energie electrică în conformitate cu Directiva 2009/72/CE;

(c) acordarea, în conformitate cu procedurile prevăzute la articolul 9 din Directiva 97/67/CE, a autorizațiilor pentru un serviciu poștal care nu este sau nu poate fi rezervat;

(d) o procedură de acordare a autorizației de a desfășura o activitate ce implică exploatarea hidrocarburilor în conformitate cu Directiva 94/22/CE;

(e) contracte de achiziții de servicii publice în sensul Regulamentului (CE) nr. 1370/2007 referitoare la prestarea de servicii publice de transport de călători cu autobuzul, tramvaiul, pe calea ferată sau cu metroul, care au fost atribuite pe baza unei proceduri concurențiale de ofertare în conformitate cu articolul 5 alineatul (3) din respectivul regulament, cu condiția ca durata acestora să fie în conformitate cu articolul 4 alineatul (3) sau (4) din regulamentul menționat.

▼B

ANEXA III

LISTA ACTELOR JURIDICE ALE UNIUNII MENŢIONATE LA ARTICOLUL 34 ALINEATUL (3)

A. **Transportul sau distribuţia gazelor sau a energiei termice**

Directiva 2009/73/CE

B. **Producerea, transportul sau distribuţia energiei electrice**

Directiva 2009/72/CE

C. **Producerea, transportul sau distribuţia apei potabile**

[Niciunul]

D. **Entităţile contractante din domeniul serviciilor feroviare**

Transport feroviar de marfă

Directiva 2012/34/UE

Transport feroviar internaţional de călători

Directiva 2012/34/UE

Transport feroviar naţional de călători

[Niciunul]

E. **Entităţile contractante din domeniul serviciilor de transport urban feroviar, cu tramvaiul, cu troleibuzul sau cu autobuzul**

[Niciunul]

F. **Entităţile contractante din domeniul serviciilor poştale**

Directiva 97/67/CE

G. **extracţia petrolului sau a gazelor**

Directiva 94/22/CE

H. **Explorarea şi extracţia de cărbune şi de alţi combustibili solizi**

[Niciunul]

I. **Entităţile contractante din domeniul instalaţiilor din porturile maritime sau interioare sau alte echipamente de terminal**

[Niciunul]

J. **Entităţile contractante din domeniul instalaţiilor aeroportuare**

[Niciunul]

▼B

ANEXA IV

TERMENE PENTRU ADOPTAREA ACTELOR DE PUNERE ÎN APLICARE MENŢIONATE LA ARTICOLUL 35

1. Termenele pentru adoptarea actelor de punere în aplicare menţionate la articolul 35 sunt următoarele:

   (a) 90 de zile lucrătoare în cazul în care accesul liber la o anumită piaţă este prezumat în temeiul articolului 34 alineatul (3) primul paragraf;

   (b) 130 de zile lucrătoare în alte cazuri decât cele menţionate la litera (a).

   Termenele stabilite la literele (a) și (b) de la prezentul alineat se prelungesc cu 15 zile lucrătoare în cazul în care cererea nu este însoţită de o poziţie argumentată și motivată adoptată de o autoritate naţională independentă care este competentă în ceea ce privește activitatea respectivă, care analizează în detaliu condiţiile în care articolul 34 alineatul (1) s-ar putea aplica activităţii în cauză, în conformitate cu articolul 34 alineatele (2) și (3).

   Aceste termene încep să curgă din prima zi lucrătoare după data la care Comisia primește cererea menţionată la articolul 35 alineatul (1) sau, în cazul în care informaţiile care trebuie furnizate împreună cu cererea sunt incomplete, din ziua lucrătoare de după primirea informaţiilor complete.

   Termenele prevăzute la primul paragraf pot fi prelungite de Comisie cu acordul statului membru sau al entităţii contractante care a prezentat cererea.

2. Comisia poate cere statului membru sau entităţii contractante în cauză ori autorităţii naţionale independente menţionate la punctul 1 sau oricărei alte autorităţi naţionale competente să furnizeze toate informaţiile necesare sau să completeze ori să clarifice într-un termen adecvat informaţiile transmise. În cazul unor răspunsuri întârziate sau incomplete, termenele prevăzute la punctul 1 primul paragraf se suspendă pentru o durată egală cu perioada dintre expirarea termenului stabilit în cererea de informaţii și primirea informaţiilor complete și corecte.

▼B

ANEXA V

CERINŢELE PRIVIND INSTRUMENTELE ŞI DISPOZITIVELE PENTRU RECEPŢIA ELECTRONICĂ A OFERTELOR, A CERERILOR DE PARTICIPARE, A CERERILOR DE CALIFICARE, PRECUM ŞI A PLANURILOR ŞI PROIECTELOR ÎN CADRUL CONCURSURILOR

Instrumentele și dispozitivele pentru primirea electronică a ofertelor, a cererilor de participare, a cererilor de calificare, precum și a planurilor și proiectelor în cadrul concursurilor trebuie să garanteze, prin mijloace tehnice și proceduri adecvate, cel puţin că:

(a) data și ora exacte de primire a ofertelor, a cererilor de participare și a cererilor de calificare, precum și de prezentare a planurilor și proiectelor pot fi determinate cu precizie;

(b) se poate asigura în mod rezonabil ca nimeni să nu poată avea acces la informaţiile transmise în temeiul prezentelor cerinţe înainte de termenele-limită specificate;

(c) numai persoanele autorizate pot stabili sau modifica datele pentru deschiderea informaţiilor primite;

(d) în decursul diferitele etape ale procesului de calificare, ale procedurii de achiziţie sau ale concursului, accesul la toate datele prezentate sau la o parte din acestea trebuie să fie permis doar persoanelor autorizate;

(e) doar persoanele autorizate pot permite accesul la informaţiile trimise și doar după data stabilită;

(f) informaţiile primite și deschise în temeiul respectivelor cerinţe trebuie să rămână accesibile doar persoanelor autorizate în acest sens;

(g) în cazul în care interdicţiile de acces sau condiţiile menţionate la literele (b)-(f) sunt încălcate sau se încearcă acest lucru, se poate asigura în mod rezonabil că încălcările sau încercările de încălcare pot fi ușor detectabile.

▼B

ANEXA VI

PARTEA A

INFORMAȚII CARE TREBUIE INCLUSE ÎN ANUNȚURILE ORIENTATIVE PERIODICE

(menționate la articolul 67)

I. **Informații care trebuie incluse în toate cazurile**

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislația națională), adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresele de e-mail și de internet ale entității contractante și, dacă sunt diferite, cele ale serviciului de la care se pot obține informații suplimentare.

2. Principala activitate exercitată.

3. (a) pentru contractele de achiziție de produse: natura și cantitatea sau valoarea serviciilor sau produselor care urmează să fie furnizate (coduri CPV);

   (b) pentru contractele de achiziție de lucrări: natura și amploarea serviciilor care urmează să fie furnizate, caracteristicile generale ale lucrării sau ale loturilor reprezentative pentru lucrare (coduri CPV);

   (c) pentru contractele de achiziție de servicii: achizițiile totale estimate în fiecare din categoriile de servicii avute în vedere (coduri CPV).

4. Data expedierii anunțului sau a expedierii notificării privind publicarea acestui anunț pe profilul de cumpărător.

5. Orice alte informații relevante.

II. **Informații suplimentare care trebuie furnizate în cazul în care anunțul se utilizează ca mijloc de invitare la procedura concurențială de ofertare sau permite reducerea termenelor de primire a ofertelor [articolul 67 alineatul (2)]**

6. Menționarea faptului că este necesar ca operatorii economici interesați să comunice entității interesul lor pentru contract sau contracte.

7. Adresa de e-mail sau de internet de la care se va putea obține accesul liber, direct, total și gratuit la specificații și la documentele achiziției.

   În cazul în care, din motivele prevăzute la articolul 73 alineatul (1) al treilea și al patrulea paragraf, nu se asigură accesul liber, direct, total și gratuit, o mențiune privind modul în care pot fi accesate documentele achiziției.

8. Acolo unde este cazul, se menționează dacă respectivul contract este rezervat pentru ateliere protejate sau dacă acesta poate fi executat numai în cadrul unor programe de angajare protejată.

9. Termenul-limită pentru primirea cererilor privind o invitație de participare la procedura de ofertare sau la negociere.

10. Natura și cantitatea produselor care urmează să fie furnizate sau natura generală a lucrării sau categoria serviciului, cu descrierea respectivă, precizând dacă se au în vedere unul sau mai multe acorduri-cadru, inclusiv opțiunile de achiziție suplimentară și termenul estimat pentru exercitarea opțiunilor respective, precum și numărul unor eventuale reînnoiri. De asemenea, în cazul contractelor recurente trebuie să se indice calendarul provizoriu al invitațiilor ulterioare la procedura concurențială de ofertare. Se precizează dacă sunt implicate achiziții, leasing, închiriere sau cumpărare cu plata în rate sau orice combinații ale acestora.

11. Codul NUTS al locului principal de executare a lucrărilor în cazul lucrărilor sau codul NUTS al locului principal de livrare sau de prestare în cazul produselor și serviciilor; în cazul în care contractul este împărțit în loturi, aceste informații se furnizează pentru fiecare lot.

▼B

12. Termenul de livrare sau de finalizare sau durata contractului de achiziţie de servicii și, în măsura în care este posibil, data începerii.

13. Adresa la care întreprinderile interesate își pot transmite scrisoarea de exprimare a interesului.

14. Termenul-limită pentru primirea scrisorii de exprimare a interesului.

15. Limba sau limbile autorizate pentru prezentarea candidaturilor sau a ofertelor.

16. Condiţiile economice și tehnice pe care trebuie să le îndeplinească furnizorii și garanţiile financiare și tehnice pe care trebuie să le prezinte aceștia.

17. (a) Data estimată pentru iniţierea procedurilor de achiziţie pentru contractul sau contractele respective (dacă este cunoscută);

    (b) Tipul procedurii de achiziţii (proceduri restrânse, care implică sau nu un sistem dinamic de achiziţii, sau proceduri de negociere).

18. Condiţiile speciale la care este supusă executarea contractului, după caz.

19. Dacă este cazul, se menţionează:

    (a) dacă este obligatorie sau se acceptă depunerea electronică a ofertelor sau a cererilor de participare;

    (b) dacă se va utiliza sistemul de comenzi electronice;

    (c) dacă se va utiliza facturarea electronică;

    (d) dacă se vor accepta plăţile electronice.

20. Denumirea și adresa organismului competent în caz de contestaţie sau, după caz, de mediere. Informaţii precise privind termenele limită pentru depunerea contestaţiilor sau, dacă este necesar, denumirea, adresa, numărul de telefon, numărul de fax și adresa de e-mail ale serviciului de la care se pot obţine informaţiile respective.

21. Dacă se cunosc, criteriile menţionate la articolul 82 care se vor utiliza pentru atribuirea contractului. Cu excepţia cazului în care oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic este identificată doar pe baza preţului, se menţionează criteriile care reprezintă oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic, precum și ponderea acestora sau, dacă este cazul, ordinea importanţei criteriilor respective, atunci când aceste informaţii nu se regăsesc în specificaţii sau nu vor fi indicate în invitaţia pentru confirmarea interesului menţionată la articolul 67 alineatul (2) litera (b) sau în invitaţia la procedura de ofertare sau la negociere.

PARTEA B

INFORMAŢII CARE TREBUIE INCLUSE ÎN ANUNŢURILE PRIVIND PUBLICAREA UNUI ANUNŢ ORIENTATIV PERIODIC PE UN PROFIL DE CUMPĂRĂTOR, CARE NU SE UTILIZEAZĂ CA MIJLOC DE INVITARE LA PROCEDURA CONCURENŢIALĂ DE OFERTARE

[menţionate la articolul 67 alineatul (1)]

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislaţia naţională), adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresele de e-mail și de internet ale entităţii contractante și, dacă sunt diferite, cele ale serviciului de la care se pot obţine informaţii suplimentare.

2. Principala activitate exercitată.

3. Codul (codurile) CPV.

4. Adresa de internet a „profilului de cumpărător” (URL).

5. Data expedierii notificării privind publicarea anunţului de intenţie pe profilul de cumpărător.

▼B

ANEXA VII

INFORMAŢII CARE TREBUIE INCLUSE ÎN DOCUMENTELE ACHIZIŢIEI ÎN CAZUL LICITAŢIILOR ELECTRONICE [ARTICOLUL 53 ALINEATUL (4)]

În cazul în care entităţile contractante au decis să organizeze o licitaţie electronică, documentele achiziţiei includ cel puţin următoarele informaţii:

(a) caracteristicile ale căror valori vor face obiectul licitaţiei electronice, cu condiţia ca aceste caracteristici să fie cuantificabile și să poată fi exprimate în cifre sau procentaje;

(b) eventualele limite ale valorilor care pot fi prezentate, astfel cum rezultă din specificaţiile privind obiectul contractului;

(c) informaţiile care vor fi puse la dispoziţia ofertanţilor pe parcursul licitaţiei electronice și, după caz, în ce moment vor fi disponibile;

(d) informaţiile relevante privind desfășurarea licitaţiei electronice;

(e) condiţiile în care ofertanţii vor putea licita, în special diferenţele minime care, dacă este cazul, vor fi impuse pentru a licita;

(f) informaţiile relevante privind echipamentele electronice utilizate, precum și modalităţile și specificaţiile tehnice de conectare.

▼B

ANEXA VIII

DEFINIȚII PRIVIND ANUMITE SPECIFICAȚII TEHNICE

În aplicarea prezentei directive:

1. „specificație tehnică” înseamnă:

   (a) în cazul contractelor de produse sau de servicii, o specificație menționată într-un document pentru a defini caracteristicile pe care trebuie să le aibă un produs sau un serviciu, precum nivelurile de calitate, nivelurile de performanță climatică și de mediu, proiectarea pentru toate tipurile de utilizări (inclusiv accesul pentru persoanele cu handicap) și evaluarea conformității, performanțele, utilizarea produsului, siguranța sau dimensiunile acestuia, inclusiv cerințele aplicabile produsului în ceea ce privește denumirea sub care este comercializat, terminologia, simbolurile, testările și metodele de testare, ambalarea, marcarea și etichetarea, instrucțiunile de utilizare, procesele și metodele de producție în toate etapele ciclului de viață al produsului sau al serviciului, precum și procedurile de evaluare a conformității;

   (b) în cazul contractelor de achiziție de lucrări, totalitatea cerințelor tehnice conținute în special în documentele achiziției, ce definesc caracteristicile pe care trebuie să le aibă un material, un produs sau o livrare de produse, care permit caracterizarea materialului, produsului sau livrării de produse astfel încât să corespundă utilizării preconizate de entitatea contractantă; aceste caracteristici includ nivelurile de performanță climatică și de mediu, proiectarea pentru toate tipurile de utilizări (inclusiv accesul pentru persoanele cu handicap) și evaluarea conformității, performanțele, siguranța sau dimensiunile, inclusiv procedurile pentru asigurarea calității, terminologia, simbolurile, testările și metodele de testare, ambalarea, marcarea și etichetarea, instrucțiunile de utilizare, precum și metodele și procesele de producție în toate etapele ciclului de viață al lucrărilor; caracteristicile includ, de asemenea, normele de proiectare și calculare a costurilor, condițiile de testare, de control și de recepție a lucrărilor, precum și tehnicile sau metodele de construcție și toate celelalte condiții cu caracter tehnic pe care entitatea contractantă este în măsură să le prevadă, conform unor reglementări generale sau specifice, în ceea ce privește lucrările finalizate și materialele sau componentele acestora;

2. „standard” înseamnă o specificație tehnică adoptată de un organism de standardizare recunoscut, pentru aplicare repetată sau continuă, a cărui respectare nu este obligatorie și care este unul dintre următoarele:

   (a) „standard internațional” înseamnă un standard adoptat de un organism de standardizare internațional și pus la dispoziția publicului;

   (b) „standard european” înseamnă un standard adoptat de o organizație de standardizare europeană și pus la dispoziția publicului;

   (c) „standard național” înseamnă un standard adoptat de un organism de standardizare național și pus la dispoziția publicului;

3. „evaluare tehnică europeană” înseamnă evaluarea documentată a performanțelor unui produs pentru construcții, în ceea ce privește caracteristicile esențiale ale acestuia, în conformitate cu respectivul document de evaluare european, astfel cum este definit la articolul 2 punctul 12 din Regulamentul (UE) nr. 305/2011 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]);

4. „specificație tehnică comună” înseamnă o specificație tehnică din domeniul TIC elaborată în conformitate cu articolele 13 și 14 din Regulamentul (UE) nr. 1025/2012;

5. „referință tehnică” înseamnă orice produs elaborat de organismele europene de standardizare, altul decât standardele europene, în conformitate cu proceduri adaptate în funcție de evoluția cerințelor pieței.

([1]) Regulamentul (UE) nr. 305/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2011 de stabilire a unor condiții armonizate pentru comercializarea produselor pentru construcții și de abrogare a Directivei 89/106/CEE a Consiliului (JO L 88, 4.4.2011, p. 5).

▼B

ANEXA IX

DETALII PRIVIND PUBLICAREA

1. **Publicarea anunţurilor**

Anunţurile prevăzute la articolele 67, 68, 69, 70, 92 și 96 trebuie trimise de entităţile contractante către Oficiul pentru Publicaţii al Uniunii Europene și trebuie publicate conform următoarelor norme:

(a) anunţurile prevăzute la articolele 67, 68, 69, 70, 92 și 96 sunt publicate de Oficiul pentru Publicaţii al Uniunii Europene sau de entităţile contractante în cazul anunţurilor orientative periodice publicate pe un profil de cumpărător, în conformitate cu articolul 67 alineatul (1).

În plus, entităţile contractante pot publica aceste informaţii pe internet, pe un „profil de cumpărător”, conform punctului 2 litera (b) de mai jos;

(b) Oficiul pentru Publicaţii al Uniunii Europene va transmite entităţii contractante confirmarea menţionată la articolul 71 alineatul (5) al doilea paragraf.

2. **Publicarea informaţiilor complementare sau suplimentare**

(a) Cu excepţia cazului în care se prevede altfel la articolul 73 alineatul (1) al treilea și al patrulea paragraf, entităţile contractante publică în întregime documentele achiziţiei pe internet.

(b) Profilul de cumpărător poate conţine anunţurile orientative periodice prevăzute la articolul 67 alineatul (1), informaţii privind invitaţiile curente la procedura concurenţială de ofertare, achiziţiile programate, contractele încheiate, procedurile anulate și orice alte informaţii utile cu caracter general, precum un punct de contact, un număr de telefon și de fax, o adresă poștală și o adresă de e-mail. Profilul de cumpărător poate, de asemenea, include anunţuri orientative periodice ca mijloc de invitaţie la o procedură concurenţială de ofertare, care sunt publicate la nivel naţional în conformitate cu articolul 72.

3. **Formatul și procedurile de trimitere electronică a anunţurilor**

Formatul și procedurile de trimitere electronică a anunţurilor, stabilite de Comisie, sunt accesibile la adresa de internet: „http://simap.eu.int”.

▼B

ANEXA X

INFORMAȚII CARE TREBUIE INCLUSE ÎN ANUNȚUL REFERITOR LA EXISTENȚA UNUI SISTEM DE CALIFICARE

[menționate la articolul 44 alineatul (4) litera (b) și la articolul 68]

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislația națională), adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresele de e-mail și de internet ale entității contractante și, dacă sunt diferite, cele ale serviciului de la care se pot obține informații suplimentare.

2. Principala activitate exercitată.

3. Acolo unde este cazul, se menționează dacă respectivul contract este rezervat pentru ateliere protejate sau dacă acesta poate fi executat numai în cadrul unor programe de angajare protejată.

4. Obiectul sistemului de calificare (descrierea produselor, serviciilor sau lucrărilor sau a categoriilor acestora care urmează să fie achiziționate prin intermediul sistemului – coduri CPV). Codul NUTS al locului principal de executare a lucrărilor în cazul lucrărilor sau codul NUTS al locului principal de livrare sau de prestare în cazul produselor și serviciilor.

5. Condițiile pe care trebuie să le îndeplinească operatorii economici pentru a se califica în conformitate cu sistemul și metodele pe baza cărora se verifică fiecare dintre condițiile respective. În cazul în care descrierea condițiilor și a metodelor de verificare este voluminoasă și se bazează pe documente accesibile operatorilor economici interesați, sunt suficiente o descriere sumară a principalelor condiții și metode și o trimitere la documentele respective.

6. Perioada de valabilitate a sistemului de calificare și formalitățile pentru reînnoirea acestuia.

7. Menționarea faptului că anunțul servește ca invitație la procedura concurențială de ofertare.

8. Adresa de la care se pot obține informații și documente suplimentare referitoare la sistemul de calificare (în cazul în care este alta decât adresele menționate la punctul 1).

9. Denumirea și adresa organismului competent în caz de contestație sau, după caz, de mediere. Informații exacte privind termenele limită pentru introducerea contestațiilor sau, dacă este necesar, denumirea, adresa, numărul de telefon, numărul de fax și adresa de e-mail a serviciului de la care se pot obține aceste informații.

10. Dacă se cunosc, criteriile menționate la articolul 82 care se vor utiliza pentru atribuirea contractului. Cu excepția cazului în care oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic este identificată doar pe baza prețului, se menționează criteriile care reprezintă oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic, precum și ponderea acestora sau, după caz, ordinea importanței criteriilor respective, în cazul în care nu apar în specificații sau nu vor fi indicate în invitația de participare la procedura de ofertare sau la negociere.

11. Dacă este cazul, se menționează:

    (a) dacă este obligatorie sau se acceptă depunerea electronică a ofertelor sau a cererilor de participare;

    (b) dacă se va utiliza sistemul de comenzi electronice;

    (c) dacă se va utiliza facturarea electronică;

    (d) dacă se vor accepta plățile electronice.

12. Orice alte informații relevante.

▼B

ANEXA XI

INFORMAȚII CARE TREBUIE INCLUSE ÎN ANUNȚURILE DE PARTICIPARE

(menționate la articolul 69)

A. PROCEDURI DESCHISE

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislația națională), adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresele de e-mail și de internet ale entității contractante și, dacă sunt diferite, cele ale serviciului de la care se pot obține informații suplimentare.

2. Principala activitate exercitată.

3. Acolo unde este cazul, se menționează dacă respectivul contract este rezervat pentru ateliere protejate sau dacă acesta poate fi executat numai în cadrul unor programe de angajare protejată.

4. Natura contractului (produse, lucrări sau servicii; după caz, se precizează dacă este un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții), descrierea (coduri CPV). După caz, se precizează dacă ofertele sunt solicitate pentru achiziții, leasing, închiriere sau cumpărare cu plata în rate sau orice combinații ale acestora.

5. Codul NUTS al locului principal de executare a lucrărilor în cazul lucrărilor sau codul NUTS al locului principal de livrare sau de prestare în cazul produselor și serviciilor.

6. Pentru produse și lucrări:

   (a) natura și cantitatea produselor care urmează să fie livrate (coduri CPV), inclusiv opțiunile de achiziție suplimentară și, dacă este posibil, termenul estimat pentru exercitarea opțiunilor respective, precum și numărul eventual de reînnoiri. De asemenea, în cazul contractelor recurente trebuie, dacă este posibil, să se indice calendarul provizoriu al invitațiilor ulterioare la procedura concurențială de ofertare pentru produsele care urmează să fie achiziționate sau natura și amploarea serviciilor care urmează să fie furnizate și caracteristicile generale ale lucrărilor (coduri CPV);

   (b) indicarea faptului dacă furnizorii pot prezenta oferte pentru o parte și/sau pentru toate produsele solicitate.

   Dacă, pentru contractele de achiziție de lucrări, lucrarea sau contractul este împărțit(ă) în mai multe loturi, ordinul de mărime al diferitelor loturi și posibilitatea de a prezenta oferte pentru un lot, pentru mai multe loturi sau pentru toate loturile;

   (c) pentru contractele de achiziție de lucrări: informații referitoare la scopul lucrării sau al contractului, în cazul în care acesta din urmă include și elaborarea de proiecte.

7. Pentru servicii:

   (a) natura și cantitatea produselor care urmează să fie furnizate, inclusiv opțiunile de achiziții suplimentare și, dacă este posibil, termenul estimat pentru exercitarea opțiunilor respective, precum și numărul eventual de reînnoiri. De asemenea, în cazul contractelor recurente trebuie, dacă este posibil, să se indice calendarul provizoriu al invitațiilor ulterioare la procedura concurențială de ofertare pentru serviciile care urmează să fie achiziționate;

   (b) indicarea faptului dacă, în temeiul actelor cu putere de lege sau al actelor administrative, executarea serviciului respectiv este rezervată unei anumite profesii;

   (c) trimiterea la actele cu putere de lege sau actele administrative respective;

▼B

(d) indicarea faptului dacă persoanele juridice trebuie să specifice sau nu numele și calificările profesionale ale personalului care va fi responsabil cu executarea serviciului;

(e) indicarea faptului dacă furnizorii de servicii pot prezenta oferte pentru o parte din serviciile în cauză.

8. În cazul în care se știe, se indică dacă prezentarea de variante este autorizată sau nu.

9. Termenul de livrare sau de executare sau durata contractului de achiziţie de servicii și, în măsura posibilului, data începerii.

10. Adresa de e-mail sau de internet de la care se va putea obţine accesul liber, direct, total și gratuit la documentele achiziţiei.

În cazul în care, din motivele prevăzute la articolul 73 alineatul (1) al treilea și al patrulea paragraf, nu se asigură accesul liber, direct, total și gratuit, o menţiune privind modul în care pot fi accesate documentele achiziţiei.

11. ►C1 (a) Data limită pentru primirea ofertelor în cazul în care s-a introdus un sistem dinamic de achiziţii. ◄

(b) Adresa la care trebuie trimise acestea.

(c) Limba sau limbile în care trebuie redactate.

12. (a) Persoanele autorizate să fie prezente la deschiderea ofertelor, după caz.

(b) Data, ora și locul deschiderii ofertelor.

13. După caz, orice cauţiune și garanţii solicitate.

14. Principalele modalităţi de finanţare și plată și/sau trimiterile la dispoziţiile care le conţin.

15. Forma juridică pe care trebuie să o ia grupul de operatori economici căruia i s-a atribuit contractul, după caz.

16. Condiţiile economice și tehnice minime pe care trebuie să le îndeplinească operatorul economic căruia i s-a atribuit contractul.

17. Perioada în care ofertantul este obligat să își menţină oferta.

18. Condiţiile speciale la care este supusă executarea contractului, după caz.

19. Criteriile menţionate la articolul 82 care urmează să fie utilizate la atribuirea contractului. Cu excepţia cazului în care oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic este identificată doar pe baza preţului, se menţionează criteriile care reprezintă oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic, precum și ponderea acestora sau, după caz, ordinea importanţei criteriilor respective, în cazul în care nu apar în specificaţii.

20. După caz, data (datele) și trimiterea (trimiterile) la publicarea în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* a anunţului periodic de informare sau a anunţului de publicare a acestui anunţ pe profilul de cumpărător la care se referă contractul.

21. Denumirea și adresa organismului competent în caz de contestaţie sau, după caz, de mediere. Informaţii exacte privind termenele limită pentru introducerea contestaţiilor sau, dacă este necesar, denumirea, adresa, numărul de telefon, numărul de fax și adresa de e-mail a serviciului de la care se pot obţine aceste informaţii.

▼B

22. Data expedierii anunţului de către entitatea contractantă.

23. Orice alte informaţii relevante.

B. PROCEDURI RESTRÂNSE

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislaţia naţională), adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresele de e-mail și de internet ale entităţii contractante și, dacă sunt diferite, cele ale serviciului de la care se pot obţine informaţii suplimentare.

2. Principala activitate exercitată.

3. Acolo unde este cazul, se menţionează dacă respectivul contract este rezervat pentru ateliere protejate sau dacă acesta poate fi executat numai în cadrul unor programe de angajare protejată.

4. Natura contractului (produse, lucrări sau servicii; după caz, se precizează dacă este un acord-cadru); descrierea (coduri CPV). După caz, se precizează dacă ofertele sunt solicitate pentru achiziţii, leasing, închiriere sau cumpărare cu plata în rate sau orice combinaţii ale acestora.

5. Codul NUTS al locului principal de executare a lucrărilor în cazul lucrărilor sau codul NUTS al locului principal de livrare sau de prestare în cazul produselor și serviciilor.

6. Pentru produse și lucrări:

   (a) natura și cantitatea produselor care urmează să fie livrate (coduri CPV), inclusiv opţiunile de achiziţie suplimentară și, dacă este posibil, termenul estimat pentru exercitarea opţiunilor respective, precum și numărul eventual de reînnoiri. De asemenea, în cazul contractelor recurente trebuie, dacă este posibil, să se indice calendarul provizoriu al invitaţiilor ulterioare la procedura concurenţială de ofertare pentru produsele care urmează să fie achiziţionate sau natura și amploarea serviciilor care urmează să fie furnizate și caracteristicile generale ale lucrărilor (coduri CPV);

   (b) indicarea faptului dacă furnizorii pot prezenta oferte pentru o parte și/sau pentru toate produsele solicitate.

   Dacă, pentru contractele de achiziţie de lucrări, lucrarea sau contractul este împărţit(ă) în mai multe loturi, ordinul de mărime al diferitelor loturi și posibilitatea de a prezenta oferte pentru un lot, pentru mai multe loturi sau pentru toate loturile;

   (c) informaţii referitoare la scopul lucrării sau al contractului, în cazul în care acesta din urmă include și elaborarea de proiecte.

7. Pentru servicii:

   (a) natura și cantitatea produselor care urmează să fie furnizate, inclusiv opţiunile de achiziţii suplimentare și, dacă este posibil, termenul estimat pentru exercitarea opţiunilor respective, precum și numărul eventual de reînnoiri. De asemenea, în cazul contractelor recurente trebuie, dacă este posibil, să se indice calendarul provizoriu al invitaţiilor ulterioare la procedura concurenţială de ofertare pentru serviciile care urmează să fie achiziţionate;

   (b) indicarea faptului dacă, în temeiul actelor cu putere de lege sau al actelor administrative, executarea serviciului respectiv este rezervată unei anumite profesii;

   (c) trimiterea la actele cu putere de lege sau actele administrative respective;

▼B

(d) indicarea faptului dacă persoanele juridice trebuie să specifice sau nu numele și calificările profesionale ale personalului care va fi responsabil cu executarea serviciului;

(e) indicarea faptului dacă furnizorii de servicii pot prezenta oferte pentru o parte din serviciile în cauză.

8. În cazul în care se știe, se indică dacă prezentarea de variante este autorizată sau nu.

9. Termenul de livrare sau de finalizare sau durata contractului și, în măsura în care este posibil, data începerii.

10. Forma juridică pe care trebuie să o ia grupul de operatori economici căruia i s-a atribuit contractul, după caz.

11. (a) Data limită pentru primirea cererilor de participare.

(b) Adresa la care trebuie trimise acestea.

(c) Limba sau limbile în care trebuie redactate.

12. Data limită de expediere a invitaţiilor la procedura de ofertare.

13. După caz, orice cauţiune și garanţii solicitate.

14. Principalele modalităţi de finanţare și plată și/sau trimiterile la dispoziţiile care le conţin.

15. Informaţii referitoare la poziţia operatorului economic și condiţiile economice și tehnice minime pe care acesta trebuie să le îndeplinească.

16. Criteriile menţionate la articolul 82 care urmează să fie utilizate la atribuirea contractului. Cu excepţia cazului în care oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic este identificată doar pe baza preţului, se menţionează criteriile care reprezintă oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic, precum și ponderea acestora sau, după caz, ordinea importanţei criteriilor respective, în cazul în care nu apar în specificaţii sau nu vor fi indicate în invitaţia de participare la procedura de ofertare.

17. Condiţiile speciale la care este supusă executarea contractului, după caz.

18. După caz, data (datele) și trimiterea (trimiterile) la publicarea în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* a anunţului periodic de informare sau a anunţului de publicare a acestui anunţ pe profilul de cumpărător la care se referă contractul.

19. Denumirea și adresa organismului competent în caz de contestaţie sau, după caz, de mediere. Informaţii precise privind termenele limită pentru depunerea contestaţiilor sau, dacă este necesar, denumirea, adresa, numărul de telefon, numărul de fax și adresa de e-mail ale serviciului de la care se pot obţine informaţiile respective.

20. Data expedierii anunţului de către entităţile contractante.

21. Orice alte informaţii relevante.

C. PROCEDURI DE NEGOCIERE

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislaţia naţională), adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresele de e-mail și de internet ale entităţii contractante și, dacă sunt diferite, cele ale serviciului de la care se pot obţine informaţii suplimentare.

2. Principala activitate exercitată.

▼B

3. Acolo unde este cazul, se menţionează dacă respectivul contract este rezervat pentru ateliere protejate sau dacă acesta poate fi executat numai în cadrul unor programe de angajare protejată.

4. Natura contractului (produse, lucrări sau servicii; după caz, se precizează dacă este un acord-cadru); descrierea (coduri CPV). După caz, se precizează dacă ofertele sunt solicitate pentru achiziţii, leasing, închiriere sau cumpărare cu plata în rate sau orice combinaţii ale acestora.

5. Codul NUTS al locului principal de executare a lucrărilor în cazul lucrărilor sau codul NUTS al locului principal de livrare sau de prestare în cazul produselor și serviciilor.

6. Pentru produse și lucrări:

   (a) natura și cantitatea produselor care urmează să fie livrate (coduri CPV), inclusiv opţiunile de achiziţie suplimentară și, dacă este posibil, termenul estimat pentru exercitarea opţiunilor respective, precum și numărul eventual de reînnoiri. De asemenea, în cazul contractelor recurente trebuie, dacă este posibil, să se indice calendarul provizoriu al invitaţiilor ulterioare la procedura concurenţială de ofertare pentru produsele care urmează să fie achiziţionate sau natura și amploarea serviciilor care urmează să fie furnizate și caracteristicile generale ale lucrărilor (coduri CPV);

   (b) indicarea faptului dacă furnizorii pot prezenta oferte pentru o parte și/sau pentru toate produsele solicitate.

   Dacă, pentru contractele de achiziţie de lucrări, lucrarea sau contractul este împărţit(ă) în mai multe loturi, ordinul de mărime al diferitelor loturi și posibilitatea de a prezenta oferte pentru un lot, pentru mai multe loturi sau pentru toate loturile;

   (c) pentru contractele de achiziţie de lucrări: informaţii referitoare la scopul lucrării sau al contractului, în cazul în care acesta din urmă include și elaborarea de proiecte.

7. Pentru servicii:

   (a) natura și cantitatea serviciilor care urmează să fie furnizate, inclusiv opţiunile de achiziţie suplimentară și, dacă este posibil, termenul estimat pentru exercitarea opţiunilor respective, precum și numărul eventual de reînnoiri. De asemenea, în cazul contractelor recurente trebuie, dacă este posibil, să se indice calendarul provizoriu al invitaţiilor ulterioare la procedura concurenţială de ofertare pentru serviciile care urmează să fie achiziţionate;

   (b) indicarea faptului dacă, în temeiul actelor cu putere de lege sau al actelor administrative, executarea serviciului respectiv este rezervată unei anumite profesii;

   (c) trimiterea la actele cu putere de lege sau actele administrative respective;

   (d) indicarea faptului dacă persoanele juridice trebuie să specifice sau nu numele și calificările profesionale ale personalului care va fi responsabil cu executarea serviciului;

   (e) indicarea faptului dacă furnizorii de servicii pot prezenta oferte pentru o parte din serviciile în cauză.

8. În cazul în care se știe, se indică dacă prezentarea de variante este autorizată sau nu.

9. Termenul de livrare sau de finalizare sau durata contractului și, în măsura în care este posibil, data începerii.

10. Forma juridică pe care trebuie să o ia grupul de operatori economici căruia i s-a atribuit contractul, după caz.

▼B

11. (a) Data limită pentru primirea cererilor de participare.

    (b) Adresa la care trebuie trimise acestea.

    (c) Limba sau limbile în care trebuie redactate.

12. După caz, depozitele sau garanţiile cerute.

13. Principalele modalităţi de finanţare și plată și/sau trimiterile la dispoziţiile care le conţin.

14. Informaţii referitoare la poziţia operatorului economic și condiţiile economice și tehnice minime pe care acesta trebuie să le îndeplinească.

15. Criteriile menţionate la articolul 82 care urmează să fie utilizate la atribuirea contractului. Cu excepţia cazului în care oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic este identificată doar pe baza preţului, se menţionează criteriile care reprezintă oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic, precum și ponderea acestora sau, după caz, ordinea importanţei criteriilor respective, în cazul în care nu apar în specificaţii sau nu vor fi indicate în invitaţia la negociere.

16. După caz, numele și adresele operatorilor economici pe care entitatea contractantă i-a selectat deja.

17. Condiţiile speciale la care este supusă executarea contractului, după caz.

18. După caz, data (datele) și trimiterea (trimiterile) la publicarea în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* a anunţului periodic de informare sau a anunţului de publicare a acestui anunţ pe profilul de cumpărător la care se referă contractul.

19. Denumirea și adresa organismului competent în caz de contestaţie sau, după caz, de mediere. Informaţii precise privind termenele limită pentru depunerea contestaţiilor sau, dacă este necesar, denumirea, adresa, numărul de telefon, numărul de fax și adresa de e-mail ale serviciului de la care se pot obţine informaţiile respective.

20. Data expedierii anunţului de către entitatea contractantă.

21. Orice alte informaţii relevante.

▼B

ANEXA XII

INFORMAŢII CARE TREBUIE INCLUSE ÎN ANUNŢURILE DE ATRIBUIRE A CONTRACTELOR

(menţionate la articolul 70)

I. **Informaţii pentru publicarea în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*** ([1])**.**

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislaţia naţională), adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresele de e-mail și de internet ale entităţii contractante și, dacă sunt diferite, cele ale serviciului de la care se pot obţine informaţii suplimentare.

2. Principala activitate exercitată.

3. Natura contractului (produse, lucrări sau servicii și coduri CPV; după caz, se precizează dacă este vorba de un acord-cadru).

4. Cel puţin un rezumat privind natura și cantitatea produselor, lucrărilor sau serviciilor furnizate.

5. (a) forma invitaţiei la procedura concurenţială de ofertare (anunţ privind existenţa unui sistem de calificare; anunţ periodic; invitaţie la ofertare);

   (b) data (datele) și trimiterea (trimiterile) la publicarea anunţului în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*;

   (c) în cazul contractelor atribuite fără o invitaţie prealabilă la procedura concurenţială de ofertare, se indică dispoziţia pertinentă de la articolul 50.

6. Procedura de achiziţie (deschisă, restrânsă sau de negociere).

7. Numărul ofertelor primite, specificând

   (a) numărul de oferte primite de la operatorii economici care sunt IMM-uri;

   (b) numărul de oferte primite din străinătate;

   (c) numărul de oferte primite pe cale electronică.

   În caz de mai multe atribuiri (loturi, acorduri-cadru multiple), aceste informaţii se precizează pentru fiecare atribuire în parte.

8. Data încheierii contractului (contractelor) sau a acordului-cadru (acordurilor-cadru) ca urmare a deciziei de acordare sau de încheiere a acestuia (acestora).

9. Preţul plătit pentru achiziţiile în condiţii avantajoase realizate în conformitate cu articolul 50 litera (h).

10. Pentru fiecare atribuire, denumirea, adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresa de e-mail și adresa de internet ale ofertantului (ofertanţilor) câștigător(i), inclusiv:

    (a) menţiunea dacă ofertantul câștigător este o întreprindere din categoria IMM-urilor;

    (b) menţiunea dacă contractul a fost atribuit unui consorţiu.

11. După caz, precizarea dacă contractul a fost sau ar putea fi subcontractat.

12. Preţul plătit sau preţul celei mai mari și al celei mai mici oferte care au fost luate în considerare la atribuirea contractului.

([1]) Informaţiile de la rubricile 6, 9 și 11 sunt considerate informaţii care nu sunt destinate să fie publicate în cazul în care entitatea care atribuie contractul consideră că publicarea acestora ar putea aduce atingere unui interes comercial sensibil.

▼B

13. Denumirea și adresa organismului competent în caz de contestaţie și, după caz, de mediere. Informaţii precise privind termenul-limită pentru depunerea contestaţiilor sau, dacă este necesar, denumirea, adresa, numărul de telefon, numărul de fax și adresa de e-mail ale serviciului de la care se pot obţine informaţiile respective.

14. Informaţii facultative:

— valoarea și partea din contract care este sau poate fi subcontractată către terţi;

— criteriile de atribuire a contractului.

II. **Informaţii care nu sunt destinate publicării**

15. Numărul contractelor atribuite (în cazul în care o atribuire s-a împărţit între mai mulţi furnizori).

16. Valoarea fiecărui contract atribuit.

17. Ţara de origine a produsului sau a serviciului (origine comunitară sau origine necomunitară; pentru aceasta din urmă, detalierea pe ţări terţe).

18. Criteriile de atribuire utilizate.

19. Contractul a fost atribuit ofertantului care a oferit o variantă, în conformitate cu articolul 64 alineatul (1)?

20. Au fost excluse oferte din cauza faptului că erau anormal de scăzute, în conformitate cu articolul 84?

21. Data transmiterii anunţului de către entitatea contractantă.

▼B

ANEXA XIII

CONȚINUTUL INVITAȚIILOR DE A PREZENTA O OFERTĂ, DE A PARTICIPA LA DIALOG, DE A NEGOCIA SAU DE A CONFIRMA INTERESUL, PREVĂZUTE LA ARTICOLUL 74

1. Invitaţiile pentru depunerea ofertelor, pentru participarea la dialog sau pentru negociere prevăzute la articolul 74 trebuie să conţină cel puţin:

   (a) data limită pentru primirea ofertelor, adresa la care trebuie transmise, precum și limba sau limbile în care trebuie redactate.

   Cu toate acestea, în cazul contractelor atribuite prin intermediul unui dialog competitiv sau al unui parteneriat pentru inovare, aceste informaţii nu figurează în invitaţia la negociere, dar se menţionează în invitaţia de prezentare a unei oferte;

   (b) în cazul dialogului competitiv, data și adresa stabilite pentru începerea etapei de consultare, precum și limbile folosite;

   (c) o trimitere la orice invitaţie publicată la procedura concurenţială de ofertare;

   (d) indicarea eventualelor documente care trebuie anexate;

   (e) criteriile de atribuire a contractului, în cazul în care nu sunt indicate în anunţul privind existenţa unui sistem de calificare folosit ca mijloc de invitare la procedura concurenţială de ofertare;

   (f) ponderarea relativă a criteriilor de atribuire a contractului sau, după caz, ordinea importanţei acestor criterii, în cazul în care aceste informaţii nu figurează în anunţul de participare, în anunţul privind existenţa unui sistem de calificare sau în cadrul specificaţiilor.

2. În cazul în care invitaţia la procedura concurenţială de ofertare se face prin intermediul unui anunţ orientativ periodic, entităţile contractante invită ulterior toţi candidaţii să își confirme interesul pe baza informaţiilor detaliate referitoare la contractul respectiv, înainte de începerea selectării ofertanţilor sau participanţilor la o negociere.

   Invitaţia include cel puţin următoarele informaţii:

   (a) natura și cantitatea, inclusiv toate opţiunile referitoare la contracte complementare și, dacă este posibil, termenul estimat pentru exercitarea acestor opţiuni; în cazul contractelor care pot fi reînnoite, natura și cantitatea și, dacă este posibil, datele estimate de publicare a anunţurilor viitoare referitoare la proceduri concurenţiale de ofertare pentru lucrările, produsele sau serviciile care fac obiectul contractului;

   (b) tipul procedurii: procedură restrânsă sau de negociere;

   (c) după caz, data la care va începe sau se va finaliza livrarea produselor sau executarea lucrărilor sau a serviciilor;

   (d) în cazul în care nu poate fi oferit acces electronic, adresa și termenul pentru depunerea cererilor pentru a obţine documentele achiziţiei și limba sau limbile autorizate pentru prezentarea lor;

   (e) adresa entităţii contractante;

   (f) condiţiile economice și tehnice, garanţiile financiare și informaţiile necesare cerute de la operatorii economici;

   (g) forma contractului care face obiectul invitaţiei de participare la procedura de ofertare: achiziţie, leasing, închiriere sau cumpărare cu plata în rate sau o combinaţie a acestora; și

   (h) criteriile de atribuire a contractului și ponderile lor sau, după caz, ordinea importanţei acestor criterii, în cazul în care aceste informaţii nu sunt indicate în anunţul orientativ sau în specificaţii sau în invitaţia de participare la procedura de ofertare sau la negociere.

▼B

ANEXA XIV

LISTA CONVENȚIILOR INTERNAȚIONALE ÎN DOMENIUL SOCIAL ȘI AL MEDIULUI MENȚIONATE LA ARTICOLUL 36 ALINEATUL (2)

— Convenţia nr. 87 a OIM privind libertatea de asociere și protecţia dreptului de organizare

— Convenţia nr. 98 a OIM privind dreptul de organizare și negociere colectivă

— Convenţia nr. 29 a OIM privind munca forţată

— Convenţia nr. 105 a OIM privind abolirea muncii forţate

— Convenţia nr. 138 a OIM privind vârsta minimă de încadrare în muncă

— Convenţia nr. 111 a OIM privind discriminarea (ocuparea forţei de muncă și profesie)

— Convenţia nr. 100 a OIM privind egalitatea remuneraţiei

— Convenţia nr. 182 a OIM privind cele mai grave forme ale muncii copiilor

— Convenţia de la Viena privind protecţia stratului de ozon și Protocolul său de la Montreal privind substanţele care epuizează stratul de ozon

— Convenţia de la Basel privind controlul circulaţiei transfrontaliere a deșeurilor periculoase și al eliminării acestora (Convenţia de la Basel)

— Convenţia de la Stockholm privind poluanţii organici persistenţi (Convenţia de la Stockholm privind POP)

— Convenţia de la Rotterdam privind procedura de consimţământ prealabil în cunoștinţă de cauză, aplicabilă anumitor produși chimici periculoși și pesticide care fac obiectul comerţului internaţional (UNEP/FAO) (Convenţia PIC), 10.9.1998, și cele trei protocoale regionale ale sale

▼B

ANEXA XV

LISTA ACTELOR JURIDICE ALE UNIUNII MENȚIONATE LA ARTICOLUL 83 ALINEATUL (3)

Directiva 2009/33/CE a Parlamentului European și a Consiliului

▼B

ANEXA XVI

INFORMAȚII CARE TREBUIE INCLUSE ÎN ANUNȚURILE PRIVIND MODIFICAREA CONTRACTULUI ÎN CURSUL PERIOADEI SALE DE VALABILITATE

[menționate la articolul 89 alineatul (1)]

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislația națională), adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresele de e-mail și de internet ale entității contractante și, dacă sunt diferite, cele ale serviciului de la care se pot obține informații suplimentare.

2. Principala activitate exercitată.

3. Codurile CPV.

4. Codul NUTS al locului principal de executare a lucrărilor în cazul lucrărilor sau codul NUTS al locului principal de livrare sau de prestare în cazul produselor și serviciilor.

5. Descrierea achiziției înainte și după modificare: natura și amploarea lucrărilor, natura și cantitatea sau valoarea produselor, natura și amploarea serviciilor.

6. Dacă este cazul, creșterea prețului în urma modificării.

7. Descrierea circumstanțelor care au făcut necesară modificarea.

8. Data deciziei de atribuire a contractului.

9. Dacă este cazul, numele, adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresa de e-mail și adresa de internet ale noului operator economic sau ale noilor operatori economici.

10. Se specifică dacă respectivul contract se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii.

11. Denumirea și adresa organismului de soluționare a contestațiilor și, după caz, de mediere. Informații exacte privind termenele pentru procedurile de contestare sau, după caz, denumirea, adresa, numărul de telefon, numărul de fax și adresa de e-mail ale serviciului de la care se pot obține aceste informații.

▼B

ANEXA XVII

SERVICII MENȚIONATE LA ARTICOLUL 91

Cod CPV	Descriere
75200000-8; 75231200-6; 75231240-8; 79611000-0; 79622000-0 [Servicii de furnizare personal menajer]; 79624000-4 [Servicii de asigurare de personal de asistență medicală] și 79625000-1 [Servicii de asigurare de personal medical] de la 85000000-9 la 85323000-9; 98133100-5, 98133000-4; 98200000-5 și 98500000-8 [Case particulare cu personal angajat] și 98513000-2 – 98514000-9 [Servicii de forță de muncă pentru particulari, Servicii de personal de agenții pentru particulari, Servicii de personal de birou pentru particulari, Servicii de personal angajat temporar pentru particulari, Servicii de asistență la domiciliu și Servicii domestice]	Servicii de sănătate, servicii sociale și servicii conexe
85321000-5 și 85322000-2, 75000000-6 [Servicii de administrație publică, de apărare și de asigurări sociale], 75121000-0, 75122000-7, 75124000-1; de la 79995000-5 la 79995200-7; de la 80000000-4 Servicii de învățământ și formare profesională la 80660000-8; de la 92000000-1 la 92700000-8, 79950000-8 [Servicii de organizare de expoziții, de târguri și de congrese], 79951000-5 [Servicii de organizare de seminarii], 79952000-2 [Servicii pentru evenimente], 79952100-3 [Servicii de organizare de evenimente culturale], 79953000-9 [Servicii de organizare de festivaluri], 79954000-6 [Servicii de organizare de petreceri], 79955000-3 [Servicii de organizare de prezentări de modă], 79956000-0 [Servicii de organizare de târguri și expoziții]	Servicii sociale administrative, servicii de învățământ, servicii de sănătate și servicii culturale
75300000-9	Servicii de asigurări sociale obligatorii ([1])
75310000-2, 75311000-9, 75312000-6, 75313000-3, 75313100-4, 75314000-0, 75320000-5, 75330000-8, 75340000-1	Servicii de indemnizații
98000000-3, 98120000-0; 98132000-7; 98133110-8 și 98130000-3	Alte servicii comunitare, sociale și personale, inclusiv servicii prestate de organizații sindicale, de organizații politice, de asociații de tineri și servicii diverse prestate de organizații asociative
98131000-0	Servicii religioase
de la 55100000-1 la 55410000-7; de la 55521000-8 la 55521200-0 [55521000-8 Servicii de catering la domiciliu, 55521100-9 Servicii de livrare a mâncării la domiciliu, 55521200-0 Servicii de livrare a mâncării] 55510000-8 [Servicii de cantină], 55511000-5 [Servicii de cantină și alte servicii de cafenea cu clientelă restrânsă], 55512000-2 [Servicii de gestionare a cantinelor], 55523100-3 [Servicii de restaurant pentru școli], 55520000-1 [Servicii de catering], 55522000-5 [Servicii de catering pentru societăți de transport], 55523000-2 [Servicii de catering pentru alte societăți sau instituții], 55524000-9 [Servicii de catering pentru școli]	Servicii hoteliere și restaurante
de la 79100000-5 la 79140000-7; 75231100-5;	Servicii juridice, în măsura în care nu sunt excluse în temeiul articolului 21 litera (c)
de la 75100000-7 la 75120000-3; 75123000-4; de la 75125000-8 la 75131000-3	Alte servicii administrative și servicii guvernamentale
de la 75200000-8 la 75231000-4;	Prestări de servicii pentru comunitate

▼B

Cod CPV	Descriere
de la 75231210-9 la 75231230-5; de la 75240000-0 la 75252000-7; 794300000-7; 98113100-9	Servicii legate de închisori, de securitate publică și de salvare, în măsura în care nu sunt excluse în temeiul articolului 21 litera (h)
de la 79700000-1 la 79721000-4 [Servicii de investigaţie și de siguranţă, Servicii de siguranţă, Servicii de monitorizare a sistemelor de alarmă, Servicii de pază, Servicii de supraveghere, Servicii de localizare, Servicii de localizare a transfugilor, Servicii de patrulare, Servicii de eliberare de ecusoane de identificare, Servicii de investigaţie și Servicii de agenţii de detectivi] 79722000-1 [Servicii de grafologie], 79723000-8 [Servicii de analiză a deșeurilor]	Servicii de investigaţie și de siguranţă
98900000-2 [Servicii prestate de organizaţii și de organisme extrateritoriale] și 98910000-5 [Servicii specifice organizaţiilor și organismelor internaţionale]	Servicii internaţionale
64000000-6 [Servicii poștale și de telecomunicaţii], 64100000-7 [Servicii poștale și de curierat], 64110000-0 [Servicii poștale], 64111000-7 [Servicii poștale de distribuire a ziarelor și a periodicelor], 64112000-4 [Servicii poștale de distribuire a corespondenţei], 64113000-1 [Servicii poștale de distribuire a coletelor], 64114000-8 [Servicii de ghișee de oficii poștale], 64115000-5 [Închiriere de cutii poștale], 64116000-2 [Servicii post-restant], 64122000-7 [Servicii de curierat și de mesagerie internă în birouri]	Servicii poștale
50116510-9 [Servicii de reșapare de pneuri], 71550000-8 [Servicii de feronerie]	Servicii diverse

([1]) Aceste servicii nu intră sub incidenţa prezentei directive în cazul în care sunt organizate sub formă de servicii fără caracter economic de interes general. Statele membre au libertatea de a organiza prestarea de servicii sociale obligatorii sau a altor servicii sub formă de servicii de interes general sau sub formă de servicii fără caracter economic de interes general.

▼B

ANEXA XVIII

INFORMAŢII CARE TREBUIE INCLUSE ÎN ANUNŢURILE REFERITOARE LA CONTRACTELE CARE AU CA OBIECT SERVICII SOCIALE ȘI ALTE SERVICII SPECIFICE

(menţionate la articolul 92)

Partea A – Anunţul de participare

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislaţia naţională), adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresa de e-mail și de internet ale entităţii contractante și, dacă sunt diferite, cele ale serviciului de la care se pot obţine informaţii suplimentare.

2. Principala activitate exercitată.

3. Descrierea serviciilor sau a categoriilor de servicii și, după caz, a lucrărilor și produselor incidentale care urmează să fie achiziţionate, inclusiv indicarea cantităţilor sau valorilor implicate și a codurilor CPV.

4. Codul NUTS al principalului loc de executare a serviciilor.

5. Acolo unde este cazul, se menţionează dacă respectivul contract este rezervat pentru ateliere protejate sau dacă acesta poate fi executat numai în cadrul unor programe de angajare protejată.

6. Principalele condiţii care trebuie îndeplinite de operatorii economici pentru participarea lor, sau, după caz, adresa electronică unde pot fi obţinute informaţii detaliate.

7. Termenul (termenele) limită pentru contactarea entităţii contractante în vederea participării.

8. Orice alte informaţii relevante.

Partea B – Anunţul orientativ periodic

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislaţia naţională), adresa, inclusiv codul NUTS, adresa de e-mail și de internet ale entităţii contractante.

2. Scurtă descriere a contractului în cauză, inclusiv codurile CPV.

3. În măsura în care sunt deja cunoscute:

   (a) codul NUTS al locului principal de executare a lucrărilor în cazul lucrărilor sau codul NUTS al locului principal de livrare sau de prestare în cazul produselor și serviciilor;

   (b) termenul pentru livrarea sau furnizarea de produse, lucrări sau servicii și durata contractului;

   (c) condiţiile de participare, inclusiv:

   dacă este cazul, se menţionează că respectivul contract de achiziţie publică este rezervat unor ateliere protejate sau că acesta poate fi executat numai în cadrul unor programe de angajare protejată,

   dacă este cazul, se menţionează că executarea serviciului este rezervată unei anumite profesii în temeiul unor acte cu putere de lege sau al unor acte administrative;

   (d) o scurtă descriere a principalelor caracteristici ale procedurii de atribuire care urmează să fie aplicată.

4. O trimitere la faptul că operatorii economici interesaţi informează entitatea contractantă cu privire la interesul acestora faţă de contract sau de contracte, termenele pentru primirea manifestărilor de interes și adresa la care trebuie transmise manifestările de interes.

▼B

Partea C – Anunţurile privind existenţa unui sistem de calificare

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislaţia naţională), adresa, inclusiv codul NUTS, adresa de e-mail și de internet ale entităţii contractante.

2. Scurtă descriere a contractului în cauză, inclusiv codurile CPV.

3. În măsura în care sunt deja cunoscute:

   (a) codul NUTS al locului principal de executare a lucrărilor în cazul lucrărilor sau codul NUTS al locului principal de livrare sau de prestare în cazul produselor și serviciilor;

   (b) termenul pentru livrarea sau furnizarea de produse, lucrări sau servicii și durata contractului;

   (c) condiţiile de participare, inclusiv:

   dacă este cazul, se menţionează că respectivul contract de achiziţie publică este rezervat unor ateliere protejate sau că acesta poate fi executat numai în cadrul unor programe de angajare protejată,

   dacă este cazul, se menţionează că executarea serviciului este rezervată unei anumite profesii în temeiul unor acte cu putere de lege sau al unor acte administrative;

   (d) o scurtă descriere a principalelor caracteristici ale procedurii de atribuire care urmează să fie aplicată.

4. O trimitere la faptul că operatorii economici interesaţi informează entitatea contractantă cu privire la interesul acestora faţă de contract sau de contracte, termenele pentru primirea manifestărilor de interes și adresa la care trebuie transmise manifestările de interes.

5. Perioada de valabilitate a sistemului de calificare și formalităţile pentru reînnoirea acestuia.

Partea D – Anunţul de atribuire a contractului

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislaţia naţională), adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresa de e-mail și de internet ale entităţii contractante și, dacă sunt diferite, cele ale serviciului de la care se pot obţine informaţii suplimentare.

2. Principala activitate exercitată.

3. Cel puţin un rezumat privind natura și cantitatea serviciilor și, după caz, ale lucrărilor și produselor furnizate cu titlu accesoriu.

4. Trimiterea la publicarea anunţului în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

5. Numărul de oferte primite.

6. Numele și adresa operatorului sau operatorilor economici selectaţi.

7. Orice alte informaţii relevante.

▼B

ANEXA XIX

INFORMAŢII CARE TREBUIE INCLUSE ÎN ANUNŢURILE PRIVIND CONCURSURILE DE PROIECTE

[menţionate la articolul 96 alineatul (1)]

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislaţia naţională), adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresele de e-mail şi de internet ale entităţii contractante şi, dacă sunt diferite, cele ale serviciului de la care se pot obţine informaţii suplimentare.

2. Principala activitate exercitată.

3. Descrierea proiectului (coduri CPV).

4. Tipul de concurs: deschis sau restrâns.

5. Pentru concursurile deschise: data limită pentru depunerea proiectelor.

6. Pentru concursurile restrânse:

   (a) numărul participanţilor avuţi în vedere sau numărul maxim şi numărul minim;

   (b) dacă este cazul, numele participanţilor deja selectaţi;

   (c) criteriile de selecţie a participanţilor;

   (d) data limită pentru primirea cererilor de participare.

7. După caz, se specifică dacă participarea este rezervată unei anumite profesii.

8. Criteriile care urmează să fie aplicate la evaluarea proiectelor.

9. După caz, numele membrilor juriului care au fost selectaţi.

10. Se specifică dacă decizia juriului este obligatorie pentru entitatea contractantă.

11. După caz, numărul şi valoarea premiilor.

12. După caz, detalii privind plăţile către toţi participanţii.

13. Se specifică dacă autorii proiectelor premiate sunt autorizaţi să primească contracte complementare.

14. Denumirea şi adresa organismului competent în caz de contestaţie şi, după caz, de mediere. Informaţii precise privind termenul-limită pentru depunerea contestaţiilor sau, dacă este necesar, denumirea, adresa, numărul de telefon, numărul de fax şi adresa de e-mail ale serviciului de la care se pot obţine informaţiile respective.

15. Data expedierii anunţului.

16. Orice alte informaţii pertinente.

▼B

ANEXA XX

INFORMAŢII CARE TREBUIE INCLUSE ÎN ANUNŢURILE PRIVIND REZULTATELE CONCURSURILOR DE PROIECTE

[menţionate la articolul 96 alineatul (1)]

1. Denumirea, numărul de identificare (în cazul în care este prevăzut de legislaţia naţională), adresa, inclusiv codul NUTS, numărul de telefon, numărul de fax, adresele de e-mail şi de internet ale entităţii contractante şi, dacă sunt diferite, cele ale serviciului de la care se pot obţine informaţii suplimentare.

2. Principala activitate exercitată.

3. Descrierea proiectului (coduri CPV).

4. Numărul total de participanţi.

5. Numărul de participanţi străini.

6. Câștigătorul (câștigătorii) concursului.

7. Dacă este cazul, premiul (premiile).

8. Alte informaţii.

9. Trimiterea la anunţul de concurs de proiecte.

10. Denumirea și adresa organismului competent în caz de contestaţie și, după caz, de mediere. Informaţii precise privind termenul-limită pentru depunerea contestaţiilor sau, dacă este necesar, denumirea, adresa, numărul de telefon, numărul de fax și adresa de e-mail ale serviciului de la care se pot obţine informaţiile respective.

11. Data expedierii anunţului.

▼B

ANEXA XXI

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Articolul 1	Articolul 1 prima teză
—	Articolul 1 alineatul (1)
Articolul 2 punctul 1	Articolul 1 alineatul (2) litera (a)
Articolul 2 punctul 2	Articolul 1 alineatul (2) litera (b) prima teză
Articolul 2 punctul 3	Articolul 1 alineatul (2) litera (b) a doua teză
Articolul 2 punctul 4	Articolul 1 alineatul (2) litera (c)
Articolul 2 punctul 5	Articolul 1 alineatul (2) litera (d) primul paragraf
Articolul 2 punctul 6	Articolul 1 alineatul (7) primul și doilea paragraf
Articolul 2 punctul 7	Articolul 1 alineatul (7) al treilea paragraf
Articolul 2 punctul 8	Articolul 1 alineatul (7) al treilea paragraf
Articolul 2 punctul 9	Articolul 34 alineatul (1)
Articolul 2 punctul 10	Articolul 1 alineatul (8)
Articolul 2 punctul 11	—
Articolul 2 punctul 12	Articolul 1 alineatul (8)
Articolul 2 punctul 13	—
Articolul 2 punctul 14	Articolul 1 alineatul (11)
Articolul 2 punctul 15	Articolul 1 alineatul (12)
Articolul 2 punctul 16	—
Articolul 2 punctul 17	Articolul 1 alineatul (10)
Articolul 2 punctul 18	—
Articolul 2 punctul 19	—
Articolul 2 punctul 20	—
Articolul 3 alineatul (1)	Articolul 2 alineatul (1) litera (a) primul paragraf
Articolul 3 alineatul (2)	—
Articolul 3 alineatul (3)	—
Articolul 3 alineatul (4)	Articolul 2 alineatul (1) litera (a) al doilea paragraf
Articolul 4 alineatul (1)	Articolul 2 alineatul (2)
Articolul 4 alineatul (2)	Articolul 2 alineatul (1) litera (b)

▼B

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Articolul 4 alineatul (3) primul paragraf	Articolul 2 alineatul (3)
Articolul 4 alineatul (3) al doilea și al treilea paragraf	—
Articolul 4 alineatul (4)	—
Articolul 5 alineatul (1)	—
Articolul 5 alineatul (2) primul paragraf	—
Articolul 5 alineatul (2) al doilea paragraf	Articolul 1 alineatul (2) litera (d) al doilea și al treilea paragraf
Articolul 5 alineatul (3)	—
Articolul 5 alineatul (4) primul și al doilea paragraf	—
Articolul 5 alineatul (4) al treilea paragraf	—
Articolul 5 alineatul (5)	—
Articolul 6 alineatul (1) primul și al doilea paragraf	—
Articolul 6 alineatul (1) al treilea paragraf	Articolul 9 alineatul (1) al doilea paragraf
Articolul 6 alineatul (2)	Articolul 9 alineatul (1) primul paragraf
Articolul 6 alineatul (3) litera (a)	Articolul 9 alineatul (2)
Articolul 6 alineatul (3) litera (b)	—
Articolul 6 alineatul (3) litera (c)	Articolul 9 alineatul (3)
Articolul 7	Articolul 3 alineatele (1) și (3), articolul 4 alineatul (1), articolul 7 litera (a)
Articolul 8	Articolul 3 alineatele (1) și (2)
Articolul 9 alineatul (1)	Articolul 3 alineatul (3)
Articolul 9 alineatul (2)	Articolul 3 alineatul (4)
Articolul 10	Articolul 4
Articolul 11	Articolul 5 alineatul (1)
—	Articolul 5 alineatul (2)
Articolul 12	Articolul 7 litera (b)
Articolul 13 alineatul (1)	Articolul 6 alineatele (1) și (2) litera (c) la final
Articolul 13 alineatul (2) litera (a)	Articolul 6 alineatul (2) litera (a)
Articolul 13 alineatul (2) litera (b)	Articolul 6 alineatul (2) litera (b)

▼B

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Articolul 13 alineatul (2) litera (c) punctele (i) și (ii)	Articolul 6 alineatul (2) litera (c) prima și a treia liniuță
—	Articolul 6 alineatul (2) litera (c) a doua, a patra, a cincea și a șasea liniuță
Articolul 14 litera (a)	Articolul 7 litera (a)
Articolul 14 litera (b)	Articolul 7 litera (a)
—	Articolul 8
—	Anexele I-X
Articolul 15	Articolele 16 și 61
Articolul 16 alineatul (1)	Articolul 17 alineatul (1) și articolul 17 alineatul (8)
Articolul 16 alineatul (2)	—
Articolul 16 alineatul (3)	Articolul 17 alineatul (2) și articolul 17 alineatul (8)
Articolul 16 alineatul (4)	—
Articolul 16 alineatul (5)	Articolul 17 alineatul (3)
Articolul 16 alineatul (6)	—
Articolul 16 alineatul (7)	Articolul 17 alineatele (4) și (5)
Articolul 16 alineatul (8)	Articolul 17 alineatul (6) litera (a) primul și doilea paragraf
Articolul 16 alineatul (9)	Articolul 17 alineatul (6) litera (b) primul și doilea paragraf
Articolul 16 alineatul (10)	Articolul 17 alineatul (6) litera (a) al treilea paragraf și litera (b) al treilea paragraf
Articolul 16 alineatul (11)	Articolul 17 alineatul (7)
Articolul 16 alineatul (12)	Articolul 17 alineatul (9)
Articolul 16 alineatul (13)	Articolul 17 alineatul (10)
Articolul 16 alineatul (14)	Articolul 17 alineatul (11)
Articolul 17	Articolul 69
Articolul 18 alineatul (1)	Articolul 19 alineatul (1)
Articolul 18 alineatul (2)	Articolul 19 alineatul (2)
Articolul 19 alineatul (1)	Articolul 20 alineatul (1) și articolul 62 punctul 1.
Articolul 19 alineatul (2)	Articolul 20 alineatul (2)

▼B

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Articolul 20	Articolul 22 și articolul 62 punctul 1.
Articolul 21 litera (a)	Articolul 24 litera (a)
Articolul 21 litera (b)	Articolul 24 litera (b)
Articolul 21 litera (c)	—
Articolul 21 litera (d)	Articolul 24 litera (c)
Articolul 21 litera (e)	—
Articolul 21 litera (f)	Articolul 24 litera (d)
Articolul 21 litera (g)	—
Articolul 21 litera (h)	—
Articolul 21 litera (i)	—
Articolul 22	Articolul 25
Articolul 23	Articolul 26
Articolul 24 alineatul (1)	Articolul 22a
Articolul 24 alineatul (2)	Articolul 21; articolul 62 punctul (1)
Articolul 24 alineatul (3)	Articolul 21; articolul 62 punctul (1)
Articolul 25	—
Articolul 26	—
Articolul 27 alineatul (1)	Articolul 22a la sfârșit, articolul 12 din Directiva 2009/81/CE
Articolul 27 alineatul (2)	—
Articolul 28	—
Articolul 29 alineatul (1)	Articolul 23 alineatul (1)
Articolul 29 alineatul (2)	Articolul 23 alineatul (1)
Articolul 29 alineatul (3)	Articolul 23 alineatul (2)
Articolul 29 alineatul (4)	Articolul 23 alineatul (3) literele (a)-(c)
Articolul 29 alineatul (5)	Articolul 23 alineatul (3) al doilea paragraf
Articolul 29 alineatul (6)	Articolul 23 alineatul (3) al treilea paragraf
Articolul 30	Articolul 23 alineatul (4)
Articolul 31	Articolul 23 alineatul (5)
Articolul 32	Articolul 24 litera (e)
Articolul 33 alineatele (1) și (2)	Articolul 27

▼B

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Articolul 33 alineatul (3)	—
Articolul 34 alineatul (1) prima și a doua teză	Articolul 30 alineatul (1) și articolul 62 punctul 2
Articolul 34 alineatul (1) a treia teză	—
Articolul 34 alineatul (1) a patra teză	Articolul 30 alineatul (2), considerentul 41
Articolul 34 alineatul (2) primul paragraf	Articolul 30 alineatul (2)
Articolul 34 alineatul (2) al doilea paragraf	—
Articolul 34 alineatul (3)	Articolul 30 alineatul (3)
Articolul 35 alineatul (1)	Articolul 30 alineatul (4) primul paragraf și alineatul (5) primul și doilea paragraf
Articolul 35 alineatul (2)	Articolul 30 alineatul (5) primul și doilea paragraf
Articolul 35 alineatul (3)	Articolul 30 alineatul (4) al doilea paragraf, alineatul (5) al patrulea paragraf și articolul 62 punctul 2
—	Articolul 30 alineatul (4) al treilea paragraf
Articolul 35 alineatul (4)	—
Articolul 35 alineatul (5)	Articolul 30 alineatul (6) al doilea paragraf
Articolul 35 alineatul (6)	Articolul 30 alineatul (6) al treilea și al patrulea paragraf
Articolul 36 alineatul (1)	Articolul 10
Articolul 36 alineatul (2)	—
Articolul 37	Articolul 10
Articolul 38 alineatul (1)	Articolul 28 primul paragraf
Articolul 38 alineatul (2)	Articolul 28 al doilea paragraf
Articolul 39	Articolul 13
Articolul 40 alineatul (1)	Articolul 48 alineatele (1), (2) și (4); articolul 64 alineatul (1)
Articolul 40 alineatul (2)	—
Articolul 40 alineatul (3)	Articolul 48 alineatul (3); articolul 64 alineatul (2)
Articolul 40 alineatul (4)	—
Articolul 40 alineatul (5)	—
Articolul 40 alineatul (6)	Articolul 48 alineatele (5) și (6); articolul 64 alineatul (3)
Articolul 40 alineatul (7) primul paragraf	Articolul 70 alineatul (2) litera (f) al doilea paragraf

▼B

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Articolul 40 alineatul (7) al doilea și al treilea paragraf	
Articolul 41 alineatul (1)	Articolul 1 alineatul (13)
Articolul 41 alineatul (2)	Articolul 70 alineatul (2) literele (c) și (d); articolul 70 alineatul (2) al doilea paragraf
Articolul 42	—
Articolul 43	Articolul 12
Articolul 44 alineatul (1)	Articolul 40 alineatele (1) și (2)
Articolul 44 alineatul (2)	Articolul 40 alineatul (2)
Articolul 44 alineatul (3)	—
Articolul 44 alineatul (4)	Articolul 42 alineatele (1) și (3) litera (b)
Articolul 44 alineatul (5)	Începutul articolului 40 alineatul (3)
Articolul 45 alineatul (1) primul paragraf	Articolul 1 alineatul (9) litera (a)
Articolul 45 alineatul (1) al doilea și al treilea paragraf	Articolul 45 alineatul (2)
Articolul 45 alineatul (2)	Articolul 45 alineatul (4)
Articolul 45 alineatul (3)	—
Articolul 45 alineatul (4)	—
Articolul 46	Articolul 1 alineatul (9) litera (b) și articolul 45 alineatul (3)
Articolul 47	Articolul 1 alineatul (9) litera (c) și articolul 45 alineatul (3)
Articolul 48	—
Articolul 49	—
Articolul 50 litera (a)	Articolul 40 alineatul (3) litera (a)
Articolul 50 litera (b)	Articolul 40 alineatul (3) litera (b)
Articolul 50 litera (c)	Articolul 40 alineatul (3) litera (c)
Articolul 50 litera (d)	Articolul 40 alineatul (3) litera (d)
Articolul 50 litera (e)	Articolul 40 alineatul (3) litera (e)
Articolul 50 litera (f)	Articolul 40 alineatul (3) litera (g)
Articolul 50 litera (g)	Articolul 40 alineatul (3) litera (h)
Articolul 50 litera (h)	Articolul 40 alineatul (3) litera (j)

▼B

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Articolul 50 litera (i)	Articolul 40 alineatul (3) litera (k)
Articolul 50 litera (j)	Articolul 40 alineatul (3) litera (l)
Articolul 51 alineatul (1) primul și al doilea paragraf	Articolul 14 alineatul (1) și articolul 1 alineatul (4)
Articolul 51 alineatul (1) al treilea paragraf	—
Articolul 51 alineatul (2) primul și al doilea paragraf	—
Articolul 51 alineatul (2) al treilea paragraf	Articolul 14 alineatul (4)
Articolul 52 alineatul (1)	Articolul 1 alineatul (5) și articolul 15 alineatul (1)
Articolul 52 alineatul (2)	Articolul 15 alineatul (2)
Articolul 52 alineatul (3)	Articolul 15 alineatul (2) ultima teză
Articolul 52 alineatul (4)	Articolul 15 alineatul (3)
Articolul 52 alineatul (5)	Articolul 15 alineatul (4)
Articolul 52 alineatul (6)	Articolul 15 alineatul (6)
Articolul 52 alineatul (7)	—
Articolul 52 alineatul (8)	—
Articolul 52 alineatul (9)	Articolul 15 alineatul (7) al treilea paragraf
Articolul 53 alineatul (1) primul paragraf	Articolul 1 alineatul (6) și articolul 56 alineatul (1)
Articolul 53 alineatul (1) al doilea și al treilea paragraf	Articolul 1 alineatul (6)
Articolul 53 alineatul (2) al doilea paragraf	Articolul 56 alineatul (2)
Articolul 53 alineatul (3)	Articolul 56 alineatul (2) al treilea paragraf
Articolul 53 alineatul (4)	Articolul 56 alineatul (3)
Articolul 53 alineatul (5)	Articolul 56 alineatul (4)
Articolul 53 alineatul (6)	Articolul 56 alineatul (5)
Articolul 53 alineatul (7)	Articolul 56 alineatul (6)
Articolul 53 alineatul (8)	Articolul 56 alineatul (7)
Articolul 53 alineatul (9)	Articolul 56 alineatul (8)
Articolul 54	—
Articolul 55 alineatul (1)	Articolul 29 alineatul (1)

▼B

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Articolul 55 alineatul (2)	Articolul 29 alineatul (2)
Articolul 55 alineatul (3)	—
Articolul 55 alineatul (4)	Articolul 29 alineatul (2)
Articolul 56	—
Articolul 57	—
Articolul 58	Considerentul 15
Articolul 59	—
Articolul 60 alineatul (1)	Articolul 34 alineatul (1)
Articolul 60 alineatul (2)	Articolul 34 alineatul (2)
Articolul 60 alineatul (3)	Articolul 34 alineatul (3)
Articolul 60 alineatul (4)	Articolul 34 alineatul (8)
Articolul 60 alineatul (5)	Articolul 34 alineatul (4)
Articolul 60 alineatul (6)	Articolul 34 alineatul (5)
Articolul 61 alineatul (1)	Articolul 34 alineatul (6)
Articolul 61 alineatul (2)	Articolul 34 alineatul (6)
Articolul 62 alineatul (1)	Articolul 34 alineatul (4) al doilea paragraf; articolul 34 alineatul (5) al doilea și al treilea paragraf; articolul 34 alineatul (6) al doilea paragraf; articolul 34 alineatul (7)
Articolul 62 alineatul (2)	Articolul 34 alineatul (4) primul paragraf; articolul 34 alineatul (5) primul paragraf; articolul 34 alineatul (6) primul paragraf
Articolul 62 alineatul (3)	—
Articolul 63	Articolul 35
Articolul 64 alineatul (1)	Articolul 36 alineatul (1)
Articolul 64 alineatul (2)	Articolul 36 alineatul (2)
Articolul 65	—
Articolul 66 alineatul (1)	Articolul 45 alineatul (1)
Articolul 66 alineatul (2)	Articolul 45 alineatul (9)
—	Articolul 45 alineatul (10)
Articolul 66 alineatul (3)	Articolul 45 alineatul (9)
Articolul 67 alineatul (1)	Articolul 41 alineatele (1) și (2)

▼B

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Articolul 67 alineatul (2)	Articolul 42 alineatul (3) și articolul 44 alineatul (1)
Articolul 68	Articolul 41 alineatul (3)
Articolul 69	Articolul 42 alineatul (1) litera (c) și articolul 44 alineatul (1)
Articolul 70 alineatul (1)	Articolul 43 alineatul (1) primul paragraf și articolul 44 alineatul (1)
Articolul 70 alineatul (2)	Articolul 43 alineatul (1) al doilea și al treilea paragraf
Articolul 70 alineatul (3)	Articolul 43 alineatele (2) și (3)
Articolul 70 alineatul (4)	Articolul 43 alineatul (5)
Articolul 71 alineatul (1)	Articolul 44 alineatul (1) și articolul 70 alineatul (1) litera (b)
Articolul 71 alineatul (2) prima teză	Articolul 44 alineatele (2) și (3)
Articolul 71 alineatul (2) a doua și a treia teză	Articolul 44 alineatul (4) al doilea paragraf
Articolul 71 alineatul (3)	Articolul 44 alineatul (4) primul paragraf
Articolul 71 alineatul (4)	—
Articolul 71 alineatul (5) primul paragraf	Articolul 44 alineatul (6)
Articolul 71 alineatul (5) al doilea paragraf	Articolul 44 alineatul (7)
Articolul 71 alineatul (6)	Articolul 44 alineatul (8)
Articolul 72 alineatul (1)	Articolul 44 alineatul (5) primul paragraf
Articolul 72 alineatele (2) și (3)	Articolul 44 alineatul (5) al doilea și al treilea paragraf
Articolul 73 alineatul (1)	Articolul 45 alineatul (6)
Articolul 73 alineatul (2)	Articolul 46 alineatul (2)
Articolul 74 alineatul (1)	Articolul 47 alineatul (1) prima teză și articolul 47 alineatul (5) primul paragraf
Articolul 74 alineatul (2)	Articolul 47 alineatul (1) a doua teză și articolul 47 alineatul (5) al doilea paragraf
Articolul 75 alineatul (1)	Articolul 49 alineatul (1)
Articolul 75 alineatul (2)	Articolul 49 alineatul (2) primul și doilea paragraf
Articolul 75 alineatul (3)	Articolul 49 alineatul (2) al treilea paragraf
Articolul 75 alineatele (4), (5) și (6)	Articolul 49 alineatele (3), (4) și (5)

▼B

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Articolul 76 alineatul (1)	Articolul 51 alineatul (1)
Articolul 76 alineatul (2)	Articolul 51 alineatul (2)
Articolul 76 alineatul (3)	Articolul 52 alineatul (1)
Articolul 76 alineatul (4)	—
Articolul 76 alineatul (5)	Articolul 51 alineatul (3)
Articolul 76 alineatul (6)	—
Articolul 76 alineatul (7)	—
Articolul 76 alineatul (8)	—
Articolul 77 alineatul (1)	Articolul 53 alineatul (1)
Articolul 77 alineatul (2)	Articolul 53 alineatul (2)
Articolul 77 alineatul (3)	Articolul 53 alineatul (6)
Articolul 77 alineatul (4)	Articolul 53 alineatul (7)
Articolul 77 alineatul (5)	Articolul 53 alineatul (9)
Articolul 77 alineatul (6)	—
Articolul 78 alineatul (1)	Articolul 54 alineatele (1) și (2)
Articolul 78 alineatul (2)	Articolul 54 alineatul (3)
Articolul 79 alineatul (1)	Articolul 53 alineatele (4) și (5)
Articolul 79 alineatul (2)	Articolul 54 alineatele (5) și (6)
Articolul 79 alineatul (3)	—
Articolul 80 alineatul (1)	Articolul 53 alineatul (3) și articolul 54 alineatul (4)
Articolul 80 alineatul (2)	—
Articolul 80 alineatul (3)	Articolul 53 alineatul (3) și articolul 54 alineatul (4)
Articolul 81 alineatul (1)	Articolul 52 alineatul (2)
Articolul 81 alineatul (2)	Articolul 52 alineatul (3)
Articolul 81 alineatul (3)	—
Articolul 82 alineatul (1)	Articolul 55 alineatul (1)
Articolul 82 alineatul (2)	Articolul 55 alineatul (1)
Articolul 82 alineatul (3)	—
Articolul 82 alineatul (4)	Considerentul 1 și considerentul 55 al treilea paragraf

▼B

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Articolul 82 alineatul (5)	Articolul 55 alineatul (2)
Articolul 83	—
Articolul 84 alineatul (1)	Articolul 57 alineatul (1) primul paragraf
Articolul 84 alineatul (2) litera (a)	Articolul 57 alineatul (1) al doilea paragraf litera (a)
Articolul 84 alineatul (2) litera (b)	Articolul 57 alineatul (1) al doilea paragraf litera (b)
Articolul 84 alineatul (2) litera (c)	Articolul 57 alineatul (1) al doilea paragraf litera (c)
Articolul 84 alineatul (2) litera (d)	Articolul 57 alineatul (1) al doilea paragraf litera (d)
Articolul 84 alineatul (2) litera (e)	—
Articolul 84 alineatul (2) litera (f)	Articolul 57 alineatul (1) al doilea paragraf litera (e)
Articolul 84 alineatul (3) primul paragraf	Articolul 57 alineatul (2)
Articolul 84 alineatul (3) al doilea paragraf	—
Articolul 84 alineatul (4)	Articolul 57 alineatul (3)
Articolul 84 alineatul (5)	—
Articolul 85 alineatele (1)-(4) și articolul 86	Articolul 58 alineatele (1)-(4) și articolul 59
Articolul 85 alineatul (5)	Articolul 58 alineatul (5)
Articolul 87	Articolul 38
Articolul 88 alineatul (1)	—
Articolul 88 alineatul (2)	Articolul 37 prima teză
Articolul 88 alineatul (3)	—
Articolul 88 alineatul (4)	Articolul 37 a doua teză
Articolul 88 alineatele (5)-(8)	—
Articolul 89	—
Articolul 90	—
Articolul 91	—
Articolul 92	—
Articolul 93	—
Articolul 94	—
Articolul 95	Articolul 61
Articolul 96 alineatul (1)	Articolul 63 alineatul (1) primul paragraf

▼B

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Articolul 96 alineatul (2) primul paragraf	Articolul 63 alineatul (1) primul paragraf
Articolul 96 alineatul (2) al doilea și al treilea paragraf	Articolul 63 alineatul (1) al doilea paragraf prima și a doua teză
Articolul 96 alineatul (3)	Articolul 63 alineatul (2)
Articolul 97 alineatul (1)	Articolul 65 alineatul (1)
Articolul 97 alineatul (2)	Articolul 60 alineatul (2)
Articolul 97 alineatele (3) și (4)	Articolul 65 alineatele (2) și (3)
Articolul 98	Articolul 66
Articolul 99 alineatul (1)	Articolul 72 primul paragraf
Articolul 99 alineatele (2)-(6)	—
Articolul 100	Articolul 50
Articolul 101	—
Articolul 102	—
Articolul 103	Articolul 68 alineatele (3) și (4)
Articolul 104	Articolul 68 alineatul (5)
Articolul 105 alineatele (1) și (2)	Articolul 68 alineatele (1) și (2)
Articolul 105 alineatul (3)	—
Articolul 106 alineatul (1)	Articolul 71 alineatul (1) primul paragraf
Articolul 106 alineatul (2)	—
Articolul 106 alineatul (3)	Articolul 71 alineatul (1) al treilea paragraf
Articolul 107	Articolul 73
Articolul 108	—
Articolul 109	Articolul 74
Articolul 110	Articolul 75
—	Anexele I-X
Anexa I (cu excepţia primei teze)	Anexa XII (cu excepţia notei de subsol 1)
Anexa I prima teză	Anexa XII nota de subsol 1
Anexa II	—
Anexa III punctele A, B, C, E, F, G, H, I și J	Anexa XI
Anexa III punctul D	—

▼B

Prezenta directivă	Directiva 2004/17/CE
Anexa IV punctul 1 de la primul până la al treilea paragraf	Articolul 30 alineatul (6) primul paragraf
Anexa IV punctul 1 al patrulea paragraf	—
Anexa IV punctul 2	Articolul 30 alineatul (6) primul paragraf a doua teză
Anexa V literele (a)-(f)	Anexa XXIV literele (b)-(h)
Anexa V litera (g)	—
Anexa VI	Anexa XV
Anexa VII	Articolul 56 alineatul (3) al doilea paragraf literele (a)-(f)
Anexa VIII, cu excepţia punctului 4	Anexa XXI cu excepţia punctului 4
Anexa VIII punctul 4	Anexa XXI punctul 4.
Anexa IX	Anexa XX
Anexa X	Anexa XIV
Anexa XI	Anexa XIII
Anexa XII	Anexa XVI
Anexa XIII punctul 1	Articolul 47 alineatul (4)
Anexa XIII punctul 2	Articolul 47 alineatul (5)
Anexa XIV	Anexa XXIII
Anexa XV	—
Anexa XVI	Anexa XVI
Anexa XVII	Anexa XVII
Anexa XVIII	—
Anexa XIX	Anexa XVIII
Anexa XX	Anexa XIX
Anexa XXI	Anexa XXVI
—	Anexa XXII
—	Anexa XXV